

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košček

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVII

GLASILLO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Turizem v senci industrije

Škofja Loka — Kratek sprehod skozi mesto pod Lubnikom in vožnja po Selški dolini nam dajeta vtis, da je turizem v tem delu Gorenjske še močno v senci industrije, kmetijstva in gozdarstva. V hotelu Transturist v Škofji Loki, kjer imajo 96 ležišč, je 50 gostov, od tega 11 Nizozemcev, ostalo so delavci, ki v času kolektivnih dopustov opravljajo vzdrževalna dela v škofjeloških tovarnah. Kmečki turizem, tako kot ostale veje turističnega gospodarstva, občuti domač in svetovno krizo. Gostov je precej manj kot druga leta. V Alpetourovih turističnih agencijah so povedali, da imajo bolj ali manj polna ležišča Debeltjak z Jarčnjega brda, Ažbe z Zaprevala, Erznožnik z Zirovškega vrha ter Miklavčič z Dolenje ravni. O zasedenosti ostalih turističnih kmetij je agenciji ne vedo, ker nimajo z njimi telefonske zveze; tudi sicer bi bili podatki nepopolni, saj je znano, da kmetje precej gostov poštejo sami... Večina gostinskih lokalov je kljub dopustom odprtia, izletniške točke in znamenitosti so dobro označene.

Tisočletna Škofja Loka z gradom iz 16. stoletja, s srednjeveškimi trgi in starinskim hišami, drugimi kulturnimi in zgodovinskimi znamenitostmi pa razgibano naravo od ravninskega Sorškega polja do škofjeloških hribov so dovolj privlačni za še tako zahtevne turiste, od katerih pa gostinstvo in turizem za zdaj še ne moreta in ne znata iztržiti dovolj. Ravnice ob Poljanski Sori se kar ponujajo, da bi morebiti na njih uredili kamp.

Ne moremo govoriti o turističnem dremežu. Turistična društva se v okviru svojih možnosti prizadevajo, organizirajo številne prireditve, urejajo okolico in podobno.



Muzej z zbirkami starih obrti v Železnikih je odprt vsak dan, razen v pondeljkih, od 9. do 12. ter od 15. do 18. ure. Poleti je slabo obiskan, pravi Antonija Ramovž. Vsaka dva tedna pripelje Globtour skupino Angležev, vmes pa so tudi dnevi, ko ni nobenega obiskovalca.

Pravi turistični utrip škofjeloškega področja boste spoznali šele ob koncu tedna, so nam zatrjevali povsod. Takrat oživijo bregovi Selščice in Poljanščice pa številne planinske poti in koče; če je lepo vreme, je živahno tudi na vseh prireditvah.

(cz)



Marija in Jože Porenta iz Crnograha sta začetnika v kmečkem turizmu. Pred kratkim sta sprejela prve goste. Hittita še z zadnjimi deli pri urejanju hiše, ki ima osem sob, od tega tri s kopalcico, ostale pa s souporabo.

RADOVLJICA IN TRŽIČ PRAZNUJETA



Zanjci hitijo z delom — V Sloveniji so do srede poželi komaj polovico pšeničnih polj in odkupili 20.673 ton zrnja, od tega 9569 ton iz družbenih pridelave in 11.104 tone pri kmetih. Na Gorenjskem se je žetev zradi zakašnele rasti spomladsi začela približno dva tedna kasneje kot običajno. V Kmetijsko živilskem kombinatu Gorenjske, ki ima pšenico na 228 hektarjih, so do torka pospravili pridelek z 90 hektarjem njiv v Lahovčah. Velesovem in na Sorškem polju. S pridelkom so zadovoljni, saj ocenjujejo, da se hektarski pridelek giblje med 45 in 48 stot. Vlažno zrnje vozijo v sušilnicno žito na Trato, kar pa je primerno osušenega neposredno v žitove silose v Ljubljano. Na Gorenjskem bodo z žetvijo končali okrog 10. avgusta, seveda če bo ugodno vreme. — Na sliki: zanjci strojne skupnosti Mavčice-Podreča pri spravilu zlatorumenega zrnja na Sorškem polju. — Foto: F. Perdan

Na Bledu se ženijo

Bled — Že v sredo, 1. avgusta, je Bled praznično zaživel. Pred kmečko ohjetjo, na kateri se bosta letos vzele Bernarda Primožič z Doline pri Tržiču in domačin Boris Kunšič s Pernikov, so namreč prvega dne odprli sejem domače obrti. Sinoči so ob 21. uri predajali nevesto. Drevi bo ženin poslednjic vasoval pri nevesti, nato pa bo vaške fante povabil na fantovščino.

Jutri bodo po blejskih hotelih že navsezgodaj začeli vabiti svate na ohjet. Popoldne ob 16. uri pa bodo pri Piberču naložili nevestino balo in jo po vsem Bledu popeljali do ženinove domačije. Nato bodo šrangali. Višek ohjetnega slavlja pa bo v nedeljo, ko bo ob 14. uri krenil svatovski sprevod, vaški fantje in možje bodo znova postavili srango, nato bo poroka na gradu, za njø pa bogata poročna pojedinačna in veselo svatovsko razjanje, na katero pridejo tudi zaplečati. Petdnevno ohjetovanje bodo sklenili s plesom za vse.

D. Ž.

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Turista naša trgovina ne zanima

Turizem je podrl vsa naša optimistična in manj optimistična pričakovanja, saj smo dobili goste, ki so revnejši in še znatno manj jih je kot so napovedovala naša turistična predstavnštva v začetku poletne sezone. Prihajo agencijski gostje, ki izven hotela ne zapravijo niti dinarja, zasebnih turističnih popotnikov je premalo, da bi si vsaj za silo napolnili devizno blagajno.

Dobri ekonomisti in turistični delavci že nekaj časa opozarjajo, da turizem ni le hotelski krožnik in postelja, ampak so enako pomembni tudi promet, pošta, ceste, trgovina. Če vse drugo, kar spremišča turizem, zataji, ne bo nihče več tako neumen, da bi se v deželo, ki ne ve, kaj je turistična ponudba, ponovno vračal, naj bo zanj še tako poceni.

Naše ceste vemo, kakšne so. Slehernega boli srce, če se mu gume pogrezajo iz luknje v luknjo. Neprilagodljivi, neiznajdljivi in počasni smo tedaj, ko naj bi turistu omogočili, da obišče banko sleherno uro dneva ali večera, turistov smo po enajsti uri na hotelski terasi do grla siti.

Kislci obrazi pa niso značilnost le premalo plačanih in utrujenih natakarjev, ampak tudi trgovcev, ki bi ob drugačnih turističnih časih in drugačnih razmerah izdatno »potegnili« tudi ali predvsem iz turističnega žepa. Očitkom, da so zdolgočaseni in neustreljivi v slabo založenih trgovinah, bi lahko postavili marskaj v bran, predvsem pa njihov nezavidljiv gospodarski položaj, ki se začne in konča z nizkimi maržami, od katerih so plačani in od katereh živijo. Zdaj oblikujejo marže v nizkih odstotkih in čebijo za tretjino manj denarja kot prej, ko so se marže oblikovale v zneskih. Siromašni so pri obratnih sredstvih, zato jih kratkoročni krediti silijo v izgube, posledice pa so prazne police, ki bodo še bolj samevale v tem mesecu, saj so trgovci najavili, da po 1. avgustu v trgovinah ne bo več vrste izdelkov, ki jim prinašajo izgubo.

Res je, da turistov ne zanimajo vodovodne inštalacije in kotli za centralno ogrevanje, ki jih zaradi nizkih marž trgovci ne bodo več prodajali, a tu je še vrsta turistično zanimivih izdelkov, ki bi jih lahko imenito devizno vnovčili. Vez med proizvajalci in trgovci pa se trga, kajti proizvajalci zaradi visokih materialnih stroškov zahtevajo preveč, trgovci pa z nizkimi maržami zaslužijo premalo.

Na koncu pa je turistični potrošnik, ki mu ni mar naša devizna lakota, še manj notranja cenovna neskladja — izdelka, ki vsak po vrsti nosi kvaliteti nesprejemljivo visoko ceno, ne bo kupil. Poceni pa pri nas za kupno moč sedanjih tujih gostov ni ničesar več...

D. Sedej

Sindikat naj bo vzpodbujevalec stabilizacije

Kranj je obiskal Lojze Fortuna z Republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije in se s kranjskimi sindikalnimi aktivisti pogovarjal o vlogi sindikata v gospodarski stabilizaciji — Stabilizacija smo še najdoslednejše uresničili pri osebnih dohodkih

Kranj — Lojze Fortuna z Republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije se je v Kranju pogovarjal s sindikalnimi aktivisti v Merkurju, s predstavniki Gozdnega gospodarstva, KŽK, Eksoterma, Gradbinca in PTT, v pondeljku pa tudi s članji predsedstva kranjskega občinskega sindikalnega sveta. Ugotavljalci so, kakšni so po letu dni rezultati gospodarske stabilizacije in kako učinkovit je bil pri njenem uresničevanju sindikat.

V Kranju niso preveč zadovoljni z gospodarskimi rezultati, ki jih je pokazala zadnjna obravnavna periodičnih obračunov. Rast proizvodnje je manjša od načrtovane, gospodarstvo je zelo zadolženo, velik del dohodka pa mora namenjati skokovito naraščim obrestim. Dohodek je zato skromnejši kot bi si želeli. Cene so v Kranju po odmrznitvi še kar obvladovali, niso pa mogli obrzdati naložbene porabe, saj je porasla zlasti ne-gospodarska naložbena dejavnost in sindikat ni uspel s priporočili, naj se držimo zakona. Večje so tudi izgube v Iskri Telematiki, Savi (tu je še desetina izgube, prikazane v četrtej), Alpetourovem servisu, ki je pod družbenim varstvom, in v Mlekarni KŽK.

Realni osebni dohodek je upadel bolj kot so načrtovali. Ne zaostaja le dopuščena 2 odstotka, temveč kar za 7. Maja je povprečni osebni dohodek v Kranju znašal 22.500 dinarjev. Tudi taki delavci niso redki, ki za: jo manj kot 15.000 dinarjev, kje meja socialne varnosti. Sicer pa je

socialna varnost odraz gospodarske stabilizacije, ki se še najbolj dosledno uresničuje pri osebnih dohodkih.

Toda ta stabilizacija ima dve plati.

Če z delom ni moč zagotoviti življenskega minimuma, delavec išče socialno pomoč, pa čeprav je bilo že

ni kolikokrat rečeno, da mimo dela ni socialne pomoči.

Problemi so po letu dni stabilizacije še vedno več ali manj isti. Ko so sindikalni aktivisti ugotovljali, ali je njihova organizacija dovolj učinkovita v sistemu gospodarske stabilizacije, so dognali, da sicer nekaj pomenijo, a je njihovo delovanje še pre malo ofenzivno, da bi bilo učinkovito. V najbolj kritičnih organizacijah združenega dela, kjer vladajo likvidnostne težave in se delavci najbolj bojijo za svoj utrišnji kruh, so se oglasili tudi predstavniki občinskega sindikalnega sveta. Delavcem niso ničesar obetali, kajti njihov jutri je odvisen od njih samih, pa tudi tega jim niso mogli zagotoviti, kdaj se bo prenehalo zategovanje pasu. Lahko so jim dali le nekaj napotkov, kako raynati, da ne bodo zabredli še globlje v težave. Kjer majava gospodarstvo, so jim priporočili ureditev finančnega poslovanja, zmanjšanje zalog, gospodarnejše ravnanje s surovinami, varčevanje...

D. Z. Žlebir

MEDNARODNI

34. GORENJSKI SEJEM

kranj, 10. ~ 19. 8.'84

- ugodni nakupi blaga široke potrošnje
- sejemske cene
- kmetijska in gozdarska mehanizacija
- tradicionalni večerni zabavni program

V Tamarju odpadke zakopljajo

Tamar je v osrednjem območju Triglavskega parka, kjer naj bi bil najstrožji varstveni režim, a morajo žal oskrbniki Tamarja odpadke zakopati — Nihče ne preganja domačih ali tujih, ki na črno taborijo ali postavljajo prikolice.

Tamar — Letosnja planinska sezona ni bila do zdaj kaj preveč obetavna, saj je izlete v hribe in v planine preprečevalo slabo in deževno vreme. Sneg, ki se je dolgo časa držal v visokogorju, ni bil vabiljiv za obiskovalce planinskih postojank, ki so jih planinska društva odpirala kasneje kot običajno.

Planinsko postojanko v Tamarju pri Planicah upravlja planinsko društvo Medvode. Odprlo jo je že maja, a vse do zdaj ni bilo kaj prida obiskovalcev, z izjemo zagrizenih planincev, ki se tudi v slabem vremenu ne morejo odpovedati Jalovcu ali Poncam. Tuji gostje so večinoma enodnevni obiskovalci, v Tamarju jih je poleti kar precej.

Letos so v sezoni, poleti, prespali v domu le Holande in nekaj drugih tujcev, drugače pa so bile sobe prazne, pravi oskrbnik Mario Ukmari. «Sem in tja prenoči na skupnih ležiščih nekaj naših planincev ali alpinistov — to pa je tudi vse.

Ob lepem vremenu, ob sobotah in ob nedeljah, pa je veliko več obiska, saj prihajajo tako domači kot tujci, ki se mudijo v Kranjski gori. Sieherni dan lahko postrežemo s toplo govejo juho, enolončnico, klobaso in rezki, pečenko in solato. Hranijo in pičajo pa k izviru Save mnogi prinašajo kar s seboj, zato od hrane ali pičajo ni zaslužka. Veliko več dela je z domom, ki ima 70 prenočišč, od tega 25 na skupnih ležiščih, saj mora biti odprt dan in noč in vse dni v letu. Zato tudi zato že razmislim, da bi oskrbništvo v Tamarju pustil,» nadaljuje Mario Ukmari.

Planinsko društvo Medvode si je v program dela že zapisalo, da mora dom v Tamarju obnoviti. Zares je potreben popravila, še posebej hodnik in jedilnica, ki kažeta najbolj očitne znake nerednega vzdrževanja. Treba bi ga bilo tudi pobediti in marsikaj še obnoviti.

Planinska postojanka v Tamarju leži v izredno lepem naravnem okružju.

Ilu, zdaj celo v osrednjem delu Triglavskega naravnega parka. Na Triglavski park in območje, v katerem vlada najstrožji varstveni režim, opozarja že črna tabla ob cesti v Tamarju.

A kaj, ko je tu le tabla, saj se v Tamarju, v osrednjem območju parka, prav ničesar ne zgodi, če zakurite ogenj in si pripravite piknik. Še huje je, da lahko tu taborite, brez plačila, dan ali teden dni in nihče vas ne bo opomnil, da bi placali vsaj nekaj denarja za odvoz smeti. Odpadkov pa iz Tamarja ne odvaja, oskrbnik jih kar zakoplje...

Zdaj, ko najdeš tuje turiste povsod, v planinah in ob planinskih postojankah, se naredko zgodi, da s prikolicami, šotori preživljajo naravost prelepot dopust ob vznožju naših gora. Nihče jih ne preganja, nihče ne usmerja v planinska šotorišča ali kampe, pustimo jih lepo pri miru.

Saj ne gre le zato, da bi moralis od njih terjati plačilo turistične takse, veliko bolj gre za to, da ne placujejo ničesar, niti odvoza ali dela z odpadki. In če se to dogaja še v osrednjem območju Triglavskega naravnega parka, ki ima organizirano nadzorniško službo, je res že skrajni čas, da kdaj kdo pogleda tudi v Tamar...

D. Sedej



Tamar je dobro obiskan, oskrbniki ne vedo, kam s smetmi — Foto: D. Sedej

Slabši obisk v zasebnih sobah

Milan Zadnikar, predsednik turističnega društva Preddvor: »Lastniki zasebnih turističnih sob sami nimajo dovolj denarja, da bi izboljšali njihovo kvaliteto.«

Preddvor — Turistično društvo Preddvor, ki deluje na območju kranjske skupnosti (nekateri člani pa so tudi iz sosednjih krajev) ima okrog 700 članov in okrog 200 članov podmladka na šoli. Društvo si je vedno prizadevalo, da bi v Preddvoru in okoliških naseljih povečalo zanimanje za turizem. Tako imajo danes v zasebnih turističnih sobah, kmečkem turizmu in vikendih prek 50 postelj.

»Društvo je znano po dokaj živahnih aktivnostih.«

«Letošnji delovni program smo široko zastavili. V zimskih mesecih smo imeli različna predavanja. Potem smo v naši poslovalnici organizirali tečaj pletenja in ob zaključku pripravili razstavo. Dvakrat smo pripravili očiščevalno akcijo. Konec junija smo organizirali kresno noč. Na to prireditve smo se skrbno pripravljali, žal pa nam jo je potem pokvarilo slabo vreme. Toliko truda smo vložili v priprave, da si še zdaj nismo prav opomogli od malodušja, ki se nas je lotilo po neuspeli prireditvi zaradi vremena.«

»Kaj pa načrti v prihodnjem?«

«Lani smo ustanovili mladinsko sekcijo. Prizadevamo si, da bi le-ta resnično zaživel in da bi se potem tudi mladi lotevali različnih akcij. Jeseni, po končani sezoni, se bomo bolj temeljito pogovorili o tem. Skupaj s hotelom in šolo razmišljamo tudi o uvedbi dopolnilnega pouka o turizmu na šoli v prihodnjem šolskem letu. Že med šoloobveznimi namreč čelimo vzbuditi večje zanimanje za turizem in kasnejši turistični razvoj kraja. Razen tega pa s hotelom, s katerim tudi sicer zelo dobro sodelujemo, pravkar pripravljamo nov turistični prospect kraja, ker bo sedanj pošel.«

Že nekaj časa nas pestijo tudi denarne težave. Od pobraane turistične takse odvajamo 40 odstotkov in nam tako ostane bore malo denarja. Samo recepcionska služba in stroški v zvezi z njo nas na leto veljajo prek 100.000 dinarjev. Zato razmišljamo, da bi bila recepcionska pisarna, ki zdaj posluje vsak dan po nekaj urah, izven sezone zaprta.«

A. Žalar



»Kaj je po vasem mnenju vzrok za manjši obisk?«

»Predvsem zahtevajo gostje večje udobje oziroma kvaliteto. Turistične sobe oziroma postelje, ki so jih člani pred časom uredili s pomočjo posojil, so v večini primerov brez tople

Razmislimo o skupni akciji

Cerkle — Na cerkljanskem območju so stekla prva dela na severni veji telefonskega omrežja. Južni del se vedno čaka na kabel. Čeprav cena še ni znana, bo vsem naročnikom telefona ta investicija precejšnja obremenitev. Škoda je, da kljub tako veliki investiciji ne rešujemo problema telefonije na tem območju v celoti, ker so zmogljivosti telefonske centrale premajhne. Kasnejši interesenti se namreč do konca tega tisočletja ne bi več mogli priključiti na centralo, novozgrajeno telefonsko omrežje pa bi to omogočalo.

Prav gotovo je škoda, da ta rezerva (v kablu) zdaj pri investiciji bremení samo naročnike. Ker je na tem območju še precej interesentov za telefon, bi morda veljalo razmisli o samoprispevku in se tako lotiti investicije. Z denarjem, ki ga bomo naročniki letos zbrali, lahko kupimo kabel. Če bi se poleg tega na referendumu odločili še za samoprispevki, bi z njim lahko financirali še razširitev telefonske centrale. Tako bi s samoprispevkom omogočili v prihodnje telefonski priključek vsaki hiši na tem območju, hkrati pa izkoristili vse zmogljivosti kabla. Kasnejši naročniki bi seveda morali počakati, da bi centrala povečali. Ker pa bi naročniki, ki so že vplačali prve akontacije (ostale pa bodo še letos), prav tako prispevali denar s samoprispevkom, bi jim po končanem samoprispevku začeli vratači denar, ki ga zdaj dajejo za kabel. Tako bi za vse naročnike izenačili prispevek.

Prepričan sem, da bi s takšno akcijo razbremeniš gospodarstvo in dobili tudi podporo skupščine in socialistične zveze. Telefon pa bi pomenil izhodišče za razvoj turizma, malega gospodarstva in kmetijstva na tem območju. Pobuda je prav gotovo v naših rokah, zato razmislimo o skupni akciji.

Miro Jagodic

Kmalu v novih prostorih

Radovljica — KŽK jeva temeljna organizacija kooperantov Radovljice, gradi nove prostore nasproti Žita. Iz sedanjih, ki so tudi pretesni, se bo izselila ob koncu leta. Na njihovem mestu bo Intertrade postavil jugoslovansko izobraževalno središče za učenje na IBM napravah. V novi zgradbi bodo upravni prostori, skladische za gnojila, krmila, zaščitna sredstva in za ostali reproducijski material, trgovina s kmetijskim blagom, v kateri bodo prodajali tudi rezervne dele za traktorje, priključke in druge kmetijske stroje. Namesto samopostrežne trgovine bodo uredili diskont in s tem kmetom omogočili, da bodo na enem mestu kupovali gnojila, krmila in večje količine moke, olja, sladkorja ter ostalih živil. Naložba bo veljala 35 milijonov dinarjev, od tega bo Intertrade prispeval 28 milijonov, ostalo pa temeljna organizacija.

(cz)

Danes pridejo gostje iz Železne Kaple

Kranj — Preteklo soboto je bil v Železni Kapli na Koroškem prvi del slovenskega podpisa listine o poobratjanju, priateljstvu in sodelovanju med občino Železna Kapla-Bela in Kranjem, drugi del slovenskega podpisa pa bo danes v Kranju.

V Železni Kapli so pripravili bogat kulturni program, v katerem je sodelovala kapelska godba na pihala, razen nje pa praktično vse slovenske in nemške kulturne skupine, ki delujejo v tej koroški občini. Iz Kranja so v Kapli nastopili moški orkester Vigred iz Predosej, folklorna skupina Iskra iz Kranja ter ansambel Gašperji iz Predvorja.

Danes bomo v Kranju prav tako srečali številne kulturne skupine iz občine Železna Kapla-Bela. Ob 12. uri, ko bo slovenska seja kranjske skupščine, bodo v kulturnem programu sodelovali orkester Vigred iz Predosej, ženski obirski orkester, pevski zbor iz Rebree (Singgemeindstadt Rechberg) in recitator Miran Kenda.



Zupan Železne Kaple
Albin Juvan

Posebna poslastica bosta skupna nastopa godbenikov iz Kaple in kranjskega pihalnega orkestra. Nad 20 let že sodelujeta in danes ob 17. uri bosta najprej skupno zigrala v zdraviliškem parku na Bledu, ob 19. uri pa na Titovem trgu v Kranju v okviru »kranjske noči«. Nastop godbenikov bodo popestili folklorne skupine in pevci iz Železne Kaple. Sama slavnostna seja in kasnejša kranjska noč bosta torej minila tudi v znamenju kulturnega sodelovanja na novo pobratenih občin.



Na prireditvi v Železni Kapli je nastopal tudi mešani pevski zbor slovenskega kulturnega društva Zarja iz Železne Kaple. Pevci pojejo pod vodstvom Joška Wrulicha. — Foto: F. Perdan

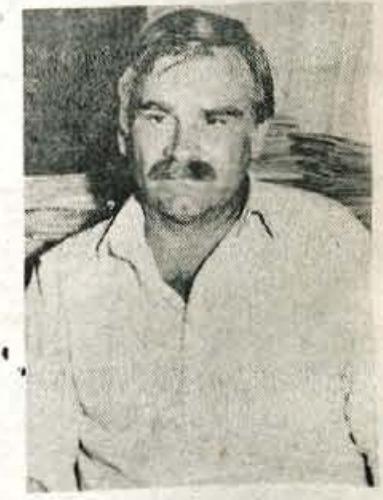
Ustavilo se je pri zakonu

Koliko let so kranjski gostinci, predvsem pa delavci hotela Creine poslušali očitke, da nič ne naredi za pozivitev Kranja, za zabavo domačega in tujeva gosta, za samega domačina, da je Kranj poleti pust kot sirk... Le ob sejmu se je Kranj razvivel. To poletje pa so vendar v Creini zavzeli in za vse poletje pripravili ob koncu tedna večere glasbe in plesa. Žrtvovali so del parkirišča pred hotelom, postavili ven mize, senčnike, brunarico za pivnico in naročili glasbo. Od petih popoldne do enih ponoči naj bi ansambl igrali za ples in razvedrilo. Za začetek je bila tu Modrina, zdaj pa se ansambl menjajo. Ljudje so zadovoljni. Posebno mladi. Tudi po dva tisoč ljudi privabi glasba h Creini. Tisti, ki jim ni za ples, temveč le za glasbo, se posedejo po stopnicah in nažidkih okrog Globusa, gimnazije, po Maistrovem trgu. Kolesarji po cel večer preseže na kolesu ob cesti in poslušajo...

Resnično je manjšalo glasbe v Kranju in od srca so vsi pozdravili prizadevanje delavcev Creine, da so za konec tedna pripravili te zabavne večere.

Kaže, da vsem to le ni prav. Je nekaj stanovalcov, ki jih glasba pri Creini moti. Prizožili so se Upravi javne varnosti, da jih moti hrup in po 1. odstavku 19. člena Zakona o varstvu pred hrupom v naravnem in bivalnem okolju, je od 6. julija datje v Kranju med 22. in 6. avgustom naslednjega dne prepovedano opravljati dejavnosti, ki zaradi hrupa motijo nočni mir in počitek v naših seljih...

Mladi so razočarani. Komaj so dobili nekaj, kar so si toliko let želeli, pa jim je že po nekaj tednih odzveto. Se bolj žal pa je delavcem Creine, ki so se resnično potrudili, da bi Kranju nudili nekaj zabave. Ni malo stala preureditve parkirišča in vsega, kar gre zraven k takšni ponudbi Creine. Tudi delavcem ni lahko ostajati tu tako pozne ure, posebno še, ko potem nimajo nobenih prevozov domov. Pa so vse to uredili, se spriznali z vsem, čeprav je šlo na račun njihovega prostega časa. Tudi za čiščenje naslednje jutro so našli rešitev: štirje mladi iz Mladinskega servisa vsako jutro počistijo vse parkirišča in vrt pred Creino. Tudi izgredov, ki so se v začetku res pojavljali, ni bilo več zaradi hitrega posredovanja delavcev hotela in miličnikov. Ostala je le prijetna zabava ob glasbi in plesu, ob večerji in pivu na prostem. Nad glasbo in plesom pred Creino so bili nadvušeni tudi gostje hotela. Po večerji so se iz jedilnice samo presedli na vrt. Grupe



Benjamin Sokolov, direktor hotela Creina: »Nam je resnično žal, da mora glasba pred hotelom utihnuti ob 22. uri. Gostom smo hoteli ponuditi vse, kar pričakujejo od nas, vendar smo tu nemočni...« — Foto: D. Dolenc

Holandcev, ki prihajajo v Creino, sploh niso več odhajale na Bledu, v Ljubljano in drugam po zabavo, temveč so silno rade ostajale doma na hotelskem vrtu.

Bogat program so pripravili delavci Creine za to poletje. Če bodo gostje tu lahko ostajali le do desetih zvečer, ko se niti ne zmraci, se jim ne bo znašalo. Nič ni pomagalo, da je Modrina znižala jakost svoje glasbe po 10. uru zvečer na minimum. Črka zakona je strogina in enkrat v Kranju glasba utihne ob 22. uri. V Creini so zato spet odprli disco, toda tam ne more nadomestiti glasbe in plesa na prostem. Disco tudi ni sprejemljiv za vse goste. Starejši ga odklanjajo in zagotovo so za hotel takrat tudi izgubljeni. Malo še posede, potem se razidejo.

Takšni smo. Po eni strani kritiziramo, kakšno zasporno mesto je Kranj, ko se pa nekdo potridi in nekaj ponudi, pa hitro najdemo črko zakona, ki bo to odrezala, prepevada. Mimogrede, njeni manj se poleti ne sliši glasba s sejma. Naselja na obeh straneh Save so je polna pa nikomur ne pride na misel, da bi se pritoževal. Sicer pa ta del Kranja okrog Creine sploh ni stanovanjsko naselje. Bolj poslovno kot stanovanjsko. Morda bi o tem veljalo malo razmisli in najti kakšno zlato sredino. Pustimo vendar tudi Kranju malo poletno žaževeti!

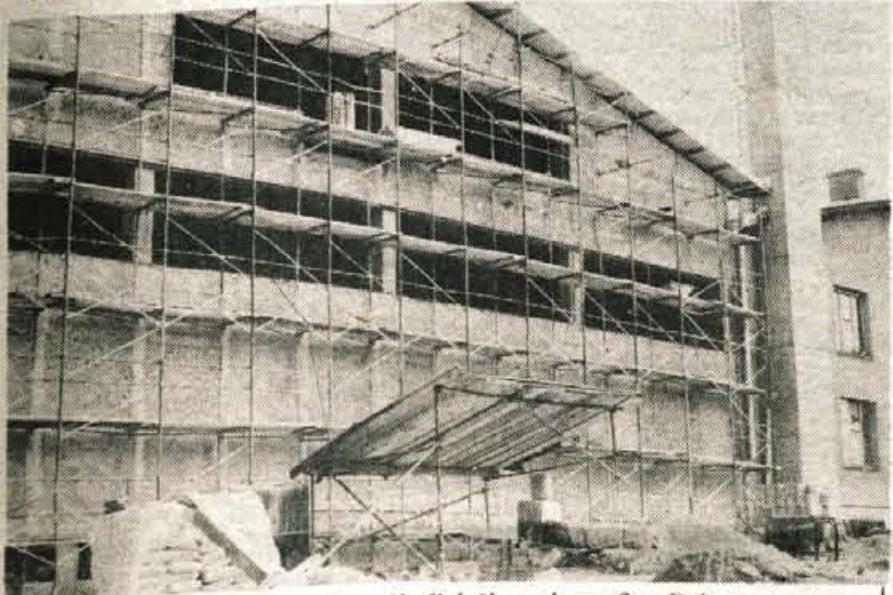
D. Dolenc

Zdravstvo čuti porabniško miselnost

Jesenice — Obratna ambulanta železarne Jesenice s 43 zaposlenimi v štirih ambulantah opravlja kurativno zdravstveno dejavnosti za 6300 zaposlenih v železarni, za delavce Vatrstalne, Tehničnega biroja in Kovinservisa. Preventivno zdravstveno varstvo pa so uvedli za kar 26 delovnih organizacij jesenške občine, tisti, ki so zadovoljne predvsem s tem, da s preventivnimi pregledov v obratni ambulantni delavci takoj prihajajo na delo. V ambulantni delajo zdravnikи splošne prakse in s postdiplomskim tečajem medicine dela, trije zobozdravniki, trije zdravniki v fizioligiji dela in štiri specjalisti medicine dela od seste ure zjutraj, tako, da se delavci lahko vrnejo nazaj na dnevi ţe okoli desetih.



Dr. Jože Jensterle, predstojnik obratne ambulante železarne Jesenice



Novembra prvi kruh iz nove škofijoške pekarne? — Dopolna organizacija Loka — tož Peks gradi na Trati pri Škofji Loki novo pekarno, v kateri bodo lahko letno spekli 4500 ton kruha, v njej pa bo še prostor za dodatno linijo zmogljivosti 2500 ton. Gradbeni dela potekajo po načrtu, opremu je že v skladislu, zamujajo le izvajalci inštalačijskih del. Po prvotnem načrtu bi morala pekarna septembra že obravljati, zaradi zamud pa bodo v njej prvi kruh spekli šele novembra. Naložba bo veljala 200 milijonov dinarjev, ali desetino več, kot so predvidevali. Del stare pekarne so že podrli, ostalo pa bodo preuredili za peko trdega in mehkega peciva. (cz) — Foto: I. Kokalj

NA DELOVNEM MESTU

»Leteča« v sezoni nima oddiha

Morda se kdo od voznikov, ki se v koloni počasi premikajo ob vročini kakih trideset stopinj, kot je bila zadnjie dni, zavistjo ozre za miličnikom na motorju, češ da njemu prijetno pihlja, saj sploh ne ve za peklenko vročino. Najbrž bo to kar držalo, čeprav se bo marsikdo na »leteče« ekipe pri tem samo namernih. Janez Kapler, miličnik kranjske postaje prometne milice, ki s kolegi v treh izmenah »pokriva« gorenjsko magistralno cesto, je na motorju že fretajo sezono, zato prav dobro ve, kaj je vročina in kaj je miraz. Ko je treba stopiti z motorjem v motorističnih škornjih in usnjeni zaščitni obleki usmerjati promet, ki se je zgostil ali celo zaustavil zaradi del na cesti, zaradi prometne nezgode ali kakih druge ovire, pač ni voznika, ki bi rad zamejal z miličnikom.

Sezona se za »leteče« začne maja in konča jeseni, ko mraz prisili miličnike, da motorje znova zapeljejo v garažo. Letošnjo sezono si bodo prav gotovo vsi miličniki, ki delajo na motorjih, zapomnili po izjemni vročini, ki se menjava z deževnimi in hladnimi dnevi. Pred mokrotom na motorju pa ne varuje niti usnjena zaščitna obleka. No, posledice takšnih menjav temperature sedanja mlada ekipa miličnikov niti se ne občuti preveč, saj pravijo, da revma udari na dan sele s starostjo. Če pa bi se preveč bali takih posledic, miličniki pač ne bi sedali na hitre bmwe.

«Letos je magistralna cesta polna vse dni v tednu,» pravi miličnik Ja-

ZASTARELA OPREMA

— Lani decembra je komisija iz republikega inštituta za medicino dela opravila strokovni pregled v obratni ambulanti, pravi predstojnik obratne ambulante železarne Jesenice dr. Jože Jensterle. »Ugotovili so, da so prostori dobrí, le medicinska oprema postaja zastarela, saj od leta 1979, ko smo v kletnih prostorih med drugim uredili tudi prostor za predavanja, nismo kupovali nobene nove opreme. Predvsem postaja zastarela za fiziologijo dela — devet medicinskih pripomočkov iz uvoza bi nujno potrebovali, a žal jih nikakor ne moremo dobiti.«

Železarna je vedno skrbela in ţe vedno posveča precejšnjo pozornost zdravstvenim skrbim zaposlenim in je tudi za opremo pripravljena prispevati devize, a kaj, ko so administrativni postopki takšni, da se vedno zataknate. Nikakor nam ne uspe dobiti soglasja za uvoz aparature za določanje svinka v krvi. Kako pomembno pa je takšno ugotavljanje za zdravstvo delavcev v martinarni in na konti-livu, dobro vedo tudi zaposleni delavci, ki noč in dan delajo ob svincu. Aparatura je nadve pomembna, saj je treba delavec, ki ima preveč svinka, takoj premestiti na drugo delovno mesto, kjer mora ostati toliko časa, da se odvečna količina svinka izloči.

Vsto opremo, ki se dobi pri domačih proizvajalecih, smo dobili in imamo tako laboratorij, zbrane ambulante, medicino dela, ki po opremi nekoliko zaostaja, saj so nekatere aparature stare tudi do šestnajst let.

Spirometer so povsod drugje domala dali že v muzej, pri nas ga ţe vedno uporabljamo.«

Zdravniki, ki skrbijo za zdravje delavcev, ki delajo v hudi delovnih razmerah, tehnoško iztrošene in tehnično skrajno zastarele jeseniske železarne, bi vsekakor morali dobiti sodobno opremo, kajti nesprejemljivo je, da kljub devizam preprečuje dohavo aparatu, ki rešuje življeno in preprečujejo huda boleznska obolenja, neka naša prevzema birokracija, ki se sploh ne zaveda, kako se dela in kakšne so zdravstvene posledice težke industrije.

GRAM ZLATA 2.800 DINARJEV

Obratna ambulanta dobi več kot polovico denarja s storitvami, ki jih opravi delovnim organizacijam. Čeprav so po uvedbi »zelene knjige« v zdravstvu storitev nekoliko drugače mišljene in se po njej vrednosti delo predvsem v smislu, da se v zdravstvu čim bolj varčuje, zdravniki na škodo delavcev ne morejo bistveno okrniti storitev in dela. Vztrajati na nekih povprečjih, ki jih terja zdravstvena skupnost, ki jo stalno skrbijo izguba, je vztrajanje za manjše zdravstveno varstvo tistih, ki delajo v težki, črni metallurgiji. Nesprejemljivo je, da se v zdravstveni skupnosti vse skupaj meč pod skupni imenovalec v vsem enako krni: delo, denimo, v banki je vendar drugačno kot v martinarni, zato naj bi problematiko zdravstva in zdravstvenega dinarja gledali skozi drugo, bolj selektivno lúč.

Hudo kri vzbujajo dolge čakalne dobe zozobravstva, ob izredno slabem zobjovu zaposlenih. Tudi tu za logiko še zdaleč ni prostora, kajti, če zozobravstveni več delajo in hočejo odpraviti dolgo čakalno dobo, ne bo do za več zdravstvenih storitev plačani. Delavci, ki imajo vedno slabše zobje, čakajo po leto in pol. V zozobravstvu so naslohi hude težave, saj se je ob pičlem dinarju za zdravstvo in zozobravstvo ogromno podražil zozobravstveni material. »Preseganjaj v zozobravstvu sploh ne more biti, če vemo, da stane en sam gram zlata 2.800 dinarjev.«

Kaj misli dr. Jože Jensterle o nivoju zdravstvenega varstva? Zaslužimo takšno zdravstveno varstvo, kakršnegaj smo zmožni plačevati, ali...«

»Mislim, pravi predstojnik obratne ambulante, »da se je tudi v zdravstvu zavleklo porabništvo. Zdravstvo je že po svoji naravi silno drag, ljudje pa premalo obveščeni in osveščeni. Mnogi neusmiljeno koristijo zdravstvene storitve. Ce bi zdravstvene storitve koristili le resnično bolni in potrebeni zdravljenja, bi bilo denarja, ki ga zberemo, dovolj. Mnogi »bolniki« so nepretrgoma v ambulantah, zato, ker jim je v lastnem ekonomskem interesu, da so bolni, saj »marodiranje« ne vpliva na njihov dohodek, splača se jim. Naša osveščenost bi moralna biti takšna, da bi moralno biti slehernega, ki ni bolan in ki le izkorističa, sram, da črpa iz skladov, ki so namenjeni le resnično bolnim.« D. Sedej



nez Kapler, »najtežja dneva pa sta, vsaj zame, sobota in nedelja. Zadnje čase sicer opažamo, da so naši vozniki bolj disciplinirani, počasnejše vozijo, manj je tveganja in nevarnih situacij, vsi bolj varčujejo tudi z bencinom. Zato v prvi polovici leta tudi ni bilo posebno hudi prometnih nesreč z več poškodovanimi ali celo mrtvimi. Ob koncu tedna pa se pojavi tudi vozniki, ki le enkrat na teden sedejo za volan ter s svojo počasnostjo in nespretnostjo ovirajo promet. Seveda se taki vozniki potem jezijo, ko jih za nekaj časa izločimo iz prometa.«

Era glavnih nalog miličnikov prometne milice je namreč odpravljanje ovir v prometu in prizadevanje, da se le-ta odvija kar najbolj tekoče. Na naših ozkih cestah s slabim prometno signalizacijo je to kajpak zelo nevhvalečna naloga. Vsaka najmanjša ovira na takšnih cestah zato takoj povzroča dolge zastoje in dviga nestrpnost med vozniki.

»Zgodilo se je že, da je posebno neroden voznik postal brez bencina na cesti, najhitrejša rešitev zanj in za promet pa je bila, da sem sam skočil do najblizujoči črpalki po gorivo,« pravi Kapler, ki si je v štirih letih, kolikor je miličnik prometnik, že nabral toliko izkušenj z vozniki, da lahko dobro presoja, kdaj je bolj učinkovito svetovati vozniku z besedo ali dvema, medtem ko nekateri brez mandatne kazni ne razumejo ničesar.«

Poglavje zase so tranzitni potniki, ki so običajno tako utrujeni, da ne zmrejo voziti po svoji desni. Tako kemu je treba za nekaj ur vzeti potni list, da vsaj malo počije in se napsi. Podobno nevarno znajo voziti tudi nekateri naši vozniki, ki skoraj nikoli ne gledajo v vzvratno ogledalo, da o tem, kako ne slišijo siren rešilca ali miličniškega avtomobila na nujni vožnji, sploh ne govorim, ocenjuje voznike Kapler, ki v prostem času najraje prepusti volan kar ženi, da tako manj gleda promet, od katerega se mu včasih kar lasje ježijo. L. M.

Brez goriva bo hladno

Še dobra dva meseca nas bo grelo sonce — Treba se bo odločiti, kako bo v prihodnje z nabavo zalog goriva za ogrevanje

Kranj — Še dobra dva meseca nas bo (upamo, da uspešno) grelo sonce, kajti 15. oktobra se uradno začenja kurišna sezona, ki bo potem trajala do 15. aprila prihodnjega leta. Kolikšne so akontacije za stroške ogrevanja za prihodnjo sezono po posameznih kotlovinah v kranjski občini, je znano. Po tem, ko jih je sprejel zbor uporabnikov skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj, se je strinjal z njimi na seji minuli mesec tudi izvršni svet občinske skupščine.

Trenutno imajo vse kotlovnice, razen na Planini, gorivo že na zalogi, vendar pa je primanjkljaj pri sredstvih občuten in ga do sredine oktobra ob sedanjih akontacijah ne bo moč pokriti. Ne glede na to, da je stališče izvršnega sveta dvoumno, saj je na 88. seji za stvari s tem v zvezi zadolžil kurišne odbore, na julijski 112. seji pa zvore stanovalcev (hkrati pa opozoril, da vlagajo tudi stališče 88. seje), se bo glede zalog treba odločiti. In ker so avgusta zaradi dopustov slablje izgledi, bo odločitev treba hitro, gospodarno in vsestransko skrbno pretehtati septembra.

Morda je k bližajoči se razpravi in odločitvi dobrodošla primerjava, s katero se izvršni svet julija, ko je razpravljal tudi o zalogah, ni seznamil. Če bi k stroškom pristeli tudi akontacije za zaloge goriva, ki jih je sprejel zbor uporabnikov, bi se stroški glede na obračun stroškov iz junija letos po posameznih kotlovnicah gibali takole. Na Planini bi bili stroški za ogrevanje vode večji za 41,1 odstotka, za ogrevanje stanovanj pa za 29,7 večji kot junija. V Vodovodnem stolpu bi bili za 2,3 odstotka nižji, na Dražgoški 3, 5, 7 za 10,9 odstotka večji, na Nazorjevi za 18,4 odstotka večji, na Cesti JLA 8 za 11,5 in na Zlatem polju za 15,5 odstotka večji.

Nazadnje smo dolžni še popravek k poročilu s seje izvršnega sveta, ki smo ga objavili v Glasu 24. julija letos na prvi strani. Ni res, da bi se za zaloge še najlaže odločili na Planini (kot je zapisano), marveč v Vodovodnem stolpu in v Preddvoru, kjer so po začasniem obračunu za preteklo ogrevanje sezona plačevali nekoliko previsoke akontacije — v Vodovodnem stolpu za 3,7 odstotka, v Preddvoru pa 4,3; medtem ko v vseh ostalih kotlovnicah akontacije niso dosegle obračunanih stroškov ogrevanja.

A. Žalar

Vse manj je odprtih gostiln

Ceprav v zadnjem času gostilne poganjajo kot gobe po dežju, pa mora imeti v poletni sezoni žegen in lačen gost že precej sreče, da najde gostilno, v katero se nameni, tudi odprt — Le družbeni sektor ne pozna kolektivnega dopusta ne prostih vikendov

Ce bi na primer restavracija Jelen v Kranju objavila, da imajo poslej en vikend na mesec zaprto, v avgustu pa kolektivni dopust, najbrž ne bi bilo nikogar, ki ne bi takšno odločitev označil kot nekaj nezaslišanega, pa ceprav bi šlo za uveljavljanje pravice do dopusta in prostih dni na — za družbeni sektor — malo neobičajen način. Brez strahu, vrt nad Jelenovim klancem bo še naprej odprt tako kot doslej. Pač pa so in bodo zaprte tudi ob koncu tedna nekatere zasebne gostilne, nekatere tudi zaradi letnega dopusta. Gosti, ki bodo hoteli kozarec piva ali večerjo prav v tej ali oni gostilni, lahko samo ugibajo ali bodo naleteli na odprt ali zaprta vrata. Stalni gosti so nekaj na boljšem, občasnih gostil in pa tisti, ki bi radi poletni izlet zaključili v tej ali oni gostilni, pa bodo kajpak na slabšem.

Previdneži bi morda lahko dobili podatke o tem, katera zasebna gostilna je v poletnem času odprt, na komitejih za gospodarstvo, na tržni inšpekciji ali pa na obrtnih združenjih. Le-ta namreč morajo upravne organe na občinah o letnih dopustih zasebnih gostil obvezati, pa ne le to, poskrbeti morajo tudi za uskladitev letnih dopustov. Najbrž ni v skladu s poslovno politiko in zahtevami turizma, ce bi bile vse gostilne na desnem bregu Save zaprte zaradi dopusta v istem času. Pa brez skrbi, te gostilne na desnem bregu Save se že dolga leta lepo dogovorijo med seboj in določijo čas dopustov ter tudi »dežurno« gostilno. Kaj takega pa najbrž ne bi mogli reči za ostale predelitev kranjske občine. Bencin je zdaj tako drag, da mora gost, ki se napoti v določeno smer, da bi z družbo posesti v eni od gostil, dobiti gostinsko uslugo vsaj v eni, pa ceprav ne ravno v tisti, za katero se že doma odločil. Kako pa je z usklajevanjem letnih dopustov v kranjski občini, bi morali poskrbeti pri obrtnem združenju že v začetku leta, vendar pa so šele po urgencah s komitejoma za gospodarstvo v juliju poslali spisek gostil in čase dopustov. Da je bilo usklajevanje bolj malo med njimi, je razvidno na prvi pogled, nekateri pa niso posredovali svojemu združenju podatka, kdaj bodo zaradi letnega dopusta imeli zaprto.

L. M.

Marca največ obolenj

Jesenice — V železarni so zaradi bolezenske odsočnosti v šestih mesecih letos izgubili 62.539 delovnih dni. Bolezenska odsočnost se znižuje, če jo primerjam z enakim letnim obdobjem — najnižja je bila maja (5 odstotkov) in najvišja marca (8 odstotkov), ko je največ prehladnih obolenj. Zanimivo je, da so na prvem mestu kot že minula leta neopredeljiva obolenja in obolenja dihal.

Za bolezensko odsočnost do 30 dni, ki jo plačuje delovna organizacija, so v prvem polletju letos izplačali za 30 milijonov nadomestil osebnega dohodka, za bolezensko odsočnost nad 30 dni, ki jo plačuje zdravstvena skupnost, pa 11 milijonov 400 tisoč dinarjev.

D. S.



Planica je postala pravo gradbišče...
Foto: D. Sedej

Gradbišče pod Poncami

Dolina skakalnic pod Poncami, zibelka našega skakalnega športa in pet desetletij naš narodni ponos, bo v prazničnem sijaju dočakala proslavljanje zlatega jubileja in osmo svetovno prvenstvo v smučarskih poletih.

Planica — V dolini pod Poncami je živahno tudi sredi toplega poletja: poleg številnih turistov in planincev, ki prihajajo semkaj občudovati vršace Julijskih Alp, so tu od 1. julija dalje tudi prizadetni člani planinskega komiteja in z njimi vsi tisti, ki imajo Planico radi. Tu so delavci jeseniškega Vodovoda, ki nameščajo instalacije za snežne topove, delavci Gradbinca in mehanizacija Vektorja; tu so bili vojaki planinske enote Špira Nikovića, ki so odstranjevali zemeljski plaz in obnavljali odskočni most na velikanki, urejali nalet in most na osemdesetki, prenašali gradbeni material, gradili vodne pregrade — in se bi lahko nastevali. Vojaki so opravili 10 tisoč delovnih ur, do tega veliko v prostem času. Za njih so bila zemeljska mesto dobrodošla praksa, za organizatorje svetovnega prvenstva pa zelo dragocena pomoč.

V dolini pod Poncami se že pripravljajo na zlati jubilej Planice, na petdesetletnico, in na osmo svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, ki bo na velikanki marca prihodnje leto. Obnavljajo prav vse planinske skakalnice, največ pozornosti pa je razumljivo deležna velikanka, na kateri bo imenitno tekmovanje. Na največji planinski skakalnici bodo naredili položnejše doskočišče, ki bo mnogim tekmovalcem povzročalo nekaj težav pri doseganju večjih daljav, najboljšim letalcem, ki bodo znali izkoristiti zračni vzgon, pa omogočalo polete daljše od svetovnega rekorda Fineca Mattija Nykänen (185 metrov). Ob tem bo hitrost skakalcev na odskočnem mostu ostala v razumnih mejah, to je med 106 in 112 kilometri na uro in ne, kot je bila, denimo, v Harrachovu — 117 kilometrov na uro.

Mednarodni plavalni miting v Radovljici

Mladinci uspešnejši od članov

Radojličica — 120 plavalcev iz 15 klubov, največ seveda iz Slovenije pa tudi iz drugih republik ter iz sosednje Madžarske in Italije je nastopilo na tretjem mednarodnem plavalnem mitingu v Radovljici, ki ga je v počastitev občinskega praznika v bazenu pod Obogorico pripravil domači plavalni klub. Plavalec so dosegli dokaj skromne rezultate, še najboljši med njimi so bili: Andrej Marenčič (Triglav) na 100 m delfin — 1:01,42, Robert Fehervari (Madžarska) na 100 m hrbtno — 1:02,58, Simon Šolar (Triglav) na 200 m mešano — 2:19,00, Diana Simonović (Jug Dubrovnik) na 100 m delfin — 1:07,09, Darja Alauf (Rudar Trbovlje) na 100 m hrbtno — 1:09,41 in Vida Kavčič (Ljubljana) na 100 m delfin — 1:07,79. Na mitingu se je od tekmovanj poslovila najuspešnejša domača plavalka zadnjih let 17-letna Zdenka Maček. Mesto mlajšin in hitrejšim je prepustila častno — z zmago na 50 metrov kravljem ter z drugim mestom na 100 m hrbtno in 100 m kravljem.

Pomembnejše uvrstitev gorenjskih plavalcev v plavalk — člani — 100 m kravljem: 1. A. Marenčič, 4. Veličkovič (oba TK-Triglav Kranj); 100 m prsn: 1. Šolar, 2. Bešter, 3. Veličkovič (vsi TK); 100 m hrbtno: 2. A. Marenčič, 3. Veličkovič, 4. Šolar (vsi TK); 100 m delfin: 1. A. Marenčič, 3. Šolar (oba TK), 200 m mešano: 1. Šolar (TK); 50 m kravljem: 4. A. Marenčič (TK); članice — 100 m kravljem: 2. Maček (RR-Radovljica); 100 m hrbtno: 2. Maček (RR), 50 m kravljem: 1. Maček (RR); mladinci — 100 m prsn: 3. Rebec (RR); 100 m hrbtno: 3. Šiftar (RR) — 1:09,31 (klubski rekord); 5. Prislans (TK); mladinke — 100 m kravljem: 6. Praprotnik (RR); 200 m mešano: 6. Praprotnik (RR); šteta — 4 × 100 m mešano moški: 2. Triglav (Veličkovič, Bešter, A. in B. Marenčič).

Smučarski dvoboj pri Češki koči

Jezerško — V počastitev krajevnega praznika Jezerskega je domači smučarski klub priredil v nedeljo na smučišču pri Češki koči tradicionalno slalomsko tekmovanje med domačini in smučarji iz Železne Kaple. Uspešni so bili gostitelji.

Vrstni red — starejsi člani: 1. Naglič (Jezerško), 2. Piskernik, 3. Klaura (oba Železna Kapla); člani: 1. L. Karničar, 2. Markič, 3. Parte (vsi Jezerško); mladinci: 1. Kré (Jezerško), 2. Piskernik (Železna Kapla), 3. Stenovec (Jezerško); pionirji: 1. Zupan, 2. Šturm, 3. Slapar (vsi Jezerško); pionirke: 1. Arterer (Železna Kapla), 2. T. Karničar (Jezerško); cibanci: 1. Grubelnik (Železna Kapla), 2. Muri, 3. Rebolj (oba Jezerško); članice: 1. Nahtigal (Jezerško), 2. Marolt, 3. Knaufel (oba Železna Kapla).

A. Karničar

OBVESTILO V GLASU — ZANESLJIV USPEH

nastopom, je tarnal, češ kaj se politika meša v olimpijsko gibanje — to vnaša slabo razpoloženje med športnike in na tekmovanja.

Ko se je lani, po sredozemskih igrah v Casablanci, vrnil domov z zlatom in srebrom okrog vrata (za posamično in ekipno vožnjo), je prvič glasno izrekel svoje načrte:

»Prestopiti nameravam med italijanske kolesarje. Zato, da bi za garažko delo - in kolesarstvo to je, saj letno prevozim blizu 20 tisoč kilometrov - zaslužil tudi nekaj denarja. Pri 26 letih sem in treba bo poskrbeti za stanovanje in še za kaj. V Italiji bi tudi rad dobil odgovor, koliko veljam. Giro d'Italia je želja vsakega kolesarja.«

Že se je pogajal z Italijanskimi delodajalci, ko so ga domači kolesarski strokovniki le prepričali, da je za leto odložil pot prek meje.

»Ko se je pred novim letom vrnil z neke športne prireditve v Novem mestu, je dejal, da letos še ostane. Res ne vem, kaj je vplivalo nanj, da se je tako hitro premisli,« pravi brat Ivo. »Skrbo se je pripravil za nastop v Kaliforniji, ob tem pa tudi na delo doma ni pozabil. Z očetom gradita hišo, dvojčka. Ko smo kopali za temelje, se je pokazalo, koliko kondicije ima. Kot-krt je ril s kramponom po zemlji. Še tik pred odhodom v Ameriko je pokrival streho.«

»V ponedeljek zjutraj je iz Los Angelesa prisia radostna vest: Bojan je v hudi vročini, na krožni, 190 metrov dolgi dirki zaostal za zmagovalcem le za minuto in 19 sekund ter s sedmim mestom izboljšal doseg najboljšo jugoslovansko uvrstitev kolesarjev na olimpijskih igrah, ki jo je 24 let trdno držal v rokah Janez Žirovnik.«

»V osmém krogu sem zamudil priložnost, da bi se boril še za kako mesto više, toda tudi v tem sem zadovoljen,« je izjavljal novinarjem na cilju pet ur trajajoče dirke. »O olimpijski dirki sem razmišljal že dolgo, tudi letos skozi vso sezono. Marsikater privlačno dirko sem izpustil ali jo vozil drugače, kot bi lahko. Ko zdaj razmišljam o vseh teh prejšnjih nastopih in odločitvah, se mi zdi, da je bilo vendarle vredno vse to zrtvovati in prečakati.«

Sporočili ste nam

PTUJ: TROJICI USPELO — Na kvalifikacijskem turnirju za nastop na letosnjem slovenskem sahovskem prvenstvu za člane je sodelovalo 36 igralcov iz vseh slovenskih pokrajin. Zmagala je četverica Antonijev, Justin, Mazi in Podlesnik, ki je v devetih kolih zbrala 6,5 točk, sledijo Bajzelj, Železnik in Črepelan. Po 6 točkami ter Rakovec, Kolar in Potrata s 5,5 točkami. Prvič šest se je uvrstilo na republiško prvenstvo, med njimi tudi trije gorenjski šahisti. — D. Jokovič.

RADOVLJICA: INVALIDI USTANOVILI SPORTNO DRUŠTVO — V okviru društva invalidov v Radovljici je poteka pisana in obsežna dejavnost na področju športa in rekreacije. Med člani društva je veliko zanimanja za udejstvovanje v različnih sportnih panogah, seveda v okviru svojih možnosti in sposobnosti. Skrbijo predvsem za rekreacijo, organizirajo različna tekmovanja v okviru društva in tudi za invalide na področju Gorenjske. Za to delo

je došlo skrbela posebna komisija pri društvu, zaradi spremenjenih pravil in načina delovanja Zveze za rekreacijo in sport invalidov Slovenije (ZRŠIS) pa se se odločili, da ustanovijo športno društvo invalidov Radovljica. Na ustanovnem občnem zboru so sprejeli delovni program, izvolili 11-članski izvršni odbor in predsednika društva Franca Janževca iz Podnarta, razpravljali pa so tudi o pravilih društva. Invalidi čaka do konca leta še veliko naloga. Nastopajo bodo v gorenjski ligi v balinanju in se udeleževali vseh meddržavnih in republiških tekmovanj. Pestrejo dejavnost načrtujejo v kegljanju na asfaltu, streljanju, smučanju, šahu in v drugih športnih panogah. Ob tem ne bodo zanemarjali rekreacije. Udeleževali se bodo planinskih potov, organizirali bodo rekreacije na kolesu, obiske trimskih stez, poskrbeli bodo za rekreacijsko plavanje v radovljiškem bazenu. — J. Rabie

Olimpijski obzornik

Plavalec slabše od pričakovanj

Jugoslovanska plavalka brata Borut in Darjan Petrič sta na olimpijskih igrah v Los Angelesu startala slabše, kot je bilo pričakovati. Na 200 m kravljem se ne prvemu ne drugemu ni uspel uvrstiti v finale. Borut je v svoji predtekmovalni skupini dosegel tretji čas 1:52,74, kar je v skupni razvrsttvosti zadostovalo za 18. mesto. Darjan je bil se skromnejši, plavjal je 1:55,08 in zasedel 31. mesto med 56 tekmovalci. V finalu je zmagal Michael Gross (ZRN) z novim svetovnim rekordom 1:47,44. Drugi dan iger je štartal še tretji jugoslovanski plavalec na 100 m delfin je v svoji skupini zasedel četrto mesto in z rezultatom 56,70 osvojil 30. mesto med 52 plavalki.

Nogometni čez prvi oyiri — Jugoslovanska reprezentanca je v prvi tekmi olimpijskega nogometnega turnirja presla prvo in najtežjo oyivo. Z 2:1 (1:1) je premagala afriškega pravaka Kamerun, ki ga trenira naš rojak Ognjanović. Strelec za modre sta bila Cvetković in Nikolić. Ljubljanač Štefko Katanec je moral v 36. minutah iz igre zaradi poškodb, drugi slovenski igralec Marko Elsner pa v 83. minutah zaradi rdečega kartona. V drugi tekmi so naši reprezentantje z 1:0 (0:0) premagali Kanado.

Vaterpolisti zlahka — Jugoslavija, ki brani srebrno kolajno iz Moskve, igra v A skupini skupaj s Kanado, Kitajske in Nizozemske. V prvem nastopu je visoko premagala Kanado s 13:4.

Dober začetek boksarjev — Prvi je stopil v olimpijski ring Slobodan Pavlović in v lahi kategoriji (do 60 kg) s 3:2 premagal Mehicanu Luciana Solica. Ljubiša Simić, naš zastopnik v kategoriji nad 100 kg Refik Memišević je v prvem kolu izgubil z Američanom Blatnickom, potem ko so sodniki našega rokoborcev diskvalificirali, dvoboj drugega kola pa je dobil, ker je bil Japonec Ando diskvalificiran.

Rokometni čez prve točke — Jugoslovanski rokometni zvezdari so dobri začeli olimpijski turnir. V prvi tekmi so brez večjih težav ugnali ZRN s 9:63 (49:41), v drugi so dobro napolnili koš avstralske ekipe in zmagali s 9:64 (39:28), v tretjem srečanju pa so zlahka premagali Egipt. Košarkarice so v svojem prvem nastopu dosegli tričko, v drugem pa z 3:29 (37:39) premagali Španijo.

Premičljivi nastopi rokoborcev — Naš rokoborec grško-rimskega slova za kategorijo do 90 kg Karolj Kopas je že izpadel iz nadaljnega tekmovanja, potem ko je zapored izgubil z grškim tekmovalcem Georgom Posidisom s 5:4 in zatem še z Američanom Fraserjem. Karolj Kasap je v kategoriji do 74 kg v prvem kolu premagal Maročana Tahira s 13:3, dobitil pa je tudi drugi dvoboj s Kolombijcem Salasom s 13:0. Naš zastopnik v kategoriji nad 100 kg Refik Memišević je v prvem kolu izgubil z Američanom Blatnickom, potem ko so sodniki našega rokoborcev diskvalificirali, dvoboj drugega kola pa je dobil, ker je bil Japonec Ando diskvalificiran.

Rokometni čez prve točke — Jugoslovanski rokometni zvezdari so se v srečanju z Islandijo srečeno izvlekli in potem, ko je nasprotnik vodil že s petimi golimi prednosti, 20 sekund pred koncem izenačili na 22:22 (11:12). Podobno se je godilo tudi našim rokometnicam, ki so sele v drugem polčasu strle odpor ekipe ZRN in slavile tesno z 20:19 (11:12).

Puh 15. po dveh regatah — Naš jadravec na deski Puh je bil v prvi regati, 17., v drugi 18., v skupni razvrsttvosti po obeh pa na solidnem 15. mestu.

Pri Ropretovih doma

Bojanova starša, oče Ivan in mama Marija, sta dobro vedela, da je njun sin v nedeljo ob enih popoldne po ameriškem času oziroma ob desetih zvečer po jugoslovanskem krenil s štart s Čeronom, Cudermanom, Pavličem in z ostalimi sestavnimi amaterji.

»Ljubljanska televizija je v noči z nedelje na pondeljek prenala le košarko,« je pripovedoval Ivan. »Nejevoljen sem preklopil na Avstrij, kjer sem v olimpijski oddaji kmalu med množico kolesarjev zagledal tudi Bojanja s startno številko 333 na hrbtni. Ko je prehitel Primoža Čerina, sem zaslužil, da pripravljal napad. Ob koncu se je televizijski prenos omejil le na prve štiri kolesarje, ki so se udarili za medalje, tako da nisem videl, kaj se dogaja na proggi z Bojanom in ostalimi našimi. Zjutraj me je prek radija razveselil Franc Pavšič: Bojan je sedmi.«

Kmalu po tem je pri Ropretovih v Hotemažah zazvonil telefon, začeli so prihajati sosedje, prijatelji, ljubitelji kolesarstva. Med prvimi so čestitali Ivanu in Mariji za sinov uspeh pilot Vladimirovicič iz Beograda, sportni navdušenec Lojze Dežman s Kokrice, nekdanji kolesar in Bojanov klubski tovarš Simon Tulipan, nogometni Župančič pa predstavniki krajevne skupnosti Visoko, ki so k čestitki dodali se sedem cvetnih vrtnic — za Bojanovo sedmo mesto.

V torku zjutraj se je po telefonu oglasil še glavni »krivec« za veselje pri Ropretovih, Bojan je povedal, da mu je malce žal, ker v osmém krogu ni skočil skupaj z ostalimi kolesarji, ki so si kasneje razdelili medalje. Zanimalo ga je tudi, kako napredje delo pri hiši. »So dimniki že predri spraševal.«

Ropret in ostale naše kolesarje čaka še ekipa na vožnjo, potem se bodo vrnili domov. V Hotemažah se že suslja, da jim bodo pripravili lep sprejem.

C. Zaplotnik

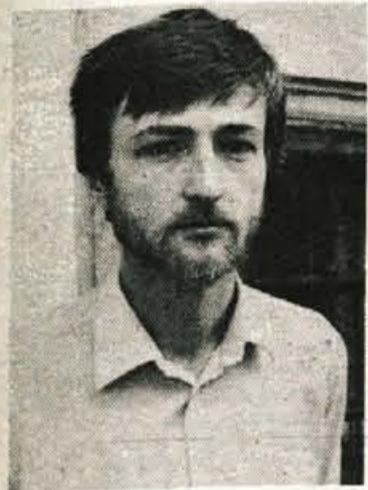
Sedem vrtnic za Bojanovo sedmo mesto

»Bil sem prepričan, da se bo Bojan dobro uvrstil, toda sedmega mesta le nisem pričakoval,« je ob uspehu najboljšega jugoslovanskega kolesarja v Los Angelesu povedoval njegov oče Ivan Ropret. V Hotemažah, kjer je doma naš reprezentant, je v ponedeljek pogosto zvonil telefon. Ljudje so prihajali ter čestitali starša in bratu. Predstavniki krajevne skupnosti Visoko so čestitali dodali se sedem cvetnih vrtnic — za Bojanovo sedmo mesto.

Hotemaža — Vedno na očeh tekmecev, med trejtanjem in četrtanjem razredom osnovne šole, in se takrat so ga v to prisili starši. (Danes mu ni smar, ko s kolesom drvi po klancih s hitrostjo bližu sto kilometrov na uro.) V zadnjem razredu sta sosoščec Bajecem uprizorila prvo (neuradno) dirko po uhičah Preddvorja, ki se je za oba končala s skrivenim kolesom in z odrgnjenimi. Potem se je poskusil v plezanju. Ko je uvidel, da je na »strikri« prostora le za dva, je kline in nahrbnik postavil v kori in si poiskal »utehe« v Kolesarskem klubu Sava. 27. marca pred 12 leti je v Savaljah pri Lj

Klemen Ramovš:

Radovljica naj postane center baročne glasbe na Slovenskem



Klemen Ramovš: »Radovljica ima vse možnosti, da postane center baročne glasbe na Slovenskem.« — Foto: D. Dolenc

Tretja poletna akademija za staro glasbo v Radovljici je zaključena. Prirejen je bil tudi uspel zaključni koncert v radovljški graščini, na katerem so nastopili mnogi prav vsi študentje glasbe, ki so se udeležili poletnega študija v Radovljici. Navdušili so in dali obete tudi za naprej. Za prihodnje leto napovedujejo, da bo poletna akademija za staro glasbo pripeljala v Radovljico vsaj še enkrat toliko študentov glasbe pa tudi docentov.

Skromen začetek je bil pred dvema letoma. Prve poletne akademije za staro glasbo v Radovljici se je konec junija 1982 udeležilo vsega pet, šest študentov. Poslušali so predavanja o baročni violinini in kljunasti flavi. Vse skupaj je trajalo tri dni, od petka do nedelje, v ponedeljek pa je bil zaključni koncert na blejskem otoku.

Lani, ko je Klemen Ramovš, profesor za kljunasto flavo na glasbeni šoli v Radovljici in duša poletnih akademij, moral k vojakom, je bil ta kurz spet bolj skromen. Tri razrede so spravili skupaj in priredili tri koncerte. Vendar se je baročni violinini in kljunasti flavi pridružilo še čembalo.

Letos so se bolje pripravili. Glasbene akademije v Radovljici se je udeležilo 39 študentov iz domovine in tujine, baročnim instrumentom se je pa pridružilo še baročno petje. Trajalo je od 15. do 21. julija, v tem času pa se je zvrstila tudi vrsta koncertov. Ko so organizatorji naredili anketo med študenti, so lahko ugotovili, da so ti navdušeni nad organizacijo, nad študijem, pri katerem so ogromno pridobili, nad koncerti, predvsem pa nad Radovljico in njeno okolico, ki je enkratna. Vsi, z docenti vred v en glas obilježljajo, da bodo še prišli, da bodo pripeljali tudi prijatelje ...

Premik je storjen. Morda se trenutno kaže navzven le še majhen korak, toda Klemen Ramovš in vsi njegovi sodelavci na radovljški glasbeni šoli vedo, da je opravljeno veliko delo. Žal je ta akademija v Radovljici, daleč od Ljubljane in zato nima republiškega, temveč bolj lokalnega značaja. Toda led je prebit in prav letošnji uspehi dajejo zagoton in pobude za naprej. Prihodnje leto bo v Radovljici sedem glas-

D. Dolenc

benih kurzov — za baročno violinino, violo da gamba, baročno čelo, kljunasto flavo, orgle, čembalo, baročno petje, in morda tudi baročni ples, namenjen baletnikom in koreografom. Pripredili bodo 15 koncertov in eno baročno opero. Docenti, ki so prišli tokrat iz Avstrije in Zahodne Nemčije, so ocenili, da je radovljška poletna akademija za staro glasbo na izrednem nivoju in bi jo lahko postavili kamokoli v razviti glasbeni svet v Evropi. Če bomo torej še vnaprej imeli tako prizadetne ljudi na radovljški glasbeni šoli, bo Radovljica lahko postala eden od cenjenih centrov za baročno glasbo v Evropi. Podobno kot je to Innsbruck v Avstriji, Brugge v Belgiji, London. Vse možnosti imamo. Kaj potem, če je Radovljica proč od Ljubljane. Nič čudnega bi ne bilo, ko bi nekoč, kot pravi Klemen Ramovš, Radovljica postala mednarodno uveljavljeni študijski center za staro glasbo, nekakšen glasbeni Kumrovec. V desetih letih pa bi Radovljica lahko imela svoj ansambel baročnih violinin.

Organizatorji poletnih glasbenih akademij stare glasbe v Radovljici se že dogovarjajo za prihodnje leto. Računajo, da se bo kurz prihodnje leto udeležilo preko sto študentov. Medtem ko je bilo letos v vsakem razredu po 8 študentov, bo v prihodnji šoli zagotovo po 15 študentov v 7 razredih. Zanimanje in napovedi kažejo tako. Vendar pa bodo organizatorji morali še marsikaj izboljšati. Predvsem bodo moral poskrbeti za prostore za vadbo. Letos so študentje v glavnem vadili v graščini, včasih v čisto nemogičnih prostorih, prihajali so že ob 6. uri zjutraj in ostajali po ves dan, da so se zvrstili.

Podpora za organizacijo poletne akademije so delavci glasbene šole v Radovljici dobili povsod: pri socialistični zvezi, pri kulturni skupnosti, predvsem pa pri Turističnem društvu v Radovljici, ki je bil njihov prvi soorganizator. Sicer pa, čez leto pa poletna akademija za staro glasbo v Radovljico nedvomno privlačila turiste, ki imajo radi baročno glasbo. To bo tudi nova, kvalitetna turistična ponudba Gorenjske in Slovenije.

Klemen Ramovš, direktor glasbene šole v Radovljici Egi Gašperšič in vsi njuni sodelavci se že pripravljajo na prihodnje leto. Vse kaže, da bo njihova poletna akademija dobila polet in širino. Letos so prišli študentje tudi iz Avstrije, Italije, Zahodne Nemčije, prihodnje leto se pa obetajo še iz drugih evropskih držav. Še bolje se morajo pripraviti. In prihodnje leto bomo v Radovljici zagotovo videli prvo baročno opero. Vse bo pri svečah, kot je bilo včasih. Posebno jekleno škloško bodo naredili, v kateri bodo gorele sveče in ki se bo odpirala in zapirala ... Na stopnišču graščine bodo dajali Purcellovo Dido in Eneja. Graščinsko stopnišče je enkratno. Letošnji koncerti so dokazali, da je akustično, da je odlična kulis, odlično za gibanje pevcev, igralcev. Skratka, vse možnosti so dane, da radovljška graščina zaživi tudi tako.

D. Dolenc

Izšlo koroško Mladje

Pisatelji, pesniki in publicisti z ene strani Karavank so znova izdali revijo Mladje, ki vsebuje bogato vsebino literature, umetnosti in družbenih vprašanj. V 54. številki Mladje se predstavlja Milka Hartman, Majda Haderlap, Janko Messner, Jani Oswald, Matjaž Kopričnik, Kristijan Močnik, Peter Krobath, Feliks J. Bister, Heidi Janschitz in Janez Dragaschnig.

Podrobnejšo predstavitev Mladje vam dolgujemo v prihodnji številki.

Likovniki ob krajevnem prazniku

Kokrica — Ob krajevnem prazniku Kokrice so v kulturnem domu priredili razstavo domačih likovnikov. Na njej se predstavljajo Lidija Subic, Slavko in Hilda Ferkolj, Alojz Dežman, Franc Čadež, Franc Šimenc, Milan Hribar, M. Bajželj ter Jože in Zlata Volarič. Razstava bo na ogled do 12. avgusta. Z. V.

DOM UČENCEV IVO LOLA RIBAR KRANJ, Kidričeva 53

Komisija za delovna razmerja ponovno objavlja prosta dela in naloge

RAČUNOVODJE za nedoločen čas.

Pogoji:

- najmanj srednja izobražba ekonomske smeri,
- 5 let delovnih izkušenj.

Pričetek dela takoj. OD okrog 33.000 din. Vse informacije o delu dobe kandidati v domu. Rok za prijavo je 8 dni po objavi razpisa.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po objavi.

S takim podmladkom se ni bati prihodnosti

Še dobro, da se v KUD Valentin Kokalj na Visokem druži tudi šolska mladina, saj se sicer ob štirih osnovnih šolah, ki jih obiskuje, ne bi niti poznala med seboj — Podmladek dejaven v domačih vseh kulturnih dejavnosti — O delu in načrtih visoške kulture Ivan Gros

Visoko — Visoška kultura ima močno tradicijo, danes pa jo odlikuje zlasti rast kvalitete. Dolgo časa je rasla takorekoč v skromnem ozadju, zdaj pa so jo publicete prinesli popularni Gašperji. Tudi nas je sloves prosluge tria privabil v visoške kulturne vode, da si ogledamo, kaj se skriva v ozadju.

In ozadje je resnično bogato. Na Visokem delujejo kar tri folklorne skupine. Plešejo že najmlajši, cicibani. Pionirji tja do 12. leta imajo svojo folklorno skupino, odrasli svojo. Plešalci se sučejo na pristno ljudsko glasbo tria Gašperji, ki jih je Tončka Maroltova naučila starih, malone že pozabljenih napefov. Duša folklorne gibanja na Visokem je še vedno Alenka Krišljeva, čeprav že prepušča krmilo svojim učencem.

Mlaž pa ni zagreta le za ples. Tudi prepeva zelo rada. Poleg odrašlega mešanega pevskega zbora, ki trikrat tedensko na vajah uglašuje svoja grla za nastope, so zborček osnovali tudi pionirji. Običajno taki zbori obstajajo v osnovnih šolah. Ker pa visoški šolarji hodijo kar v štiri osnovne šole (v Olševek, Predvor, Šenčur in Predoselje), prepevali pa bi radi skupaj, so se združili v krajevnem kulturnem društvu, kar je v kranjski občini edinstveno.

Dramski predstave na Visokem lani niso imeli, kar je po eni strani povezano s stroški, po drugi pa s kadri. Dramska dejavnost je med najdražjimi, zato se na predstave resnično temeljito pripravijo. Tudi strokovnjaki kadra, ki bi jim pomagali pri zahtevnih uprizoritvah, na Visokem pogrešajo. Veliko jim sicer pomaga domačin Miha Krišljev, igralec Prešernovega gledališča v Kranju, ki pa je žal preveč zavzet v Kranju, čeprav bi ga Visočani radi docela zase. Lani sta jim uspeli enodejanki



Slavomira Mrožka Čarobna noč in Na odprttem morju, s katerima so se ustvarili na področju srečanja amaterskih odrov. Dokaz več za njihovo temeljitos in skrbnost pri pripravi predstave! V letošnji sezoni se bodo spoprijeli z moderno farso Statistična številka, ki biča razčlovečenje današnjega stehniziranega sveta.

Recitatorji so prav tako obvezni del visoškega kulturnega utripa, vendar jih niso togo organizirali v sekcijs, saj se spontano združijo vselej, kadar si obetajo kako proslavo ali prireditev.

Edino, s čemer so Visočani trenutno nezadovoljni, je knjižnica. V neuglednih omrah se prašijo kupi stare knjige, ki jih nihče ne bere. Pred leti je knjižnica že delovala, vendar so jo opustili, ker niso našli primernega delavca, da bi se ukvarjal z njo. Prihodnjo sezono jo morajo oživiti, so si zadali za nalogo. Toda obstoječi knjižni fond ne bo zadoščal, zato se odločajo za »kovček« Osrednje knjižnice iz Kranja. Slednja naj bi nekajkrat na teden izborom knjig prihaljala na vas in izposojala knjige Visočanom. Za bralce se ni bat, saj zanimala za knjige na Visokem ne manjka.

Bogato kulturno živiljenje Visoča poleg njihove lastne ustvarjalnosti dopolnjujejo tudi številna gostovanja. Poleg sorodnih kulturnih društev iz bližnje okolice Visočani večkrat gostijo zamejce, zlasti Korošce iz Globasnice. V visoški dvorani se na leto vrsti tudi do 30 predstav. Sezona je živa 10 mesecov, začenši s septembarskim krajevnim praznikom in s sklepom sezone konec prihodnjega junija, ko se zbor pripravlja na šentviško srečanje. Toda dvorana je postala neprimerna za tolikšno obiskanost, zato jo kanijo letos prenoviti. Upajo, da bodo potem, ko se bo iz kulturnega doma izselila trgovina, pridobili nekaj novega prostora, da množične dejavnosti ne bi bile tako utesnjene. Zlasti mladim, ki potmenijo nadaljevanje njihove kulturne prihodnosti, hočejo zagotoviti dobre pogoje za nemoteno ustvarjanost.

D. Z. Žlebir

Tržiške prireditve

Tržič — Občinska kulturna skupnost Tržič je sklenila nekoliko poziviti poletni kulturni utrip kraja, zato bo v avgustu in septembru priredila vrsto srečanj. Na Trgu svobode bo vsako soboto, začenši z jutrišnjim, kakrški prireditve. Jutri bo v pozdrav občinskemu prazniku že ob 17. uri zadržal Pihalni orkester, zaplesali bodo folkloristi Karavank, likovniki in fotografirali bodo prikazali svoje stvari, otroci pa bodo risali po asfaltu.

Tudi prihodnje sobote, čeprav ne več praznične, bodo kulturno bogate. 11. avgusta bodo družno zapeli pevci Komornega zbora Peka in bratje Zupan. 18. avgusta bo znova koncert tržičkih godbenikov, ki jih bodo spremljali maržoretke. 25. avgusta bo samostojen nastop folklorne skupine Karavanke.

1. septembra bo v Tržiču tradicionalna šuštarska nedelja. Na predvečer te prireditve bodo likovna razstava, koncert in modna revija, naslednji dan pa sejem. 8. septembra bodo spet zaplesali plesalci Karavanke, 15. septembra bo že drugi koncert bratov Zupan in Komornega zbora iz Peka. 22. septembra pa bodo godbeniki z maržoretkami spet priredili promenadni koncert.

Tržičani! Torej odslej vsako soboto ob 18. uri na Trgu svobode!

Ob razstavi Mira Kačarja v Sorici

Zapis po naravi

Osamljeno se skoraj vsako leto v Sorici predstavlja občinstvu Miro Kačar z osebnimi razstavami. Tudi letos je priredil kar obsežno samostojno razstavo v prostoru nekdanje gostilne. Dovolj velik prostor je Miro Kačar zapeljal, da je razstavil več slik, kot bi jih premisljeno izbrana razstava dovoljevala. Morda je temu vzrok sam značaj razstave, ki ga z zelo pospoleno oznako lahko uvrstimo med prodajne razstave, na katerih skuša avtor pokazati vse in s tem zadovoljiti različnim okusom občinstva.

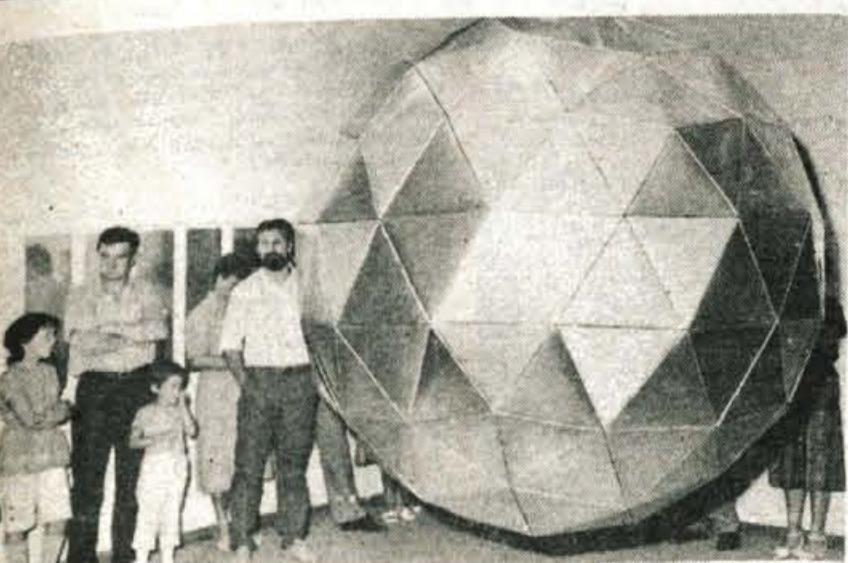
Ker nas zanima Miro Kačar kot slikar krajin, bomo opustili tiste slike, ki obravnavajo človeško telo (takšno ali drugačno figuralko). Odnos do krajinske slike in do tihotitja vzpostavlja Miro Kačar na znanih kriterijih tako značilnih za slikarje laike ali ljubiteljske slikarje. Zanje je značilno, da so tesno vezani na realistični motiv. Gledalec ugotavlja podobnost z motivom, kako je slikar znal učinkovito posneti zunanjini videz krajine ali šopku rož. Vse te lastnosti so značilne tudi za Kačarjeve slike, ki jim osnovne všečnosti, ni mogoče odreči. Še posebej ne pri tistih slikah, pri katerih prevlada lahkonotno impresijsko poenostavljene izbranega motiva. Čeprav so tudi te slike še vedno zastavljene kot goli zapis po naravi, so vendar le opazen premik in odmik od čiste portretne interpretacije motiva.

Slikarjeva paleta sledi tem težnjam z dosti premalo poudarka na polnih barvah in njihovih modulacijah. Kačar se raje zateka v tonsko reševanje planov krajinskega prostora in nasprotni slike kot celote. Prav zaradi tega imamo občutek, da še ni izkoristil možnosti do katerih ga vodi razmišljanje. Vse prevečkrat že pridobljene izkušnje (in rezultate) tako v tehničnem kakor tudi v čisto likovno izraznem smislu opusti in se vrne na začetek. Moral pa bi smejele poseči v likovnost slikarskega dogajanja. Na ta način se odmika poskusom, da bi v pejsažni motiviki posegel dlje kot je to samo goli zapis po naravi.

Andrej Pavlovec

KULTURNI KOLEDAR
Vrba — V cerkvi svetega Marka v Vrbi drevi ob 20. uri gostuje kolumbijski kitarist Joaquin Beltran.

V ponedeljek, 6. avgusta, bo koncertiral v cerkvi na otoku.



Razstava studia Signum — V galeriji Prešernove hiše v Kranju bo v avgustu na ogled razstava kranjskega Studia Signum, v katerem so združeni slikarji in poeti konkretni. Po šestih letih skupnega dela in ustvarjanja se tokrat predstavljajo množične. Jedru Nejc Slapar — ustvarjanja se tokrat predstavljajo množične. Jedru Nejc Slapar — Živko Kladnik — Franci Zagoričnik so se pridružili še Mirjam Kopša, Gordana Kunaver, Peter Kersche in Andrej Pišnik. — Foto: F. Perdan

Ob prazniku občine Radovljica



Delovni ljudje in občani Radovljice praznujemo 5. avgusta svoj praznik v spomin na isti dan leta 1941, ko so se borci Jelovške in Jeseniške čete na Vodiški planini na Jelovici združili v Cankarjev bataljon, prvi slovenski bataljon NOV. Vse to se je dogajalo v času, ko je domala vsa Evropa ječala pod fašistično in nacistično okupacijo. Vsak 5. avgust nam pomeni uro zgodovine, ki je ne želimo in ne moremo pozabiti, saj priča o tem, da je bila svoboda plačana z nečloveškimi naporji in žrtvami.

Ko se danes oziramo nazaj, ne moremo zanikati očitnega napredka. Težje gospodarske razmere, ki so se iz minulega leta z vso ostrino preselile tudi v letošnje, zahtevajo zavestne in odločne aktivnosti za njihovo spremenjanje na osnovi programa gospodarske stabilizacije. Zlasti pomembna je oživitev industrijske proizvodnje in izboljšanje njene oskrbljenosti s surovinami, resourcemateriali in energijo.

Gospodarstvo občine Radovljica dosega pozitivno pokrivanje uvoza z izvozom, kljub močno spremenjenim pogojem in nezadržni stroškovni rasti zadržuje nivo ekonomičnosti, stopnjuje akumulativnost itd. V turizmu smo lani dosegli več kot milijon nočitev, letošnje perspektive so prav tako ugodne. Močno smo povečali naložbe, zlasti v stanovanjski fond in v turistično gospodarstvo. Analize gospodarskih gibanj ne dajejo povoda za pesimizem. Počasi se bomo morali otresti miselnosti iz obdobja ekstenzivnega gospodarjenja in porabe na račun visokih dolgov, če da je gospodarstvo uspešno le ob visokih rasteh.

Povojno obdobje je tudi čas postopne, a stalne decentralizacije družbenopolitičnega sistema. V zadnjem času beležimo pomembne premike v razvoju delegatskih odnosov. Julija so začele delovati skupne strokovne službe samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, kar bo, upamo, prispevalo k novi kvaliteti dela samoupravnih interesnih skupnosti. Svoje bodoče napore pa bomo usmerili h kvalitetnemu spremjanju vsebine dela občinske skupščine: dnevne rede naj bi razbremenili nekaterih formalnih vprašanj in posvetili več pozornosti vsebinskim problemom, natančneje naj bi razmejili pristojnosti zborov. Zbor združenega dela mora v bodoče postati osrednji dejavnik in nosilec razvoja, če želimo, da bodo proizvodni in ustvarjalni interesi prevladali nad potrošniškimi in delitvenimi. Vendar tega cilja ne bo moč doseči, če bodo delovne organizacije svoje delegacije prepuščale samim sebi, temveč jih bodo morale oborožiti z argumenti in pripombami. Vso skrb zaslužijo tudi konference delegacij kot najšibkejši člen delegatskega sistema.

Ob občinskem prazniku se bomo zahvalili zaslужnim občanom in jim izrekli družbeno priznanje. Posebno obeležje pa bodo letosnjemu prazniku dajale prireditve na čudovitem srednjeveškem prizišču, Linhartovem trgu.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitam za občinski praznik in vam želim čimveč zadovoljstva in delovnih uspehov.

Boris Šetina
predsednik skupščine občine Radovljica



Nagrade in priznanja zaslужnim

Na slavnostni seji radovljiske občinske skupščine bodo ob prazniku podelili občinska priznanja — Plakete občine Radovljica letos prejme sedem občanov

Radovljica — Na seji vseh treh zborov občinske skupščine Radovljica 11. julija so delegati sklenili, da letos podelijo občinska priznanja Tonetu Svetini, Francu Arhu, Božu Benediku, Cvetu Čuku, Štefanu Hajdinjaku, Marjanu Žiliču in Gasilskemu društvu iz Bohinjske Bistrice.

Velika plaketa občine Radovljica gre letos umetniku Tonetu Svetini, pisatelju in kiparju, ki se v svojem umetniškem ustvarjanju posveča dvema temama: planinstvu in NOB. Njegov pisateljski opus, v katerem prednjači Ukana, slika široko fresko vojnega dogajanja. V Steži je oriral življenje alpinista Joža Čopja, preostala dela (Lovčeva hči, Orlovo gnezdo, Ugaslo ognjišče, Ognjeni plaz, Volčiči, Rdeči sneg Triglava, O boju, porazih, zmaga) pa se tako ali drugače dotikajo vojne. Znamenite so tudi njegove kiparske stvaritve. Za življenjsko delo so mu Radovljčani prisodili letosnje priznanje.

Plaketo občine Radovljica prejme Franc Arh, nekdajni vodja TOZD Žičnice Vogel, aktiven sindikalni delavec, dejaven tudi v delavskem svetu, pa krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica, bohinjskem turističnem in planinskem društву, smučarskem klubu, pa tudi na kulturnem področju. Priznanje mu podelijo za vestno, prizadetno in odgovorno delo.

Božu Benediku, najzaslužnejšemu organizatorju veslaških tekmovanj na Bledu, prav tako podeljujejo občinsko plaketo. Pripomogel je, da je Bled postal eno od središč veslaškega športa v svetu, saj sta bili tod že dve svetovni članski prvenstvi, eno mladinsko in eno evropsko prvenstvo. Božo Benedik ima odgovorne funkcije v Mednarodni veslaški zvezi, pa tudi v slovenski in jugoslovenski zvezi.

Cveto Čuk, priznani gospodarski strokovnjak Gozdnega gospodarstva

Bled, ima zasluge pri uvajanju sodobne tehnologije in spodbujanju ustvarjalnih sposobnosti delovnih ljudi, vztrajno se zavzema za dvig izobražene strukture delavcev v gozdarstvu in za razvoj samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov. Je tudi trden zagovornik enotnega nastopanja pri reševanju gospodarskih problemov.

Štefan Hajdinjak iz otoške Iskre je poleg rednega dela ves čas aktiven v družbenopolitičnem življenju in samoupravnem odločanju. Tudi v krajevni skupnosti Podnart je veliko prispeval k razvoju. S prostovoljnim delom, ki mu je vzel veliko prostega časa, je dosegel vrsto uspehov, pomembnih ne le za krajenvno skupnost, temveč za vso občino.

Dr. Marjan Žilič je v Radovljici osnoval dispanzer za medicino dela in vrsto let vodil dispanzer za borce. Med Radovljčani je znan kot pozoren in vesten zdravnik, ki je pripravljen kadarkoli pomagati, in aktiven občan. Kljub upokojitvi ga niso pozabili, o čemer priča tudi občinsko priznanje.

Plaketo občine Radovljica letos prejme tudi jubilant, 100 let staro **Gasilsko društvo Bohinjska Bistrica**. Njegova dejavnost je lahko zgled ostalim društvom, saj so prizadetni bohinjski gasilci vselej pomagali tam, kjer je bilo najbolj potrebno. Vseskozi pomlajajo svoje članstvo, tako da se jim ni batiti za moničnost. Do zdaj so dobili že vrsto priznanj in pohval, med drugim tudi državno odlikovanje.



Dr. Josip Rus, častni občan Radovljice

Dr. Josip Rus, rojen Blejec, letos šteje 91 let. Takoj po prvi svetovni vojni je na Bledu obnovil sokolsko društvo, bil med prvimi borci za severno mejo, kot aktiven sokolovec je bil tudi med ustanovitelji Osvobodilne fronte, nato pa vsa leta med drugo svetovno vojno aktivist v poslovnih političnih telesih. Bil je tudi delegat zborna odpolancev slovenskega naroda v Kočevju, delal je na Visu v predsedstvu AVNOJ. Po osloboditvi je bil republiški in zvezni poslanec, podpredsednik prezidija Ljudske skupščine, član slovenske skupščine in izvršnega sveta, po upokojitvi pa je deloval predvsem v predsedstvu Republike konference SZDL. Od leta 1975 je tudi član Svetega.

Ponosni na uglednega rojaka so Radovljčani dr. J. Rusi imenovali za častnega občana občine Radovljica.

Praznične prireditve

● V starem radovljiskem mestnem jedru, na Linhartovem trgu, že od 27. julija potekajo praznične prireditve, ki so jih začeli gojeni domače glasbene šole. Hkrati pa v osrčju Radovljice domače delovne organizacije in obrtniki prirejajo prodajno razstavo svojih izdelkov. Murka, Almira, Sukno, Vezenine, Elan, Kmetijska zadruga iz Srednje vasi v Bohinju, UKO Kropa in številni zasebniki nudijo na stojnicah mnogo lepega in okusnega. V muzejih so na ogled katalogi, značke, tapiserije, makrameji, malta grafika, gostinci so delujejo s svojo ponudbo.

● Nocojšnji praznični spored se začenja ob 20. uri. Začela ga bo godba na pihala DPD Svoboda iz Lesca. Za njoo bosta nastopila Pevski zbor Begunjščica kulturnega društva iz Begunj in Pevski zbor A. T. Linhart-a KUD Radovljica.

● Osrednji praznični dan bo sobota, 4. avgusta, ko bodo ob 10. uri skupščina in družbenopolitične organizacije radovljiske občine v tovni Almira sklicale slavnostno sejo ob občinskem prazniku. Ob praznični priložnosti bo spregovoril predsednik občinske skupščine Radovljica Boris Šetina. Nato bodo podelili listino o proglašitvi za častnega občana dr. J. Rusu, pisatelju in kiparju Tonetu Svetini bodo izročili veliko plaketo občine Radovljica, preostalim zaslужnim občanom plakete in medalje ter priznanja Republiškega sekretariata za ljudsko obrambo. Nagrade bodo prejeli tudi najboljši učenci radovljiskih osnovnih šol. Umetnik Stane Dremelj pa bo na slavnosti deležen javne zahvale. Delegacija bo odnesla vence k obeležjem NOV na Lipniško planino in v Radovljico. Slovesnost bodo sklenili s kulturnim programom.

● Zvečer bodo odprli letoviško, obrtniško in gledališko razstavo na Linhartovem trgu, praznovanje pa bo tako kot ga je začel tudi sklenil harmonikarski orkester Glasbene šole iz Radovljice.

● V nedeljo bo dvoje športnih srečanj: na hipodromu v Lescah bo konjeniška prireditve Konjeniškega kluba Triglav, pri kampu Šobec pa šahovski turnir Šahovskega kluba Murka.



Priznanje mojstru miniatur

Na slavnostni seji občinske skupščine Radovljica bodo jutri podelili javno zahvalo umetniku **Stanetu Dremelu**, kiparju, medaljerju, numizmatiku in torevtu, mojstru miniaturnih upodobitev v dragocenih materialih.

Po študiju likovne umetnosti, potem ko je opravil tudi specialko iz medaljerstva, je Stane Dremelj deloval kot svobodni umetnik. Poldrugo desetletje že ustvarja v Radovljici. V medaljah je umetnik ovekovečil številne slovenske in jugoslovanske umetnike, znanstvenike in druge visoke dostojanstvenike. Vedno znova se vrača k upodobitvi Prešerna, rojaka Ivana Cankarja, radovljiskega rojaka Linharta in drugih. Kot profesor je vzgojil vrsto manjših likovnikov, ki ga pomnijo kot odličnega pedagoškega. V Radovljici, kjer se je zadnje desetletje udomil, je svojo ustvarjalnost poglobil in se posvetil tudi numizmatiki in izdelavi plaket, ki jih je občinska skupščina Radovljica podeljevala ob raznih prazničnih priložnostih.

V Radovljici je do zdaj razstavljal trikrat, ob njegovih 80-letnici prihodnje leta pa mu mesto Radovljica dolguje retrospektivno razstavo s katalogom.



ŠTEVLINE PRIDOBITVE ZA TURIZEM — Lani in letos so v radovljiski občini največ vlagali v stanovanjsko komunalno gospodarstvo in v turizem. Tudi v industriji je bilo nekaj večjih naložb: v Elanu, LIP, Plamenu, Žitu in Tapetništvu, večina naložb v skupni vrednosti 1.185.736 tisoč dinarjev pa je šla turizmu. Na Bledu so do gradili depandanso Savica, obnovili depandanso Lovec, Trst, gostišče Mlino. Ena največjih pridobitev blejskega turističnega gospodarstva pa je nedvomno Vila Blej, ki jo je prevzelo v gospodarjenje HTP in ki bo turistom docela na voljo prihodnje leto. — Foto: F. Perdan

Plakete mesta Tržič

Zbori skupščine Tržič so enoglasno sprejeli sklep, da se ob letošnjem prazniku občine Tržič, 5. avgusta, najzaslužnejšim občanom podeli tri srebrne in dve bronasti plaketi mesta Tržič.

Srebrne plakete mesta Tržič

Peter Belhar, koordinator dela v oddelku za higieno v Zavodu za socialno medicino in higieno Gorenjske v Kranju, prejme srebrno plaketo mesta Tržič za prizadetno delo pri uresničevanju delegatskega sistema.

V letu 1951, v čas njegove prve zaposlitve, sega tudi začetek njegovega aktivističnega delovanja v krajevni skupnosti in krajevni konferenci SZDL. Kmalu je postal član sveta za zdravstveni in socialno varstvo v občini, nato pa tudi predsednik tega sveta. V letu od 1970 do 1974 je deloval kot odbornik v občinskem ljudskem odboru Tržič, zadolžen za področje zdravstva in socialnega varstva.

Od uvedbe delegatskega sistema v letu 1974 do danes je s polno mero odgovornosti prevzemal različne funkcije in jih tudi uspešno opravljal. Od leta 1974 do 1982 je bil predsednik skupščine skupnosti socialnega skrbstva. Leta 1982 je bil izvoljen za predsednika skupščine skupnosti socialnega varstva, letos pa je bil na to funkcijo ponovno izvoljen. Ob tem je vključen tudi v delo SIS materialne proizvodnje, aktiven pa je na različnih nivojih tudi na področju varstva okolja in po humanitarnih organizacijah.

Leta 1979 in 1983 je bil izvoljen za člana predsedstva Občinske konference SZDL Tržič in imenovan v izvršni odbor predsedstva. Od leta 1982 je tudi član izvršnega sveta skupščine občine Tržič.

S funkcijami, ki jih je opravljal v preteklosti in tistimi, ki jih trenutno opravlja, je in še vedno doprinaša k uveljavljanju delegatskega sistema.

Jože Štucin, direktor Lepenke, prejme srebrno plaketo mesta Tržič za doseg na gospodarskem področju in aktivno družbenopolitično delo.

Leta 1977 je prevzel delo direktorja TOZD Lepenka, katerega uspešno opravlja že drugi mandat. Prav v tistem času je bila tovarna v težavah, zato je tovarni Štucin vložil mnogo naporov, dela in požrtvovalnosti, da se je stanje čez nekaj let bistveno izboljšalo, ustvarjeni so bili temelji za boljše gospodarjenje in delo.

Ko je sprejel dolžnost direktorja, se je ves čas zavzemal za rekonstrukcijo tovarne. Čeprav je večkrat kazalo, da to ne bo mogoče, ni izgubil volje in po nekaj letih z velikimi naporji dosegel, da je bila uresničena velika in pomembna investicija. Danes predstavlja TOZD Lepenka eno najpomembnejših temeljnih organizacij tako v okviru KTL kot tudi v Tržiču.

Tovariš Štucin je aktiven in uspešen tudi na družbenopolitičnem področju. Že drugi mandat je delegat zobra krajevne skupnosti skupščine občine Tržič. Ima več pomembnih funkcij v raznih organizacijah, regiji in republike. V delovni organizaciji je opravljal več pomembnih funkcij v samoupravnih organizacijah in sindikatu. Vestno in prizadetno dela tudi v organih krajevne konference SZDL v Bistrici.

Stane Tonkli prejme srebrno plaketo mesta Tržič za aktivno in uspešno delo na področju gospodarstva in družbenopolitičnega dela.

V ZUTU je opravljal vrsto odgovornih nalog, med drugim je bil dve mandatni dobi direktor delovne organizacije. V tem obdobju je delovna organizacija naredila velik napredok na področju izvoza na zapadno tržišče in s tem prispevala svoj delež k pozitivnim deviznim lanci tržiškega gospodarstva. V njegovem času je ZUT uresničil tudi več investicij, s čimer je bila omogočena tudi večja socialna varnost zaposlenih in osnova za pričetek ene največjih investicij delovne organizacije v zadnjem obdobju — širitev proizvodnje masivnega pohištva, namenjenega zlasti na zahodni trg.

Stane Tonkli je bil dve mandatni dobi član občinskega komiteja in občinske konference ZKS Tržič in član komisije za družbenoekonomske odnose pri OK ZKS Tržič. Kot član komiteja, zadolžen za področje kulture in znanosti, je vodil več pomembnih aktivnosti v Tržiču, zlasti na področju kulture.

Bronasti plaketi mesta Tržič

Rozi Pavlin-Kihler z Raven za dolgoletno marljivo in nesebično delo na področju socialnega skrbstva in Športno društvo Lom pod Storžičem za aktivno in uspešno delo pri razvijanju športne dejavnosti.

Rozi Pavlin-Kihler se je že takoj po vojni začela prizadevati za humanejše

odnose med ljudmi, za reševanje perečih socialnih problemov, ki so se pojavljali v njeni bližini. Vedno je bila pripravljena pomagati. Ob skrb za lastno družino je bila varuhinja 17 otrokom, rejnicica in obiskovalka otrok po domovih za otroke, v jaslih, vrtcih.

Ves čas se je vključevala v reševanje perečih problemov, ki so težili ostarele občane, nesposobne za samostojno življenje. Pomagala jim je, kolikor je mogla, istočasno pa kot delegat OSSS napa vse sile za izgradnjo Doma Petra Uzarja. Sedaj je redna obiskovalka doma, skrbnica nekaterim oskrbovancem, ki za sebe ne morejo več skrbeti sami. Njeno zanimanje in skrb za dobrobit teh ljudi daleč presega običajno skrb

Tovarišica Rozi opravlja pomembne funkcije v družbenem življenju, v delegatskem sistemu, na celotnem področju socialnega skrbstva. Kot delegat krajevne skupnosti Ravne je prav s svojim zgledom uspela razviti tesno sodelovanje med to krajevno skupnostjo in Občinsko skupnostjo socialnega skrbstva. V krajevni skupnosti je predsednik odbora za socialna vrašanja, član sveta skupnosti socialnega skrbstva, aktivist Rdečega kriza itd.

Sportno društvo Lom pod Storžičem je najbolj aktivna organizacija v krajevni skupnosti. Uspešno deluje pri razvijanju športne dejavnosti tako v krajevni skupnosti kot v občini. Uspešno sodeluje tudi z drugimi športnimi društvimi izven občinskih meja. Že vrsto let sodeluje s športniki Jezerskega, zadnje čase pa je navezalo tudi stike s športniki iz zamejstva, iz Dobrle vasi na Korščem.

Sportno društvo deluje v naslednjih panogah: smučanje, sankanje, namski tenis, nogomet, kros in šah. Za vse te dejavnosti ima društvo svoje sekcije. Najbolj množično je smučanje in sankanje. Za svojo dejavnost je dobilo društvo republiško priznanje v letu 1982 in 1983. V športno društvo je vključenih 158 članov, nekaj tudi izven krajevne skupnosti Lom.

Veliko truda in prostovoljnega dela je bilo vloženega pri gradnji koče na Javorniku in pomožnih objektih, kot je to vodovod, urejanje smučišč in podobno. Skupaj s Pašno skupnostjo je glavni nosilec vseh investicijskih del na Javorniku. Člani društva so opravili preko 5000 ur prostovoljnega dela.

Pozimi organizira društvo smučarske tečaje za šolske in predšolske otroke ter vrsto tekmovanj. Omenimo naj le glavne: tradicionalni Javorniški velesalam, prvomajski velesalam, Kramarjev smuk, Dvoboj ŠD Lom — SK Jezersko. Brez večje prizadetnosti članov teh prireditve zagotovo ne bi bilo, posebno še, ker so finančna sredstva za vse dejavnosti premajhna. O nadaljnji dejavnosti društva ni treba dvomiti, kajti društvo vzgaja mladino že v vrtcu in v osnovni šoli.

Tržičani praznujemo



Tudi letošnji praznik občine 5. avgust, ki je spominsko vezan na prve padle partizane v Verbičevi koči pod Storžičem, bomo Tržičani praznovali nekoliko drugače, kot preteklo leto. Saj bosta v okviru praznovanja izredeni svojemu namenu dve gospodarski investiciji, ki predstavljata pomembno delovno zmago delovnih ljudi. Slavnostno bomo odprli prenovljene delovne prostore in posodobljen proizvodni proces v temeljni organizaciji LEPENKA ter nov obrat za izdelavo masivnega pohištva v delovni organizaciji ZDROŽENE LESNE INDUSTRIJE TRŽIČ. Obe investiciji sta izrednega pomena, saj bo večji del proizvodnje namenjen predvsem zahodnemu trgu.

Kakor v preteklih letih, bomo tudi tokrat seznanili deležate zborov skupščine občine o doseženih rezultatih v preteklem letu, o uresničevanju sprejetih nalog in zakaj nekaterih dogovorov ne uresničujemo dosledno.

Polletni rezultati kažejo, da je združeno delo dobro poslovilo, saj beležimo po posameznih kazalcih gospodarjenja bistveno boljše rezultate kot v enakem obdobju preteklega leta. Rezultati so še toliko bolj pomembni, če upoštevamo, da imamo v občini zlasti predelovalno industrijo in da je odpisanost opreme preko devetdeset odstotna.

Tudi situacija na področju oskrbe s surovinami in reprematarialom ni kritična in v občini nismo imeli delovne organizacije ali temeljne organizacije, ki bi polletje zaključila z izgubo.

Seveda pa to ne pomeni, da nas doseženi rezultati lahko uspavajo in da v občini ni problemov. Z največjimi problemi se srečujemo na področju komunale in družbenega standarda, ker smo zavestno dajali že v preteklosti prednost razvoju na področju gospodarskih dejavnosti. Večji problem s področja komunale, ki je v razreševanju, je glavni vodovod in bo zaključen še v tem letu. Vsi ostali odprti problemi, ki so izven proizvodne sfere, pa bodo morali verjetno počakati bolj ugodnega položaja v gospodarstvu.

V delegatski skupščini smo v preteklem obdobju namenili največ pozornosti nalogam gospodarske stabilizacije, med katerimi izstopa zlasti program razbremenjevanja gospodarstva storjen prvi korak na tem področju, ki pomeni predvsem samoodrekanje in selekcijo ključnih problemov od manj pomembnih nalog, ki določen čas še lahko počakajo na reševanje. Preko naših delegatov smo republiški skupščini posredovali tudi nekaj pobud, katerih izpeljava bi pomenila lahko še bolj učinkovito razbremenjevanje našega gospodarstva.

Pred nami je vsekakor težko in zahtevno obdobje, v katerem bomo morali dosežene rezultate še izboljšati, kar pa bo zahtevalo maksimalne napore in večjo odgovornost pri uresničevanju dogovorjenega.

Vsem občanom Tržiča čestitam k prazniku z željo, da bi tudi v bodočem s skupnimi naporji tako kot doslej uspešno premagali vse težave in slabosti, ki ovirajo naš nadaljnji razvoj.

Predsednik skupščine občine Tržič Janez PIŠKUR

Praznik občine Tržič bo tudi kulturno bogat

Na predvečer občinskega praznika bodo na Trgu svobode v Tržiču izložbe trgovin dobitne nevskadjanji izgled. Člani društva tržiških likovnih amaterjev, tržički foto klub in Turistično društvo Tržič bodo v petek popoldan v teh izložbah pokazali dela domačih in tujih likovnih umetnikov, akademskih slikarjev in slikašev ter tržiških fotografov. S to akcijo se bo začel letošnji kulturni program ob občinskem prazniku Tržiča.

V soboto, 4. avgusta, bo ob 9. uri slavnostna seja Skupščine občine Tržič v prostorih tovarne obutve Peko Tržič, kjer bodo podelili letošnje plakete mestu Tržič. S krajšim kulturnim programom se bodo predstavili člani Komornega zboru Peko pod dirigentsko taktirko Miše Freliha-Saše in gojenci tržiške glasbene šole pod mentorstvom Andreja in Martine Puhar ter Staveta Bitičnika.

Prav pa oči pa pripravljajo učenci tržiških osnovnih šol in cicibani vzgojno varstvenih ustanov Tržiča. V soboto, od 14. ure dalje, ko bo Trg svobode zaprt za ves promet, bodo mladi z barvnimi kredami porisali asfalt na osrednjem tržiškem trgu. Svojo vizuelno predstavo sveta, v katerem žive, bodo zaključili ob 17. uri in obiskovalci si bodo lahko ogledali njihove stvaritve. Sledil bo praznični koncert pihalnega orkestra in folklorne skupine Karavanke, nato se bo pa začelo družabno srečanje ob dobri kapljici in izbrani hrani kuhanj, ki jev iz pobratene občine Ludbreg. Za razvedrilo bo igral domači ansambel Triglav.

V nedeljo, 5. avgusta, na praznik občine Tržič, bo ob 11. uri pri spomeniku pod Storžičem osrednja komemorativna svečanost, posvečena padlim žrtvam fašističnega terorja leta 1941-45. Kulturni program bodo pripravili poleg učencev osnovne šole Lom še člani KUD Lom in kvintet bratov Zupan iz Tržiča.

Organizator letošnjega bogatega kulturnega programa ob občinskem prazniku je Zveza kulturnih organizacij Tržič.



Dobimo se vsako soboto

Mrtvilo v poletnih mesecih, ki se v Tržiču kaže tudi na kulturnem področju, so člani Občinske kulturne skupnosti Tržič in Zveza kulturnih organizacij Tržič sklenili letos vsaj za kratek čas prekiniti. Družno so si omisili akcijo z naslovom DOBIMO SE VSAKO SOBOTO V AVGUSTU IN SEPTEMBRU, ki naj bi pritegnila čim več občanov, da si ogledajo, ozirajo da prisluhnejo nastopom domačih amaterskih skupin.

Vsako soboto ob 18. uri, s pričetkom ob občinskem prazniku, 4. avgusta, se bodo na Trgu svobode v Tržiču zvrstili nastopi folklorne skupine Karavanke, pihaličnega orkestra z mažoretkami in komornega zboru Peko ter bratov Zupan. Vsakica se bodo vsi nastopajoči predstavili s samostojnim enournim koncertom in tako predstavili domačinom, gostom in turistom del svojega bogatega programa ter na ta način vsaj malce predramili zaspanost sobotnega Tržiča.

Akcija naj bi pokazala, da bi место Tržič lahko dobito nazaj svojo nekdano živahnost. Če bo akcija uspela, bodo za prihodnje leto pripravili še pestrejši program in s tako družabnostjo začeli že julija. Srčna želja organizatorjev pa je, da bi k akciji pritegnili tudi tržiške gostinice in pa druge organizacije in društva, da v poletnih mesecih predstavijo svojo dejavnost in ponudijo svoje izdelke.

B. Kuburić

koliko in kako naj se sončimo?

Različna obdobja različno poudarjajo pomembnost barve kože. Preživel si smo čas modernih bledih ženskih obrazov in ročic in upamo, da bo minilo tudi obdobje pretiranega prazenja na soncu.

Zmerno sončenje, ki ga pričnemo po stopoma, poleti z desetimi minutami prvi dan in vsak dan več, našemu telesu samo koristi. Spomladanskemu soncu se tudi v začetku lahko izpostavimo dolj časa. Mnogo bolj zdravo je sončenje v **gibanju**: pri delu in športu – kot pa ležanje na soncu. Začetniku odsvetujemo, da na soncu zaspiti, ker bodo opeklne lahko prehude. Če namenavate dopustovati na morju, pričnete že več tednov pred dopustom s postopnim sončenjem doma. Najmanjšje kopalke – ali tudi brez – je treba uporabiti v začetku, kajti najbolj vas bo opelko na nepokriti sledo koži pri manjših kopalkah, kot ste jih uporabili ob prejšnjih sončenjih. Več kot na izredno reklamirane kreme, mleko, olja in mazila, se zanesite na pametno začevanje na soncu. Z nobenim mazanjem se ne boste povsem obvarovali sončnih opekl, če se v začetku predolgo sončite. Ne pozabite, da ob vetrovnom in nekoliko meglemenem vremenu, ko ne čutimo vročih žarkov, sonče najbolj opreč. Svetlosaci in fdečelasci se smejo sončiti bolj previdno kot temnosaci ljudje.

Otroka pričnemo sončiti že zgodaj, čeprav še ni prave vročine. Začnemo s petimi minutami, postopoma obraz, roke in noge ter celo telo šele kasneje, če sončenje dobro prenaša. Dojenčka moramo sami obrati, ker se sam še ne more varovati pred pretirano pripeko. Od enajstete do četrte ure bomo dojenčka zadržali v senci. Sicer pa

naj bo otrok na soncu slečen, kopalke za otroka so nepotrebna in nezdrava navlaka, ki je lahko celo vzrok prehladi, ker močnih kopalk otrok ne sleče, če mu ne ukažemo.

Sončenje brez kopalk je sedaj sicer v modi, je pa žal namenjeno le nekaterim »boljšim« slojem kopalcev. Nudističnih plaž je vse več, ne samo na morski obali in otokih, ampak tudi v kopalniščih, zdraviliščih, bazenih. Kaj je bolj naravnega kot kopanje in sončenje brez kopalk, ki se mokre sušijo na človeku? Pri tem starost sploh ni pomembna. Izkušeni pa vedo povedati, da med slečenimi se najbolj motijo običeni, zato ne rinite mednje, če se nimate namena sleči!

Pretirano sončenje utegne biti tudi škodljivo: opeklne na napetih delih telesa (nos, brada, ramena, hrbel, stegna), prizadetost oči, izbruh herpesa ne samo na ustnicah, temveč tudi na nosu. Opeklne bodo zdravili s hlajenjem in vlagom, nepremastno kremo, oči bomo nalahno prevezali in jih hladili, herpes pa bomo pustili vec ali manj pri miru (bojite se mazil s kortizonom – Locacortenom, Hydrocyclin, Synalar in podobna mazila). Posebej opozarjajo strokovnjaki, da se ne sme sončiti kožo, če smo jo mazali s kremo Phenergan.

Zakaj bi moral zdraviti opeklne, če pa lahko preprečimo njihov nastanek? Mnogo manj težav bomo imeli, če se sončimo postopno in primerno. Le nekoliko potrpljenja in vztrajnosti potrebujemo.

Znano je, da je naravno sončenje boljše in bolj učinkovito kot umetno sonce oziroma obsevanje z ultravijoličastimi žarki. Z naravnim sončenjem uspešno zdravimo luskavico in nekatere druge kronične alergične bolezni kože.

dr. Tone KOŠIR

če vas zanima ...

Pobude mladih so vredne toliko kot izkušnje starih

Knorr

Črnogledost mladih sloni na premajhnem znanju,

črnogledost starih pa na prevelikih spoznajih

K. Hiller

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Mercator



KAMNIK

FRANCOSKO SOLATO

pripravimo tako, da odcedimo in speremo z vodo vsebino iz kozarca ter dodamo kozarec odcenjenih kumaric – kockic, 2–3 velike žlice Eta gorice, 150 g majoneze ter sok limone, sol in poper po okusu. Vse dobro pomešamo. Eta francoska solata je tako pripravljena v 10 minutah

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

MEŠANA POVRNINA je sestavljena iz dveh kozarcev. V prvem je grah, korenček in krompir, v drugem pa kumarice kocke. Namejena je za hitro pripravo francoske solate, lahko pa jo uporabimo tudi kot priloga k pečenju, zrezkom in za zelenjavne juhe.

PRIMERA pripravimo tako, da odcedimo in speremo z vodo vsebino iz kozarca ter dodamo kozarec odcenjenih kumaric – kockic, 2–3 velike žlice Eta gorice, 150 g majoneze ter sok limone, sol in poper po okusu. Vse dobro pomešamo. Eta francoska solata je tako pripravljena v 10 minutah



pulover s pisanim kvadratki zadnjega leta je moda hudošinska tudi pri pleteninah. Ne samo, da hoče čim več barv v njih, ki se prepletajo podzem, počez, postrani, tudi po pikah in kvadratkih je segla. Živahnio, zakaj pa ne? Mladim pristoji vse. Model na slike nica ne mo

remo prikazati v barvah, lahko pa zapišemo, da je bel, zgornji modri del pa bd belega ločita črna in rame na črta. Prav takšni, črni, rumeni in modri so tudi kvadratki na belem delu puloverja. Najbolj enostavno bo, da kvadratke na pletenino enostavno naši jete, oziroma izvezete.

KINO

KRANJ CENTER – 3. avgusta: ital. barv. pust. film BARBARSKI MEC ob 16., 18. in 20. uri; 4. avgusta: ital. barv. pust. film BARBARSKI MEC ob 16., 18. in 20. uri; premiera ital. barv. pust. film ŽENSKA – APAC ob 22. uri, 5. avgusta: amer. barv. komedija ALI JE PILOT V LETALU ob 10. urti, ital. barv. west. film ŽENSKA – APAC ob 15. urti, ital. barv. pust. film BARBARSKI MEC ob 17. in 19. urti, premiera amer. barv. thriller film BELI PES ob 21. urti; 6. avgusta: ital. barv. west. film ŽENSKA – APAC ob 16., 18. in 20. urti; 7. avgusta: ital. barv. west. film ŽENSKA – APAC ob 16., 18. in 20. urti; 8. avgusta: austral. barv. erot. film ABC LJUBEZNI ob 16., 18. in 20. urti; 9. avgusta: ital. barv. akcijski film PONUDI ŠE DRUGO LICE ob 16., 18. in 20. urti.

KRANJ STORŽIČ – 3. avgusta: hongkon. barv. karate film JEZA SAOLINA ob 16., 18. in 20. urti; 4. avgusta: hongkon. barv. kung fu film PEST VELIKEGA ZMAJA ob 16., 18. in 20. urti; 5. avgusta: ital. barv. pust. film REKA VELIKEGA KROKODILA ob 14. in 18. urti, nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 16. urti, premiera hongkon. barv. film BOJEVNIKI IZ HRAMA KUNG FU ob 20. urti; 6. avgusta: amer. barv. glasb. film ZADNJI VALČEK ob 16., 18. in 20. urti; 7. avgusta: amer. barv. pust. film OTOK PIRATOV ob 16., 18. in 20. urti; 8. avgusta: hongkon. barv. film BOJEVNIKI IZ HRAMA KUNG FU ob 16., 18. in 20. urti; 9. avgusta: hongkon. barv. film BOJEVNIKI IZ HRAMA KUNG FU ob 16., 18. in 20. urti.

TRŽIČ – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. film ZGODBA O JACQUELLINI KENNEDY ob 18. in 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. film BOJEVNIKI IZ HRAMA KUNG FU ob 22. urti; 6. avgusta: hongkon. barv. film MASČEVALEC IZ PEKLA ob 15. in 17. urti, amer. barv. pust. film OTOK PIRATOV ob 19. urti, premiera span. barv. film DEMONI V VRITU ob 21. urti; 7. avgusta: austral. barv. erot. film ABC LJUBEZNI IN SEKSA ob 17. in 19. urti; 5. avgusta: japon. barv. erot. komedija 1001 NOČ V TOKIU ob 17. in 19. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 17. in 19. urti; 7. avgusta: APAC ob 20. urti.

KA VELIKEGA KROKODILA ob 18. in 20. urti; 9. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 18. in 20. urti

KAMNIK DOM – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. film NOČNI MORILEC ob 18. in 20. urti, premiera hongkon. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 22. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. karate film VELIČASTNI ob 15. urti, amer. barv. film NOČNI MORILEC ob 17. in 19. urti, nem. barv. pust. film ZAKLAD INDIJANSKEGA REZERVATA ob 21. urti; 6. avgusta: nem. barv. pust. film ZAKLAD INDIJANSKEGA REZERVATA ob 18. in 20. urti; 7. avgusta: ital. barv. pust. film REKA VELIKEGA KROKODILA ob 18. in 20. urti; 8. avgusta: amer. barv. komedija ALI JE PILOT V LETALU ob 18. in 20. urti; 9. avgusta: ital. barv. erot. film ZGODBA O JACQUELLINI KENNEDY ob 18. in 20. urti; 10. avgusta: amer. drama PINK FLOYD – ZID ob 20. urti

KROKODILA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUPLICA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

KRIZA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti; 6. avgusta: nem. barv. erot. film ZAPELJIVKA ob 7. in 19. urti; 7. avgusta: japon. barv. erot. film MAŠCEVALEC IZ PEKLA ob 18. in 20. urti

DUŠENJA – 3. avgusta: Ni kinopredstav! 4. avgusta: amer. barv. thriller film BELI PES ob 20. urti; 5. avgusta: hongkon. barv. akcijski film RDEČA MASKA ob 18. in 20. urti;

TELEVIZIJSKI SPORED

NEDELJA, 5. 8.

05.00 OI LA 84: Kosarka (M) Jugoslavija : Italija, v odmoru atletika - polfinale in finale 100 M ter polfinale 400 ovire, posnetek - 8.35 Poročila - 8.40 Živ žav, otroška matineja - 9.30 OI LA 84: Atletika (100 Ž - predtekmovanje, 100 M - polfinale in finale, 800 Ž - polfinale, 800 M - predtekmovanje, 400 z ovirami M - polfinale, skedenj - kopje in 800) - 12.40 625, napoved teleskega sporeda - 13.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 (posnetek 2. polčasa košarke (M) Jugoslavija : Italija) - 13.45 OI LA 84: Gimnastika (M) - finale na orodjih - 15.50 OI LA 84: Plavanje (finale 200 M mešano, 200 Ž metuljček, 1500 M prost, 200 Ž hrbtno, 4x100 M mešano) - 16.55 OI LA 84: Veslanje (M) - finale, neposredni prenos (do 19.30/19.40) - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Ž Senečić-E. Tomičić: GABRIJEL, naničanka TV Zagreb - 21.00 Zadnja pesem, ameriški film - 22.35 Poročila - 22.45 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

Oddajniki II. TV mreže:
11.45 Test - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Otroška oddaja - 14.30 Na štirih kolegih, oddaja o prometu in turizmu - 14.55 Povsem osebno: Jara Ribnikar - 15.40 10. jugoslovanske zborovske slovesnosti - 17.00 Planet opic, ameriška nadaljevančka - 17.55 Intermezzo, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesta: Lenigrad Petra Ustinova, kanadska dokumentarna serija - 20.50 24 ur - 21.00 Mala sreča, francoski film

TV Zagreb I. program:

5.00 OI LA 84: Košarka (M) Jugoslavija : Italija (do 6.30) - 9.20 Poročila - 9.30 OI LA 84: Atletika - 12.45 Olimpijska kronika 1 - 13.45 Gimnastika - finale na orodjih (M) - 15.50 Plavanje - finale - 16.55 OI LA 84: Veslanje - finale - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gabrijel, TV naničanka - 21.00 Ž ladjo po Donavi, potopisna reportaža - 21.30 Mali koncert - 21.45 TV dnevnik - 22.05 Športni pregled - Šinska alkalka - 22.45 Olimpijska košarka 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2

PONEDELJEK, 6. 8.

9.50 Videostrani - Olimpijski

ske novice (do 10.00) - 12.10 Poročila - 12.15 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 12.35 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 14.05 OI LA 84: Gimnastika (Ž) finale na orodjih - 16.15 OI LA 84: Atletika - (100 Ž - polfinale, skoki v daljino M - kvalifikacije, 110 z ovirami M - predtekmovanje, 400 M - predtekmovanje, kopje M - finale, 400 Ž - polfinale, 800 M - polfinale, 100 Ž - finale, 400 z ovirami M - finale) - 18.05 Poročila - 18.10 Zgodbe o Poluhcu: Kako je Poluhec odšel v beli svet - 18.25 Izročila, glasbena oddaja TV Sarajevo - 18.55 Knjiga - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 A. Kalinin: Cigan, nadaljevanje in konec - 21.20 Mednarodna obzorja: Stanimir gre v mesto, dokumentarna drama TV Beograd - 21.10 Spoznano, neznan - oddaja o znanosti - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Beli golob, belgijski kratki film - 22.45 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

Oddajniki II. TV mreže:

19.00 Dobri duh gledališča, dokumentarna oddaja - 19.30 Propagandna oddaja - 19.35 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija: XY - 20.35 Znamost: Moje prepričanje - 21.25 Poročila - 21.35 Dinstija, ameriška nadaljevančka - 22.20 Zabava vas Zdravko Čolič, ponovitev zabavnoglasbene oddaje OPOMBA: 1. Če bo Jugoslavija v svoji skupini (vaterpolo) druga, bo tekma ob 23.30. 2. Če bo Jugoslavija igrala v četrfinalu košarke (M), so tekme možne ob: 19.00 II. mreža - 21.00 II. mreža - 02.00 I. MREŽA - 04.00 I. mreža

TV Zagreb I. program:

11.40 Poročila - 11.45 TV kolesar - 12.00 Olimpijska kronika 1 - 12.35 Olimpijski pregled 1 - 14.05 OI LA 84: Gimnastika (Ž) - finale na orodjih - 16.15 OI LA 84: Atletika - finale - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ko se postaramo, japonska drama - 21.05 Izbrani trenutek - 21.10 Argumenti, zunanjepolitična oddaja - 21.40 En avtor, en film - 21.50 TV dnevnik - 22.10 Dokumentarna oddaja - 22.45 Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2

TOREK, 7. 8.

9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 12.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 12.15 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 13.30 OI LA 84: Atletika (110 z ovirami - polfinale, kladivo - fi-

nale, 400 z ovirami Ž - polfinale, 400 M polfinale, 400 Ž - finale, 800 Ž finale, skok v daljino M - finale, 800 M - finale, 110 z ovirami - finale, kopje Ž - finale, 3000 z ovirami - predtekmovanja, 10000 - finale) (do 18.00) - 18.05 Poročila - 18.10 Zgodbe o Poluhcu: Kako je Poluhec odšel v beli svet - 18.25 Izročila, glasbena oddaja TV Sarajevo - 18.55 Knjiga - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 A. Kalinin: Cigan, nadaljevanje in konec - 21.20 Mednarodna obzorja: Stanimir gre v mesto, dokumentarna drama TV Beograd - 21.10 Spoznano, neznan - oddaja o znanosti - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Beli golob, belgijski kratki film - 22.45 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Kdor hoče, ta more, otroška oddaja - 18.45 Francija skozi sanson, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 TOP lista nadrealistov - 20.45 Žrebanje lota - 20.50 Čas podvигov, dokumentarna oddaja - 21.30 Poročila - 21.35 Jazz na ekranu - 22.20 Odprta knjiga

SREDA, 8. 8.

04.55 OI LA 84: Rokomet (Ž) - Jugoslavija: Južna Koreja (do 06.30) - 9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 13.35 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 13.50 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 15.25 OI LA 84: Boks - četrfinalne - 16.45 OI LA 84: Rokomet (Ž) - Jugoslavija: Južna Koreja, posnetek (do 18.00) - 18.10 Poročila - 18.15 ZBIS - Zrcalce - 18.25 Ciciban dober dan: Z barko po Piranskem zalivu - 18.45 Mozaik kratkega filma: Disko džokej, češkoslovaški film - Jaz jutri, francoski film - Pic-nocchio, italijanski film - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 Olimpijski

Oddajniki II. TV mreže:
18.45 Test - 19.00 Namesto TOP liste, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 OI LA 84: Boks - polfinale, posnetek (do 23.00)
OPOMBA: Če smo zjutraj, 9. 8. ob 03.55 prenašali polfinale moške košarke, bomo posnetek II. polčasa objavili 9. 8. ob 14.45.

PETEK, 10. 8.

04.55 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija: XY, prenos (do 06.30) - 9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 11.55 Poročila - 12.00 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 13.35 OI LA 84: Boks - polfinale - 16.30 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija : XY, skrajšan posnetek - 17.00 OI LA 84: Atletika (200 Ž - polfinale in finale, 1500 M - predtekmovanje, 1500 Ž - polfinale, skok v daljino Ž - finale, 5000 polfinale, deseterobojo: kopje in 1500) - Vmes vključitev v neposredni prenos kralja na 500 m (Če Yu) - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 Modrost telese, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Le kaj se je zgodilo s tetto Alice, ameriški film - 22.50 Poročila - 22.55 Propagandna oddaja - 23.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos - 01.00 OI LA 84: Atletika, neposredni prenos - 01.00 Skok v visino (Ž) - finale - 01.20 100 z ovirami - polfinale - 01.40 4x400 M - polfinale - 02.10 4x400 Ž - polfinale - 02.30 Disk (M) - finale - 02.40 1500 M - polfinale - 03.15 100 z ovirami - finale - 04.10 3000 z ovirami - finale - 04.55 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija: XY, prenos

ČETRTEK, 9. avgusta
Petri program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - vmes: Počitniško potovanje - 9.05 Ž glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikanov - 23.05 Literarni nočturno - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

TOREK, 7. avgusta

Petri program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Znane melodije - 14.05 Za mlade radovedne - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Radioteka - 22.30 Verner podoknica - 23.15 Palača popevki jugoslovenskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

SREDA, 8. avgusta

Petri program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Ž glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapelje - 19.45 Pojem in golemo - 21.05 Oddaja o morju in pomorskih glasba - 22.30-24.00 Iz glasbenega skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PETEK, 10. avgusta

Petri program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapelje - 19.45 Pojem in golemo - 21.05 Oddaja o morju in pomorskih glasba - 22.30-24.00 Iz glasbenega skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

SOBOTA, 4. avgusta

Petri program
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - vmes: Počitniško potovanje - 9.05 Ž glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Znane melodije - 14.05 Za mlade radovedne - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikanov - 23.05 Literarni nočturno - 00.05-5.00 Nočni program - glasba

NEDELJA, 5. avgusta

Petri program
5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Rudjska igra za otroke - 9.05 Ž pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Nasi poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.20 Humoreska tega teda - 15.30 Nedeljska reportaža - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00-22.00 V nedeljo zvezcer - 22.30 Glasbena tribuna mladih - Skupni program JRT - 23.05 Literarni nočturno - Jose L. Vieira: Luanda - 23.15 Poletni ri-

ska sreda: OI LA 84: Odbojka - Ž finale, posnetek 21.30 OI LA 84: Rokomet (M) Jugoslavija : Romunija, v obeh oddajah vključujemo tudi neposredno spremljanje jugoslovenskih nastopov rokoborbe in boksa - v odmoru pribl. 22.15 TV dnevnik II - 23.05 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2 (do 01.00)

Oddajniki II. TV mreže:

18.15 OI LA 84: Košarka (Ž) - finale, posnetek - 19.30 TV dnevnik - 20.00 35 mm - filmska delavnica: Pulj 84 (samo za LJ 2) (do 22.00)

OPOMBA: 23.55-01.40 ali 03.55-05.40 Polifinalne košarke M - če bo igrala Jugoslavija - 01.55-03.30 Košarka (Ž) za 3. mesto, če igra Yu

ČETRTEK, 9. 8.

9.50 Videostrani - olimpijske novice (do 10.00) - 13.20 Poročila - 13.25 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 13.55 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 15.30 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija : XY, prenos - 00.40 OI LA 84: Olimpijski pregled 2 - nadaljevanje - 04.55 OI LA 84: Rokomet (Ž) Jugoslavija : Južna Koreja, prenos

OPOMBA: 01.55-03.40 Košarka (Ž) za 3. mesto - če Jugoslavija v finale ženske košarke, ob 03.55 kombiniran prenos z rokometom

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Kdor hoče, ta more, otroška oddaja - 18.45 Francija skozi sanson, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik 2 - 22.35 Večer kolumbijske folkre - 23.15 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 (kajak) - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos (do 01.00) - 04.55 OI LA 84: Vaterpolo - Jugoslavija : XY, prenos (do 06.00)

**Kaj pravijo
o kruhu**



Josip Perković, upokojenec: »Kruh kljub podražitvi po mojem mnenju ni drag. Cepraz za kilogram kruha odštejemo do 50 dinarjev, se ga še vse preveč najde v smeteh. Sam vidim, da še ne varčujemo dovolj, saj ga je videti v smetnjakih in obcesti. Lahko bi bil še dražji in šele tedaj bi ga zares znali ceniti.«



Francka Zupančič, poslovodkinja: »Ko se je kruh tako nenadoma podražil, so bili kupci osupljeni in dražjega niso kupovali, kljub temu da je bil boljši. Kupujejo osnovne vrste kruha, manj prodamo specialnih, trajnih in poltrajnih kruhov. Mislim, da bo vedno »selje« cenjen kruh v štrucah, kajti za štiričlansko družino je kilogram kruha dnevno malo, za družinski proračun pa ni potreben.«

Skorja izgube na našem kruhu

Le nekaj dni smo slastno jedli primorski in istrski kruh, potem ga niso smeli več peći — Odredba o najvišjih drobnoprodajnih cenah kruha — Cenovna neskladja so takšna, da se kmetom še vedno splača kupovati kruh in z njim krmiti živino

Naši peki že nekaj let pečejo z izgubo. Ni je pekarne, ki bi si ustvarjala zadovoljiv dohodek in akumulacijo s pečenjem kruha, ki ga kot osnovne vrste kruha kupujemo vsak dan. Vsakoletna žetev pšenice kruh le draži, naj bo še tako rekordna in pa splošno neurejeni cenovni odnosi prinašajo pekom le primanjkljaj, ki ga pokrivajo kakor vedo in znajo. Ustvarjajo si majhne skладe in si delijo majhne osebne dohode.

Cene mleka in kruha so pod družbenim nadzorom. Pekom, ki so se znašli zaradi visokih materialnih stroškov — povečali so se za 59 odstotkov in višjih cen energije — za skoraj dvakrat — in prevoz v izdatnih izgubah stare cene ni-

kakor niso bile več ustrezenne. Odločili so se za peko novih vrst kruha, po novih cenah. Nekaj dni smo lahko občudovali kvalitetni primorski in istrski kruh tudi na Gorenjskem. Primorski je bil po 60,40 dinarjev za kilogram, istrski osem dinarjev dražji. Kruha sta bila zares nadvse okusna, saj sta bila obogatena z dodatki in se ponašala z daljšim rokom trajanja. Tega kruha peki ne bi posiljali v trgovine z izgubo, vendar so morali kruh prenehati peći.

Tako je izšla odredba, po kateri ne sme biti drobnoprodajna cena za kruh iz bele moke tipa 500 večja od 47 dinarjev za kilogram ali 41 dinarjev za 80 dag, iz polbelje moke tipa 850 pa ne višja od 42 dinarjev za kilogram ali 37 dinarjev za 80 dag. In tako so se cene lahko povečale za kruh iz pšenične moke tipa 850 največ za 10 dinarjev za kilogram in za tip 500 največ za 11 dinarjev za kilogram in za mešane vrste kruha največ za 11 dinarjev za kilogram.

Peki so tako morali ostati pri dosedanjih cenah in peći dosedanje osnovne vrste kruha. Po trgovinah je bilo nekaj zmede, vprašanj, na koncu in po podpisu sporazuma, da se bodo peki dogovora držali, pa smo ostali pri dosedjanju assortimanu, z nekoliko višjimi maloprodajnimi cenami osnovnih, specialnih in poltrajnih vrst kruha ter pekarskega pečiva.

Struca belega kruha, ki tehta 80 dag, stane 41 dinarjev: polbela struca, ki nima kilograma teže, 37 dinarjev; beli hlebček, ki tehta kilogram, je

po 47 dinarjev, dvekilogramski po 94 dinarjev; rženi mesani kruh prodajajo po 47 dinarjev in graham kruh po 23 dinarjev, tehta pa pol kilograma.

Pekarna v Lescah, ki posilja kruh v jesenško, radovljško in tržiško občino, peče ajdov kruh po 51 dinarjev, alpski kruh po 50 dinarjev za kilogram; pol kilograma štajerskega trajnega kruha je po 30 dinarjev, neslanega po 26 dinarjev in tako dalje. Bio hlebček je po 22 dinarjev, slane preste po 6 dinarjev, žemlje po 5 dinarjev, velike po 10,50 dinarjev, kajzarice po 5 dinarjev. Lepinje kupujemo po 20 dinarjev, makove štručke po 5 dinarjev, rogljiče po 5 dinarjev, štruklje po 19 dinarjev.

Da v trgovinah ne prihaja do zmede in negotovosti, so vsi kruhi primerno označeni,

osnovni kruhi, ki jih Žitova pekarna speče 90 odstotkov svoje proizvodnje. Specialnih, ajdovih, neslanih, trajnih in poltrajnih kruhov kupujemo bolj malo. Tudi turizem, ki poleti porabi dnevno za tri tone več kruha do 25 ton, kolikor ga v treh občinah pojedo, ne posega po posebnih vrstah kruha.

Peki še vedno ugotavljajo, da so razmerja med ceno mokre in ceno kruha neustrezne. Moka je po 41 dinarjev za kilogram, dinar je treba pristeti za prevozne stroške, kruh pa po 47 dinarjev, s tem, da je v kilogramu kruha 70 odstotkov mokre, ostali pa so razni dodatki, da ceno energije dela in materialnih stroškov naslopi ne omenjam.

Nadvse zgovorno je dejstvo, da ne le v drugih krajih Jugoslavije, temveč tudi pri nas na Gorenjskem kmetje še vedno krmijo živino tudi s kruhom. Kruh se dobri po ugodni ceni, razen tega pa ima izvrstno biološko vrednost, cenejši je od koruze.

Potrošniki s kruhom že nekaj časa varčujemo, saj smo

navsezadnje tudi pri kruhu Gorenjci. Nič več ne ostaja na mizah šolskih ali delavskih menz, manj ga je v pomajih ali celo v smetnjakih. Ostaja edinole na policah trgovin, teďaj, ko se trgovalci ob praznikih ustejejo in ga naročijo preveč. A nikakor ne gre v izgubo, vrnejo ga pekarni, ki ga koristno predelata v drobtine in vrne nazaj v trgovino.

Za peke je kruh, ki ga pečejo, poceni, saj so odvisni od »primarnih« proizvodnje in njenih cen; za potrošnike je kruh ob občutnem padcu življenjskega standarda drag; za mlade družine, obremenjene s stanovanjskimi in drugimi krediti bi moral biti občutno cenejši; za kmete je poceni; za tiste, ki bi radi večjo izbiro kruha, dobrega in okusnega, bi bila sprejemljiva tudi nekoliko višja cena ... Sto ljudi, sto pogledov, sto okusov in primerjav z ostalimi prehrabnimi artikli in njihovimi cenami.

Zaključka o tem, kaj je prav in kaj narobe na tržišču, kjer je vsak v primežu svojih in tujih cen, ne more biti. Peki imajo prav, ko zahtevajo, da vendar večno z izgubo peči ne morejo, kmetje naštrevajo stroškov, da jih ni konca, potrosnik pa ne je voljni odpira dearnico ...

D. Sedej



Pavla Gasar, upokojenka: »Pri nas se kruha zelo malo poje, kupim ga pol kilograma za več dni. Za tiste, ki ga imajo radi in veliko pojedjo, je vsekakor drag, saj stane kilogram že okoli 45 dinarjev.«

La Ciotat nas vselej sprejme odprtih rok

Prijeten je občutek, ko te v tujem domu že na vratih pozdravi kranjski grb in te tujece malce okorno ogovori z dober dan — La Ciotat nikakor ni tuje mesto in njegovi prebivalci ne tuje Kranjčanom, saj se med mestoma že dlje kot dve desetletji tkejo prijateljske, bratske vezi

Več kot dva deset let sodelovanja Kranja in La Ciotata v južni Franciji je odnos med ljudmi, čeprav žive daleč vsaksebi, vtisnil svojstven pečat. Vsako leto julija se med mestoma izmenjata skupini mladih. Po takih srečanjih ostanejo spomini, prijateljstva, utrjuje se trajno pobračinstvo. Tudi letos so mladi Francozi prišli v Kranj, v La Ciotat pa je odpotovalo 31 najbolj dejavnih mladincev iz kranjske občine. Kranjske mladince je v pobrateno francosko mesto vodil Branko Mervič, predstavnik občinskega komiteja ZK, ki je takole nanizal vtise:

»Prebivalci La Ciotat imajo Kranj in Kranjčane silno v čilih, kar je dokazal tudi prisrčno sprejem. Z občinske stavbe je vhrala naša zastava, sprejel nas je župan mesta, dober poznavalec Jugoslavije, saj je bil po vojni v mednarodni brigadi na progri Brčko-Banoviči, dva tedna so nas stari in mladi prisrčno gostili, nam na vsakem koraku izkazovali usluge, ob našem praznku vstaje celo priredili svečanošč. Bivanje v La Ciotatu, kjer sem bitt tokrat prvič, je pustilo nepozabne vtise.«

Bivali smo v počitniškem domu, katerega gradnjo je denarno podprtla tamkajšnja komunistična partija, ki je na tem območju zelo vplivnina. V dveh tednih so nam gostitelji razkazali dobršen del Provanse, Marseille, pa okolico mesta, ki se preživlja s turizmom in ladjedelninom. Srečali smo se tudi z mladino La Ciotata. Naše srečanje je bilo

neformalno, družabno, ne tako kot prejšnja leta, ko so mladi družno sedli tudi k resnejšim, problemskim pogovorom. Mladi so med sabo tekmovali v nekaterih športih.

Kakšen ugled uživamo med meščani, smo imeli priložnost videti ob 22. juliju, ko smo praznovali. Na tovariskem srečanju se je zbrala popolna skupščinska struktura, vse bivši vodje postopljivih skupin, mnogo meščanov, ki so kdaj obiskali Kranj. Slednji znajo vsaj nekaj slovenskih besed, kar je dokaz več, da ti ljudje res živijo za medsebojno sodelovanje. Z nimi so peli naše pesmi, zatevrali ponovitev spevne Jugoslavije in Družbe Tito mi ti se kuнемo ... Skratka, ves čas so nás nosili po rokah. Ob slovesu, ki se ga je udeležil tudi jugoslovanski konzul Mirko Barič, ni nobeno oko ostalo suho.«

Tudi Mile Milošević, mladinec iz Kranja, je bil letos prvič v bratskem La Ciotatu. Še vedno zbegan od močnih vtisov je pripovedoval:

»Zame je bil obisk v La Ciotatu poleg nagnade za dolgoletno delo v mladinski organizaciji tudi prijeten dopust, ki se ga bom še dolgo spominjal. Pridobil sem si resnične prijatelje in čeprav ne znam francoske jeziku, sem se z njimi vse pomenil. Prijateljstvu jezik ni oviral! Sploh pa ne pri mladih iz La Ciotata, ki so živahni, odprtji, temperamentni. Sicer sem dobil vtis, da njihovo življenje pretežno poteka od plaže, mimo igrišča do disca. Toda to je najbrž dopustna podoba mladih, ki smo jih imeli priliko videti bolj z družabne plati. In francoska mladina se radi druži, predvsem v klapah, za delo pa v klubih, kulturnih ali športnih društvih. Politično niso posebej organizirani tako kot mi. Med počitnicami jih je veliko zaposlenih pri starsih v majhnih zasebnih lokalih.«

V La Ciotat bi sel se kdaj. Posebno dobro se mi je zdelo, ko me je na tovariskem srečanju ob 22. juliju eden od mescanov prepovedal, da je dopustoval v Kranj. Predstavil sem se mu kot Mile Jugoslavija in tako so me klicali ves čas našega gostovanja. Res, v La Ciotat bi se seli.«

Delovno je bilo ta dan okrog doma na Kofcah. Nekdo je čez rob streljal iz samokolnice zemljo in peselek, Klemenčev Viko je tesal drog za zastavo, da bodo imeli dva, za slovensko in planinsko zastavo, nekaj planincev se je poslavljalo in odpravljalo proti Šiji, drugi so spet prihajali, nekaj jih je že pili čaj za mizo, nekaj stalnih gostov je posedalo v kuhinji. Nič manj živo pa ni bilo pri sosedu, pri planšarici Tončki Ahačič. Pravkar je imela v kuhinji mojstra, ki ji je pozidal nov štedilnik, v goste je prišel Malijev Pavel, ki paži ovce tod okrog in jim soli, neki gostje so spraševali za kislo mleko ... Vse je bilo na kupu. Pravijo, da je tako živahno tod vsak konec tedna.

Radi prihajajo planinci na Kofce. Posebno Tržičanom so Kofce pri srcu. Tako njihova je menda ta planina, kot nobena. In lepa je postalna zadnja leta. Kar težko jo je prepoznati. Nazadnje sem bila tu, ko je bil oskrbnik še stari Tona, Hladnikov iz Tržiča. Takrat je bila to starja bajta s širokošpranjam deskami po tleh, s štedilnikom, ki je slab vlekel, s starimi pogradi. A veselo je bilo na Kofcah tudi takrat.

Danes je na Kofcah kot bi prišel v mali gorski hotel. Ni se batil, dom ni izgubil mik planinske koče. Še vedno je tu vse leseno, razen tal, ki so jih oblikovali z opečnatimi ploščicami. Danes so jih na novo zložili, da komaj upaš stopiti po njih. Vse se sveti, tja do konca nove jedilnice pa na drugo stran do stranišč. Tudi nove sanitarije imajo! Lani so dom na Kofcah razširili. Prizidali so velik prostor, tako da je zdaj jedilnica še enkrat večja kot prej, ima 71 sedežev, na

skupnih ležiščih so pa pridobljili 28 novih postelj.

Od Tonovih dñi je tu že zdavnaj nova kuhinja, shramba, kup prostorov, ki jih včasih ni bilo. Nove greznicne so izkopali, te dni pa le se planirajo okrog koče, da se bo dalo lepo okrog hiše priti. Še balinice imajo v planu. Včasih je tu že bilo, le obnoviti ga bo treba. Letos so naredili tudi novo ograjo.

Sicer pa ne le Kofce, vse koče tržičevega planinskega društva so doživele svoj preporod. Tržički delavci so se odločili, da bo od 0,45 odstotka od brutalne osebne dohodka, ki ga prispevajo telesno kulturni skupnosti, 0,09 odstotka šlo za planinske domove. Še letos in naslednje leto se bo zbiral ta denar. Nabralo se ga je kar precej in del tega je bil porabljen tudi za dom na Kofcah. Nekaj je primaknila se Planinska zveza Slovenije, ki ima poseben fond za visokogorske postojanke. Dom na Kofcah je

danes res prijeten, lepo urejen, tako da so Tržičani nanj res lahko ponosni. Marsikje bi se lahko zgledujali po njih. Pravijo, da noben tržički delavec ni bil proti temu samopričeval. Tu, pravijo, vsaj vidi jo, kam gre denar!

Oskrbnika Rezka in Vinko Švab sta zadovoljna. Tri zime sta oskrbovala kočo ob koncu tedna, zdaj sta tu tretje poletje. Zadovoljna sta s planinci, ki pridno prihajajo, vesela veselih družb, prav tako pa tudi dobrih sosedov. Že dolga leta ni bilo tako prijateljskih odnosov med planšarji in med domom, pravita. Od Dolge njive, do Tegošč in Pungrata pa do Kofcah in Šije so sami prijatelji.

Prva sosedka oskrbnice Rezke je planšarica Tončka Ahačič. 76 krav-pase, 6 jih molze. Ampak, da vidite, kakšen sir in skuto in smetano dobite pri njej! Rezka vse, kar potrebuje mlečnega za svoje goste, dobri prije.

In kaj se dobrega dobri pri Rezki v domu? Najprej mi pove za koroške žgance. Njena mama je bila Koroščica in jo je naučila prav usukati koroške žgance. Pa brzole tudi kuha Rezka na Kofcah pa razne enolončnice, sirove štruklje, gobove juhe, kádar gobе rastejoči. Zdajle iz kuhinje diši po sveže pečenem kruhu. Pod prti se počasi hlade hlebci. Z Vinkom bosta potlej še po »zaspance« skočila, nekakšen zimzel za peč ometat. Z nobenom rečjo se peč lepše ne pomete kot z »zaspancem«, pravi Rezka.

Tako je na Kofcah oskrbnika prijazno vabita, naj še pridem. Bom, ko bo spet lepo vreme, obljubljen, pa me hitro prepričata, da je v hribih tudi v slabem vremenu lepo.



Tončkino kislo mleko se prileže vsakemu, ki se potruditi do dobre



Branko Mervič

Mile Milošević

D. Žlebu

V prikolicah hrane in pijače za ves dopust

Delavci carine na mejnem prehodu Rateče imajo dovolj dela, saj prihajajo tuji gostje s kamp prikolicami in jahtami običajno le čez ta mejni prehod — Domači kupujejo v Italiji kavo in kavbojke

Rateče — Jugoslovanski mejni prehod z Italijo v Ratečah v poletnih turističnih sezoni prestopi največ tistih dopustnikov iz tujine, ki prihajajo k nam s prikolicami. Številni že imajo slabe izkušnje s strmim vzponom na Podkoren, kjer tudi ni dovoljeno prestopiti meje z avtomobili, ki imajo večje prikolice kot so jahte ali čolni ali kamp prikolic. Nekateri tudi pravijo, da v Ratečah nikoli ni takšnih kolon in čakalne dobe, zato je veliko boljše in udobnejše potovati preko Italije v Jugoslavijo.

Rateški mejni prehod ob kočah poleg osebnih avtomobilov prevozijo tudi številni avtobusi. Minuli petek, ko je bilo vstopa v Jugoslavijo zares veliko, so rateški cariniki pregledali kar 47 avtobusov, od tega 22 avtobusov z našimi zdenci.

»Vsak petek je na prehodu od Štirinajst let do vajset avtobusov z našimi zdenci,« pravi šef carinske izpostave Carinarnice Jesenice v Ratečah Milan Bradič. »Poleti, julija in avgusta, je največ vstopov in tudi izstopov, razen tega je za Rateče značilen maloobmejni in dvolastniški promet.

Občani Jesenic, ki imajo po Videmskem sporazumu maloobmejno propustnico, s katero lahko v Italijo potujejo enkrat mesečno, se ponavadi odločijo za obisk v italijanskih trgovinah pred 15. dnem v mesecu ali v zadnjih dneh meseca, da izkoristijo veljavnost. Za 4.000 dinarjev, kolikor jih lahko potrošijo, lahko uvozijo ustrezno protivrednost. Vrednost je razmeroma majhna, glede na menjavo in cene, zato s tihotapstvom resnično ni velikih problemov. Kupujejo večinoma le kavo, riž in številni izjavijo, da se jim kupiti kaj drugač niti na splaća.

Delavcem na carini pa prijavljajo tudi material, ki se ga pri nas ne dobi in ponavadi so to razni opečni izdelki, veziva, cementni izdelki, izolacije in instalacije, talne in zidne obloge, sanitarni material, barve in laki, električni material in

podobno. V Italiji ne kupujejo zaradi nižjih cen, ampak zato, ker materiala doma ni.

Kavbojke so kajpak tudi cjenjen uvozni artikel — to pa je tudi vse.

Razen lastnikov maloobmejnih propustnic prestopajo mojo tudi dvolastniki, tisti Ratečani in drugi, ki poleti obdelujejo zemljo na italijanski strani. Okoli 160 pa jih je naših delavev, ki so zaposleni na italijanski strani, bodisi v tovarni verig, v trgovinah ali kje druge.

S tuji, ki letos prestopajo mojo, ni težav, čeprav se je tudi zgodilo, da smo odkrili do sto ali več kilogramov kave v kamp prikolici. Z njo so prav gotovo nameravali prekupevati, zato smo v takih primerih uvedli redni carinski postopek o prekršku. Uvedli smo ga tudi proti tistem nemškemu državljanju, ki je letos poleti v jahti pripeljal na mejo dva barvana televizorja. Za takšen prekršek je zagrožena dearna kaznen, predmeti tihotapljenja pa se odvzamejo.

D. Sedej



Milan Bradič, šef izpostave carine v Ratečah

Opoznamo, da tuji, ki vozijo za seboj prikolice, prinašajo s seboj precej hrane in pijače, za ves dopust. Nikakor torej ne nameravajo trošiti pri nas, prihajajo z namero, da bodo dopust ob morju preživel kar najceneje.«

D. Sedej



Turistična poslovalnica in banka na mejnem prehodu

MI PA NISMO SE UKLONILI

Vpad na Jesenice je bil velik moralni udarec za sovražnika

Janko Prezelj-Stane

Janko Prezelj-Stane je bil načelnik štaba Prešernove brigade do 19. junija 1944, ko je bil na Lipniški planini ranjen komandant brigade Svarun. Tega dne je pa on prevzel komando nad brigado in ostal njen komandant vse do 27. avgusta 1944, ko je postal komandant novega Kokrškega odreda.

V teh kratkih dveh mesecih in pol je Prešernova brigada poleg manjših dnevnih akcij opravila tri zelo velike: to je bilo zavzetje Baške grape, kjer so boji trajali tri dni in tri noči in so tod razrušili vse sovražnikove postojanke, vpad in mobilizacija taboriščnikov na Jesenicah ter prenos ranjencev z Gorenjske na Dolenjsko. Do Predmeje in Čepovana je šel Janko Prezelj-Stane z njimi, potem pa je bil poklican v novi Kokrški odred.

Po borbah v Baški grapi se je brigada na mestila okrog Novakov in Martinj vrha. Od štaba XXXI. divizije je dobila nalog, da naj krene na Jesenicu in tam mobilizira taboriščnike, Francoze, Italijane in Dolenjce, ki so jih Nemci pripeljali z vseh koncov, da so jim delali v železarni.

Takože o tem dogodku pripoveduje Janko Prezelj-Stane:

»Od XXXI. divizije smo dobili nalog za mobilizacijo na Jesenicah. Nobenih podrobnej-



postavljenia, da vse težje brožje, mule in konje pustimo v Martinj vrhu oziroma v Novakih. S težkim orožjem bi na Jesenicah res težko operirali. Potreben je bil hiter vpad in hiter umik. Težko smo sprejeli pogoj, da gremo tako okrnjeni v akcijo, hkrati smo pa novico sprejeli z veseljem, kajti po dolgem času smo spet sli na Gorenjsko. Med nami je bilo veliko Jeseničanov in Bohinjcov. S ponosom in veseljem smo hodili preko Prtovča, Bohinja, čeprav je bila pot naporna, naloga pa zelo nejasna. Kako jo bomo opravili, je bilo prepričeno nam samim,

PETKOV PORTRET

Franc Benedičič

Franc je kmet z dušo in srčem, tako na domači kmetiji v Studenem pri Železnikih, kjer gospodari že več kot tri desetletja, kot v vseh gozdarskih in kmetijskih organizacijah, kjer se zavzema za kmetove predloge, zahteve, želje ...

Štiriinštideset let je star. V otroštvu ga je zatekla huda gospodarska kriza, ki se je kažala v vsespolnem pomanjkanju in revščini. Pridelkov je bilo takrat dovolj, lesa prav toliko, le cene so bile nizke, se

spominja. Svetovno gospodarstvo so pestile težave, les ni šel v izvoz, kmetje so manj sekali, »lurmani« manj vozili, oboji pa slabo služili. To je bil čas naturalnega kmetovanja. Kmetje so pridelovali vse, od pšenice, ječmena, prosa in ajde do krompirja, pese in korenja ... V hlevu so imeli sedem repov, le dve kravi, ki sta dajali mleko za dom, bližnje sede in za vzrejo telet.

Vojna vihra ga je za pet let odtrgala, s kmetije. Doživljal je hude trenutke v neapeljskem ujetništvu. Partizani je v Gorenskem odredu, kasneje je delal za »našo stvar« na teenu.

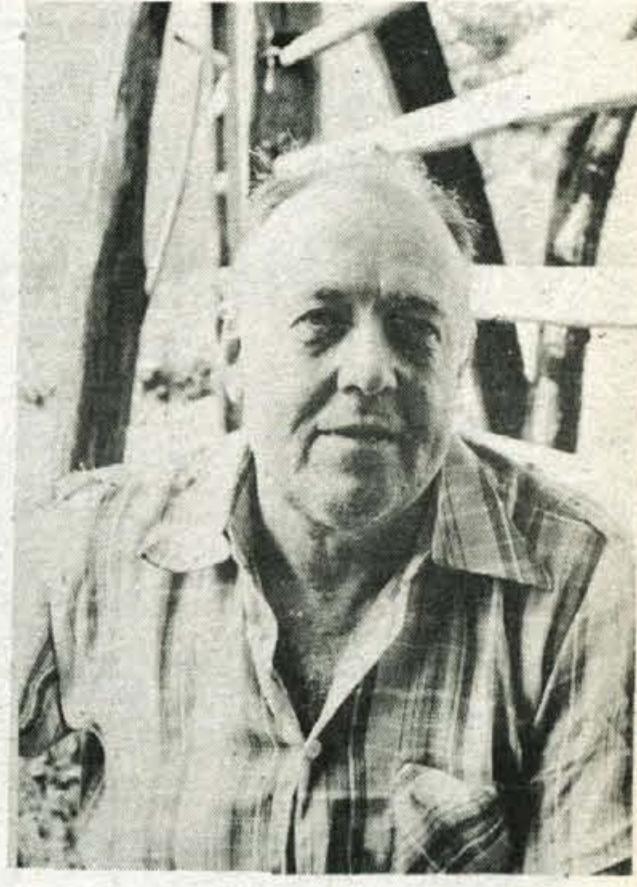
Srednje veliko kmetijo imajo Benedičičevi. Osem hektarov kmetijske zemlje in blizu dvajset hektarov gozdov. Sest hektarov njiv in travnikov imajo v nižini. Ostalo so strme košenice, na katerih kosijo enkrat letno, a še takrat natankeno motorni kosičnici železna kolesa, da se drži pobočja. V hlevu imajo štirinajst glav živine, najmanj v zadnjih letih. Suša je pobrala precej krme, imeli so tudi smolo pri kravi in telci. Dnevno oddajajo okrog šestdeset litrov mleka. Doslej so že veliko vložili v kmetijske stroje, hlev in stanovanjsko hišo. V prihodnosti nameravajo zgraditi traktorske vlake v Studenski grapi, izsušiti zamočvirjeno zemljo in izboljšati rodovitnost tal.

Trinajst let vodi Franc na svoji kmetiji analitično knjigovodstvo. Vsak večer, po opravljenem delu ali naslednji dan zjutraj zapiše, koliko ur so delali na polju, hlevu ali v gozdu, koliko so porabili gnojil, krmil, škropiv, naftne in ostalega reproduksijskega

Povezali smo se s terenci in obveščevalci iz Bohinja in z Jesenic. Jeseniški terenci so nam obrazložili stanje na Jesenicah. Povedali in narisali so nam, kje so Nemci, kje imajo flake — protiavionske topove, kako so zaščitene Jesenice iz zraka in z zemlje. Rečeno je bilo, da je dohod preko Mežaklje nemogoč, ker je edina pot, ki vodi z Mežaklje na Jesenicu, z reflektorji osvetljena. Veliko orožja je bilo usmerjenega prav v ta del Mežaklje. Vsi terenci in politični delavci, s katerimi smo se takrat pogovarjali, so enotno ugotovljali, da nikakor ne moremo z brigado na Jesenicu, da se še posamezniki komaj prebijejo skozi nemške zasede. Mi smo pa imeli 3 bataljone, blizu 500 borcev ...

Jesenice so bile takrat za Nemce pomemben center. Tu je bil glavni železniški prehod na južno fronto, na Primorsko. Zavarovane so bile temu primerno. Potem smo se vseeno dogovorili, da bomo prišli z brigado na Jesenicu z dveh strani: 1. bataljon naj gre s severnega dela Mežaklje proti Hrušici, tu do Save in potem ob vodi do Jesenic. Iz druge strani, iz Radovne na Poljano, pa naj gre 2. bataljon: spet naj se spusti do Save in nadaljuje pot ob Savi proti Jesenicam do barak, kjer so bili taboriščniki. S tem smo se spustili tako nizko, da smo bili pod reflektorji, orožje je lahko streljalo le višje, nad nami. To nemško obrambo, ki so jo imeli za tako sigurno, smo tako prevratali in smo, kot smo načrtovali, nemoteno prispevali na Jesenicu. Brigada je nenadoma vpadla v mesto, brez problemov postavila zasede in zavarovala predel pri barakah.

To je bil 19. julij 1944 (pri intervjuju s tovarišem Knificem smo pomotoma navedli 21. julij), okrog enajstih zvečer. Prišli smo v barake. Taboriščniki so bili iznenadeni. Težko smo se sporazumevali s Francozi. Pomagali so nam drugi taboriščniki, Slovenci, ki so že dlje delali s Francozi in Italijani. Povedali smo jim, da smo partizani, Titova vojska, da smo prišli ponje, da gredo z nami, da ne bodo več delali za sovražnika. Nekateri so bili takoj obpravljeni iti z nami, drugi so se pa spet bolj obpravljali pripravljeni. V barakah je bilo okrog 400 ljudi.



od tega odštejemo še prispevke za zdravstveno in invalidsko zavarovanje, za davke in regrese (za topli obrok in dopust), približno četrtnino manj.

Kmetijski inštitut, ki spremlja gospodarjenje na dvajsetih slovenskih kmetijah, je Benedičičeve označil kot vzorno.

»Razmreje v živinoreji se hitro spreminjajo. Če jim kmet ne sledi s svinčnikom v roki in v računicu v glavi, ga že lahko udari po žepu,« pravi Franc Benedičič, napreden kmetovalec in tudi zelo aktiven v različnih samoupravnih organizacijah in strokovnih odborih — v kmetijskem okolisu Česnjica, v Kmetijski zadrugi Škofja Loka, v kranjskem gozdarem gospodarstvu, v škofjeloški kmetijski zemljiški skupnosti, v Zvezki hranilno kreditnih služb Slovenije, v republiškem sisu za gozdarstvo pa v Zadružni zvezi Slovenije in Jugoslavije.

Ob koncu junija je na zboru slovenskih zadružnikov v Ljubljani prejel srebrno plaketo Zadružne zveze Jugoslavije. V obrazložitvi piše, da zato, ker je »s prizadetnim delom in osebnim zgledom veliko prispeval k razvoju zadružnosti v svojem kraju in na širšem območju ter k dvigu kmetijske in gozdarske proizvodnje.«

C. Zaplotnik

Vse bi bilo v redu, ko ne bi zunaj naenkrat zaropotalo. Ena od nemških patrol je padla v naš zasedo. Zunaj streljanje, med taboriščniki pa panika in negotovost. Nemci so odprli ves ogenj. Jesenice so bile razsvetljene kot podnevi. Predvsem so streljali proti Mežaklji. Vse mobilizirance bi lahko prepeljali in Mežakljo, toda ti so začeli begati. Povrh vsega se je pa takrat še nevihata ulila na Jesenicu. Zaradi hudega ognja, ki ga je sovražnik uspal z vseh strani, je bilo težko obdržati red in disciplino, ko smo se začeli umikati. Dogovorjeni smo bili, da se umikamo po istih poteh, kot smo prišli. Edini nevarni predel poti je bil prehod na Poljane, ker so sem toliki z minometači. Tu smo imeli enega ranjenega.

Druga enota, ki bi se moralra vratiti proti Hrušici, se je pa v streljanju izgubila in šla namesto ob vodi proti Hrušici, naravnost v Mežakljo. Nemci so jih z reflektorji opazili in obstreljevali, da niso nikamor mogli. Nekateri so morali cel dan pričakati v pobočju. Tu so se porazgubili tudi nekateri mobiliziranci.

Zbor brigade je bil potem na Pokljuki. Tu smo potem v štabu ugotovljali uspeh akcije. Z Jesenic smo pripeljali nekaj čez sto mobilizirancev. Če bi se vsi držali dogovora, bi akcija lahko bolje uspela. Imeli smo stiri mrtve in nekaj ranjenih. Bil pa je to izredno hud moralni udarec za Nemce, ki so bili vse do takrat prepricani, da so Jesenice trdnjava, ki ji nihče ne more do živega, da se skozi njihove zasede ne more prebiti niti posameznik. Govorilo se je takrat o partizanski drznosti, kako smo Nemcem izred nosa mobilizirali njihove Francoze, Italijane, Slovence. Malokatera enota je dosegla tak uspeh, v moralnem smislu pa zato.

Prešernova birgada ni nikoli dolgo mirovala. Že naslednji dan smo šli v akcijo v Bohinj. Na Uskovnici smo se z bohinjskimi terenci dogovorili za napad na nemško postojanko pri Sv. Janezu. Nemci so nam takrat ušli v Bistroc. Zminirali smo stavbe, kjer so bili nastanjeni, zminirali bunkerje, v hotelu Bellevue smo pa vzel perilo in odeje, da smo za silo opremili novince.

D. Dolenc

V ZLITU bodo jutri slovesno odprli novo proizvodno halo in pognali moderno strojno linijo

V les vložiti čim več znanja in dela

Kdo ne pozna lepih belih masivnih smrekovih kredenc za kmečke kuhinje, kmečke sobe, okroglih in oglatih smrekovih miz in masivnih težkih stolov s srčki in naslonjalni, ki pričarajo v prostor toplino in prijaznost? Že vrsto let ima ZLIT — Združena lesna industrija Tržič v svojem proizvodnem programu izdelava masivnega pohištva, toda silno težko ga je dobiti. Tako kot nam je všeč tudi kupcem zunaj in ker mora, kot vemo, čim več v izvoz, gre tudi 95 ali pa še več od-

stotkov proizvodnje Zlitovega masivnega pohištva k tujim kupcem.

No, z novo proizvodno halo in novo strojno linijo, ki jo bodo jutri pognali, bodo v Zlitu še za enkrat povečali proizvodnjo masivnega pohištva, tako da ga bo vendarle ostalo nekaj več tudi za domačega kupca. V Zlitu predvidevajo, da bo šlo 80 odstotkov vse proizvodnje še vedno v izvoz, toda lep del je bo zdaj lahko prodane doma.

Velika, lepa modra proizvodna hala je



zrasla ob Tržiški Bistrici. Komaj pred letom dni, za občinski praznik lani, so položili temeljni kamen za novo gradnjo. Danes pa tu stoji ogromna hala, ki daje v dveh etažah 4000 kvadratnih metrov prostora: zgoraj bo proizvodna hala za masivno pohištvo z novo, moderno strojno linijo, ki uvršča Zlit med najmodernejše obdelovalce lesa v Jugoslaviji, spodaj pa bo še enkrat toliko prostora za skladišče. V novi proizvodni hali, na novih stojih, bo delalo 90 do 95 delavcev, le okrog 20 več kot prej, proizvodnja pa bo za 100 odstotkov višja.

Draga je bila ta nova investicija: 233 milijonov je skupno stala: gradnja je vzele dobrih 100 milijonov dinarjev, domača oprema 40 milijonov, uvožena tehnologija 56 milijonov dinarjev, ostalo so pa zahtevala obratna sredstva in drobna oprema. Precejšen delež so zbrali lastnih sredstev za investicijo, nekaj sredstev je prispeval Sozd GLG Bled, dobili so kredit Ljubljanske banke, tudi mednarodni kredit IFC, nekaj kreditov so pa dali izvajalci. Glavni domači izvajalci del so bili IMOS — SGP Tržič, Konstruktor Maribor, Trimo Trebnje, Obrtno podjetje Tržič in drugi.

Nova investicija je bil velik zalogaj za ZLIT. Pridni bodo morali biti Zlitovi delavci, da bodo sproti poravnali vse svoje obveznosti. Investicije se jim pa kažejo tudi še za naprej. Ne tako velike, kot je bila ta, toda več manjših. Enkrat se bo treba lotiti žage. Žaga je sicer nova, toda stavba je stara, še lesena, še baronova. Pa pomožne prostore potrebujejo, bolj urejene delavnice. In še kaj bo treba storiti za večji družbeni standard delavcev.

Tri temeljne organizacije ima danes ZLIT: žago, lesno predelavo, pohištvo in trgovino ter skupne službe. 320 delavcev

tu združuje delo. Tozd Pohištvo ima dva obrata: obrat masivnega pohištva v Tržiču in tapetništvo v Križah. Ne le masivno pohištvo, poznani so tudi Zlitovi udobni in lični tapecirani sedeži; enosed, dvosed, trosedi, ki se praktično in enostavno raztegnejo v prav tako udobno ležišče. V njihovi trgovini na Deteljici so vedno na ogled. Ti so namenjeni predvsem domačemu kupcu. ZLIT pa je poznan tudi po paletah. Manj in bolj zahtevnih. Največ jih naredi za Iskro, za njene centrale in za jeseniško železarno.

Na leto predelajo v ZLITU okrog 23.000 kubičnih metrov iglavcev in 2000 kubičnih metrov listavcev. Od te mase pridobe okrog 16.000 kubičnih metrov desk: za pohištvo porabijo okrog 2000 kubičnih metrov, lesna predelava, ki izdeluje embalažo, pa porabi za svojo proizvodnjo okrog 11.000 kubičnih metrov desk.

Kot pove novi direktor ZLITA Marjan Bizjak, bodo v ZLITU tudi v bodoče glede predvsem na to, da bodo v les vložili čim več svojega znanja in dela, da bo bogato oplemeniten prodan. Zanimanje za nihove izdelke je veliko. Največ izvaja masivno pohištvo. V Švico, Francijo, skandinavske dežele, v Zahodno Nemčijo. Nikoli ni nobenih reklamacij, nobenih priporab. Le to jih svetujejo tudi tudi kupci, naj obdrže proizvodni program, ki so si ga zastavili in predvsem, obdrže naj to kvaliteto. Potem ne bo nikoli strahu za nihovo prodajo. No, z novimi modernimi stroji — v glavnem so to stroji za površinsko obdelavo lesa, kot so brusilni, leplni, polirni in podobni — bo njihova kvaliteta še večja. Surovinsko bazo imajo zagotovljeno, produktivnost bo z novimi stroji še enkrat večja, torej se delavcem ZLITA prihodnosti ni bat.



ZDRUŽENA LESNA INDUSTRIJA TRŽIČ

*Vsem občanom, poslovnim prijateljem in sodelavcem
čestitamo za občinski praznik Tržiča in
jim želimo še mnogo delovnih uspehov*

Danes bodo v Lepenki v Tržiču slovesno odprli avtomatizirano proizvodnjo lepenke

Proizvodnja lepenke je postavljena na novo

Tržič — Te dni mineva dve leti, od kar so v tržiški Lepenki položili temeljni kamen za novo proizvodnjo lepenke. Danes je ena največjih investicij v tržiški občini končana. Zgrajena je velika nova proizvodna hala, na novo opremljena z avtomatskim lepenčnim strojem, najmodernejšim v vsej Jugoslaviji, zgrajena je čistilna naprava in hidrocentrala za proizvodnjo elektrike na Tržiški Bistrici — petino porabljenih energije bodo odslej sami proizvedli — postavljen je nov objekt za elektro in strojno vzdrževanje za celotno tovarno in postavljena je nova upravna zgradba, v kateri so dobili prostore tudi za obrat družbene prehrane, garderobe, gasilce in civilno zaščito in zaključnišča. Da je laži dovoz v tovarno, so porušili star objekt ob vodi in razširili notranje in zunanjne parkirne prostore. Uredili so tudi kompletno infrastrukturo delovne organizacije. Dotrajana je bila kanalizacija, dotrajani so bili elektrovodi, parovodi in drugo. Zdaj imajo urejeno moderno hidrantno omrežje, nove moderne naprave za javljanje požarov, urejene transportne poti. Skratka, tržiške Lepenke enostavno ne prepoznaš več!

Ogromno so naredili in dosegli v teh dveh letih delavci Lepenke. Največja pridobitev pa je nedvomno lepenčni avtomat, novi dodelovalni in predelovalni stroji, ki omogočajo da se bo njihova proizvodnja razširila: ne bodo več proizvajati le osnovne surovine — lepenke in papirja, temveč tudi izdelke iz lepenke in papirja. Osvojili so proizvodnjo toaletnega papirja, modernizirali proizvodnjo izdelovanja papirja v formatih, izdelovanje priborov za registratore iz lepenke. Glede na to, da so dobili tudi nov rezilec za plosko rezanje, bodo imeli možnost izdelovati lepenko tudi v manjših formatih, kakršne kupec pač želi.

Z modernizacijo proizvodnje se bo proizvodnja lepenke povečala za

in inozemski kredit od Frankfurtske banke.

Nova investicija je upravičila vse načrte tudi glede izvoza, je poudaril direktor Lepenke Jože Štucin, kajti vse kaže, da jim ne bo težko doseči planiranega 40-odstotnega izvoza 57 odstotkov planiranega polletnega izvoza so uresničili v 2 mesecih! Izvajajo največ v Italijo, Zahodno Nemčijo in na Madžarsko, dogovarjajo se pa tudi za izvoz v dežele tretjega sveta.

Medtem ko so letošnje prvo četrtek letje zaključili še z izgubo, se v 1. polletju že lahko pohvalijo s pozitivnim rezultatom.

Te dni bodo pognali še zadnji del investicije — lakirni stroj za lakiranje lepenke, ki bo dal materialu večjo površinsko odpornost in lepši estetski videz.

Danes dopoldne ob 11. uri bo Lepenka slovesno otvorila vse svoje novosti. To bo praznik za vse njene delavce in za vso tržiško občino.



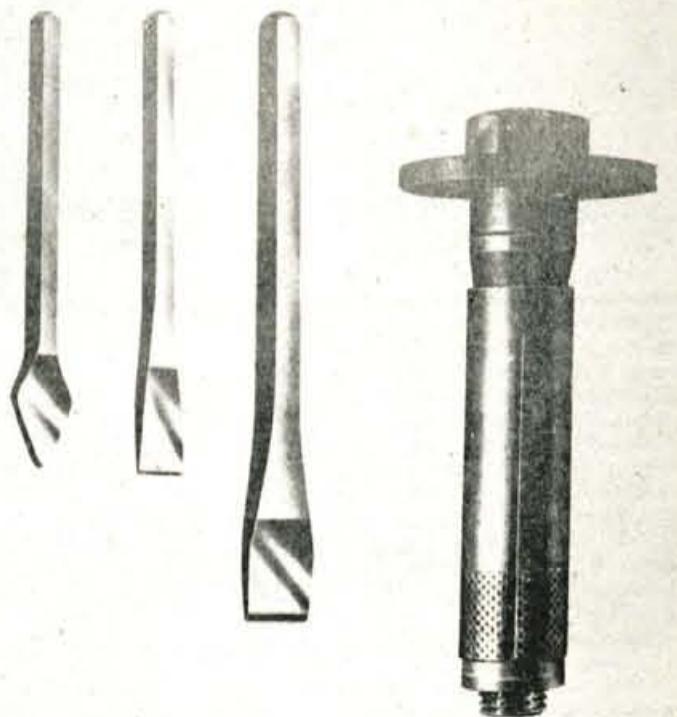
DO KTL, Industrija papirja in embalaže TOZD Lepenka Tržič

*Vsem občanom, poslovnim prijateljem in sodelavcem
čestitamo za občinski praznik Tržiča in
jim želimo še mnogo delovnih uspehov*

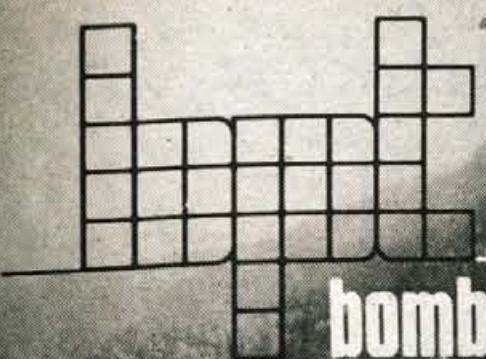
metalka
TOZD
triglav tržič

Tovarna montažnega pribora
in ročnega orodja
64290 Tržič, Bistrica 132
tel. (064) 50-040

ENOSTAVNA UPORABA, VELIK USPEH!



*Vsem občanom in poslovnim prijateljem
čestitamo za občinski praznik.*



99 let tradicije — 99 let kvalitete

bombažna predilnica in tkalnica | tržič

cestitamo ob občinskem prazniku



Mivšek Marko

Linhartov trg 2
64240 Radovljica
Tel: (064) 75-642

Čestitamo za občinski praznik in vas vabimo, da poizkusite naše priznane specialitete.

Ob torkih zaprto.

Okrepčevalnica
ČEBELICA

Linhartov trg 16
Radovljica

Vabimo vas, da nas obiščete

Vsem Gorenjem
čestitamo za občinske praznike!

almira
alpska modna industrija
Radovljica

Lastne prodajalne:

Radovljica, Linhartov trg 3 — Radovljica, Jalnova 2 — Bled,
C. svobode 15 — Bled, Koroška 11 — Jesenice, Titova 34 —
Kranjska gora, Borovška 92 — Nova Gorica, Leninova 11 —
Koper, Ul. JLA 8 — Vipava, dvorec Zemono, ter na novo odprta
trgovina v Bohinjski Bistrici z veliko izbiro maloserijskih izdelkov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem
čestitamo za praznik občine Radovljica.

**inles
inovak okna**

mira
stavbno in pohištveno
mizarstvo,
radovljica,
šerčerjeva 22,
telefon (064) 75 036

izdelujemo
opremo za hotele
in bolnice ter stavbo
pohištvo in strešna okna
po naročilu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem
čestitamo za občinski praznik



**KOMUNALNO PODJETJE
TRŽIČ, p. o.**

Pristava 80

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in sodelavcem čestitamo za občinski praznik.

SLOVENSKE
ŽELEZARNE

plamen
1895 tovarna vijakov kropa

Za občinski praznik Radovljice čestitamo
vsem poslovnim prijateljem in občanom
ter jim želimo veliko delovnih uspehov



**TRŽIŠKA INDUSTRija OBUTVE
IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ**

proizvaja
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo ter
prodaja
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva
civilne zaščite

Ob občinskem prazniku čestita
delovna skupnost TRIO vsem občanom in poslovnim prijateljem



OBLAČILA NOVOST TRŽIČ

*Delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem
čestitamo ob občinskem prazniku*

Obišcite našo tovarniško prodajalno v trgovskem
centru Deteljicav Bistrici pri Tržiču



MERCATOR ROŽNIK TOZD PRESKRBA TRŽIČ

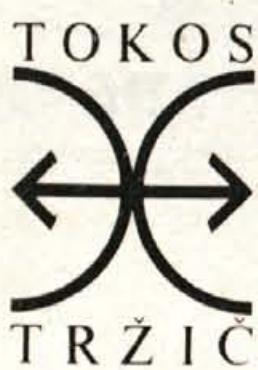
*Cenjenim potrošnikom, delovnim ljudem
in poslovnim sodelavcem čestitamo ob
prazniku občin Kranj, Jesenice, Radovljica
in Tržič in jim želimo še veliko delovnih
uspehov.*



Vabimo vas v naše specializirane prodajalne: v Tržiču:
salon pohištva, železnino,
športno prodajalno in blagovnico.

Obišcite naše razstavne prostore od
10. do 19. avgusta 1984 na Gorenjskem
sejmu v Kranju.

Nasvidenje pri Mercatorju



TOKOS TRŽIČ p. o.

tržiška tovarna kos in srpov - tržič

*čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim
sodelavcem za občinski praznik*



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA

n. sol. o.

TOZD »JELPLAST« • Kamna Gorica

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik

ARHITEKT
BIRO
SGPTRŽIČ

IMOS
SGP Tržič

p. o.

čestitamo
vsem občanom
in poslovnim
prijateljem
za praznik občine Tržič



veletrgovina
Špecerija
bled

*Vsem občanom in poslovnim partnerjem
čestitamo za občinski praznik Radovljice
in se priporočamo!*



Živilski kombinat »ŽITO« n.sol.o. Ljubljana

TOZD proizvodnja pekarskih in konditorskih izdelkov n.sub.o.

Triglav - Gorenjka

LESCE

ROŽNA DOLINA 8

Vsem svojim kupcem in občanom čestitamo za praznik Radovljice in Tržiča, ter priporočamo svoje izdelke, kruh, pecivo, slaščičarske proizvode, čokolado in obisk naših trgovin in slaščičarn Kobla v Bohinju, Vrba v Radovljici in Magušarju v Lescah



VEZENINE BLED

tovarna čipk,
vezenin in konfekcije Bled, n. sol. o.

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim
partnerjem čestitamo za občinski praznik
Radovljice*



Obrtno podjetje
Knjigoveznica
in tiskarna
Radovljica

*čestita vsem delovnim ljudem in
poslovnim
prijateljem za občinski praznik
Radovljice in se priporočamo s
svojimi storitvami*

**TIKO TRŽIČ**

Tržiško podjetje
industrijske kovinske opreme

Delovna organizacija, specializirana za preoblikovanje tanke pločevine do 6 mm

Izdelujemo:

- omare za prekajevanje in shranjevanje mesa
- omarice za ključe
- posebno garderobno opremo
- naprave za čevljarsko industrijo in druge izdelke iz kooperacijskega programa

Čestitamo vsem občanom in poslovnim sodelavcem za občinski praznik.



Sukno — industrija volnenih izdelkov
z n. sol. o. Zapuže

SUKNO — Industrija volnenih izdelkov Zapuže proizvaja vse vrste blaga za ženske iz 100 % čiste ovčje volne ter odee najboljših kvalitet. V prodajalnah v Zapužah in na Koroški cesti v Kranju vam nudimo najnovejše vzorce ženskega in moškega volnenega blaga ter volnene odee vseh vrst in kvalitet.

Ob tako bogati izbiri boste gotovo našli tudi nekaj zase.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Radovljice



UKO Kropa čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik občine Radovljica.

64245 Kropa tel. (064) 79-481

Vsem mladim priporočamo, da se izučijo lepe umetne obrti.



lesnina
Tapetništvo Radovljica

Vsem delovnim ljudem čestitamo za praznik občine Radovljica



KOMPAS
JUGOSLAVIJA

TOZD Mejni turistični servis

Poslovna enota
Korensko sedlo, tel.: 88-494;
Turistično gostinski obrati;
Poslovna enota Ljubelj,
tel.: 50-104;
in Poslovna enota Rateče,
tel.: 88-404



ČESTITAMO BRALCEM GLASA OB PRAZNIKU GORENJSKIH OBČIN IN SE PRIPOROČAO S SVOJIMI STORITVAMI.

**FILBO**

delovna organizacija za projektiranje,
proizvodnjo in montažo filterskih in
ventilacijskih naprav za industrijo

Bohinjska Bistrica

Izdelujemo, montiramo in projektiramo stroje in naprave za industrijsko ventilacijo, filtracijo, klimatizacijo in zračno hlajenje.

Nudimo tudi ključavniciarske in kleparske usluge.

Vsem občanom in poslovnim prijateljem
čestitamo za občinski praznik



IMOS GORENJČ Radovljica

Za občinski praznik Radovljice, čestitamo vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem.



KEMIČNA TOVARNA PODNART

Delovni kolektiv tovarne
čestita vsem
delovnim ljudem za občinski
praznik Radovljice

NCVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Na Koroškem v Borovljah (Ferlach), Klagenfurter strasse 15, je odprta nova specializirana trgovina priznane tovarne bary in lakov iz Beljaka, (pleskarski in malarski material, zaščita lesa in kovine, lepila, avtolaki in pribor). Nudimo: OB PREDLOŽITVI OGLASA PO EXPORTNIH CENAH ŠE 10 % POPUSTA.



Lackfabrik
Seebacher Allee 42
A-9500 Villach



51. CELOVŠKI SEJEM

Blagovni sejem z mnogimi posebnimi razstavami — od petka, 10. do nedelje, 19. avgusta 1984

Iz ponudbe: gradbeni stroji in materiali, pohištvo, tekstilije, preproge, električno orodje, in stroji za kmetijstvo, vse za gospodinjstvo, dom in vrt.



GOZDNO GOSPODARSTVO

Bled n. sol. o.
Ljubljanska 19

tel.: dir. 77-257, h. c. 77-361-364
telegram: GG-Bled, poštni predal 42

TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o.
Bohinjska Bistrica, Grajska cesta 10

TOZD GOZDARSTVO POKLUKA, n. sub. o.
Bled, Triglavská cesta 47

TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o.
Jesenice, Tomšičeva cesta 68

TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED n. sub. o.
Bled, Ljubljanska 19

TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO
IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o.
Spodnje Gorje 1

TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV
ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o.
Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji
GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sub. o.
Bled, Ljubljanska 19

gospodarijo z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa. Izdelujejo kvalitetni okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave.

**Čestitamo občanom Kranja,
Jesenic, Radovljice in Tržiča
za njihov praznik!**



ALPETOUR

SKOFJA LOKA

Objavlja naslednji oglas:

- I. TOZD Gostinstvo Kranj
1. RECEPTORJA
2. VODJE KUHINJE

Pogoji:

- pod 1. — ESŠ, gimnazija, hotelska srednja šola in 2 leti delovnih izkušenj, znanje dveh tujih jezikov, poskusno delo 3 mesece
- pod 2. — VKV kuhan, in 4 leta delovnih izkušenj ali KV kuhan in 5 let delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece

II. TOZD Potniški promet Kranj

1. VEĆ VOZNIKOV AVTOBUSOV za DE Kranj
in DE Škofja Loka
2. VEĆ SPREVOVODNIKOV za DE Kranj
in DE Škofja Loka

Pogoji:

- pod 1. — šola za voznike motornih vozil in izpit D kategorije, 1—2 leti delovnih izkušenj, od tega več kot 1 leto na delih poklicnega voznika, poskusno delo 3 mesece

Kandidati naj imajo stalno bivališče v bližini delovne enote, za katero se prijavljajo.

III. TOZD Servis osebnih vozil in mehanizacije Kranj

4. 2 AVTOMEHANIKOV

Pogoji: — poklicna šola avtomehanske stroke in 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo 2 meseca

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 8 dni po objavi kadrovske službe Kranj, Koroška 5. Kandidate bomo o izidu obvestili v roku 60 dni, po izteku prijavnega roka.



ALPETOUR — DO PROMET

TOZD Remont Kranj, n. sub. o.
Mirka Vadnova 8, Kranj

razpisuje na temelju sklepa delavskega sveta temeljne organizacije dela in naloge

RAČUNOVODJE TOZD REMONT KRAJN
(delavec s posebnimi pooblastili in odgovornostmi)

Poleg pogojev, določenih z zakonom in družbenim dogovorom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- višja izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri in 3 leta delovnih izkušenj, od tega več kot 1 leta na delih poklicnega voznika
- srednja izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj, od tega več kot 1 leta na delih poklicnega voznika

Izbirani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Pismene ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazi za izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo v 15 dneh po objavi na naslov: SOZD Alpetour, Škofja Loka, Pravna služba, Titov trg 4/B, z oznako »za razpis«. Delavski svet bo o izbiri kandidata odločil v 60 dneh po končanem zbirjanju ponudb. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvijo delavskega sveta.

OBVESTILA, OGLASI

33. LESNI SEJEM V CELOVCU

od petka, 10. do srede, 15. avgusta



RAZSTAVIŠČE — DNEVNO od 9. do 18. ure —

1500 RAZSTAVLJALCEV IZ 30 DRŽAV

ZABAVIDČE DNEVNO DO 02. URE ZJUTRAJ

Slovenske železarne



VERIGA LESCE

n. sol. o.

Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij, pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske opreme in meril

Vsem delovnim kolektivom družbeno-političnim organizacijam in občanom čestitamo za občinski praznik Radovljice in jim želimo veliko delovnih uspehov

Restavracija

CENTER

Lesce — tel. 75-507

Vabimo vas na srbske specialitete na žaru, toplice, pogache, gibanice, sir in kajmak ter ostale domače jedi.

Lokal je primeren za zaključene družbe, poroke, obletnice in druga praznovanja.

Občanom radovljiske občine čestitamo za njihov praznik.



PODJETJE ZA PTT PROMET KRAJN
n. sol. o. Kranj, Poštna ulica 4

Delavski svet Podjetja za ptt promet Kranj razpisuje imenovanje

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA
PODJETJA ZA PTT PROMET KRAJN

Kandidat mora poleg splošnih zakonskih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka šolska izobrazba,
- najmanj 3 leta ustrezne funkcionalne usposobljenosti,
- pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj.

Mandat traja 4 leta.

Kandidati naj pošljajo prijave na razpis z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici na naslov: Podjetje za ptt promet Kranj, Poštna ulica 4, Kranj, za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh od dneva imenovanja.

Osnovna šola
MATIJA VALJAVEC PREDDVOR

Komisija za delovna razmerja razpisuje naslednja prosta dela in naloge:

VZGOJITELJICE

v vrtcu Preddvor za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: — končana vzgojiteljska šola, nastop dela 1. 9. 1984.

KUHARJA

v šoli Preddvor za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: — KV kuhan, nastop dela 27. 8. 1984, poskusno delo 2 meseca

UČITELJA

razrednega pouka v šoli Preddvor, za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Pogoji: — PASmer razredni pouk, nastop dela 1. 9. 1984

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa.



CESTNO PODJETJE KRAJN

Odbor za delovna razmerja TOZD Gradnje objavlja naslednja dela in naloge:

STROJNIKA GRADBENE MEHANIZACIJE
(2 delavca)

Pogoji: — KV strojnik, 2 leti delovnih izkušenj, 3 meseci poskusno delo

Odbor za delovna razmerja TOZD Vzdrževanje in varstvo cest objavlja naslednja dela in naloge:

VOZNIKATOVORNEGA VOZILA
(2 delavca)

Pogoji: — končana šola za voznike motornih vozil, 2 leti delovnih izkušenj, 3 meseci poskusno delo

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljajo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi.

Izbira bo opravljena v zakonitem roku. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 8 dneh po sprejemu sklepa.

GRADBENO PODJETJE
BOHINJ
BOHINJSKA BISTRICA

Po sklepu 19. redne seje DS z dne 5. 7. 1984 objavljamo prosta dela in naloge

RAČUNOVODJE
za nedoločen čas

Pogoji:
— najmanj srednja izobrazba ekonomske smeri,
— 5 let delovnih izkušenj

Pričetek dela takoj.

Vse informacije dobite v kadrovski službi DO.

Pismene prijave pošljite z dokazili v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri boste obveščeni v 30 dneh po objavi.

Sport ob koncu tedna

Tržič: nočni tek po mestnih ulicah — V počastitev občinskega praznika bo danes, 3. avgusta, ob 20. uri v Tržiču nočni tek po mestnih ulicah. Sodelovale bodo ekipe osnovnih organizacij ZSMS, osnovnih šol, družbenih organizacij in društev. JLA in posamezniki. Start in cilj bosta na mostu čez Tržiško Bistrico v bližini občinske zgradbe.

Kokrica: tek po krajevnih ulicah — Sportno društvo Franc Mrak — Kokrica prireja danes, v petek, tek po krajevnih ulicah s pričetkom ob 18. uri. Udeleženci, razdeljeni v dvanajst skupin po starosti in spolu, bodo tekli na progah dolgih od enega do pet kilometrov. Start in cilj bosta pred gostiščem Brunarica ob cesti na Rupo. Prireditelj sprejema prijave še dve uri pred začetkom tekmovanja.

Šopec: Šahovski turnir — V počastitev praznika občine Radovljica bo v nedeljo, 5. avgusta, na Šobcu (v primeru slabega vremena pa v Kazini hotelu Park na Bledu) tradicionalni, že 11. mednarodni moštveni šahovski turnir. Tekmovanje se bo pričelo ob 9. uri. Moške ekipe sestavljajo štirje člani, ženske pa dve članici. Vsak igralec ima za partijo na voljo pet minut časa za razmišljanje. Vsako moštvo mora pristnosti na nastop dve brezhibni šahovski uri. Prireditelj, Šahovsko društvo Murnika Lesce, sprejema prijave do začetka turnirja. Ženske ekipe plačajo za tekmovanje 300 dinarjev, moške pa 500.

Ledine: odprto prvenstvo Kranja v smučanju — Planinski društvo Kranj prireja v počastitev občinskega praznika v nedeljo, 5. avgusta, na Ledinah odprto prvenstvo Kranja v smučanju. Organizator sprejema prijave v soboto do 18. ure v Kranjski koči na Ledinah in v nedeljo uro pred začetkom tekmovanja. Startnina je 50 dinarjev. V nedeljo bo izpred hotela Creina v Kranju odpeljal ob 8. uri avtobus na Jezersko. Cena prevoza je 150 dinarjev.

Kranj: skakalna tekma v spomin na Francija Thalerja — Smučarski klub Triglav prireja v soboto, 4. avgusta, ob 16. uri na 55-metrski skakalnici, pokriti s plastiko, na Gorenji Savi 13. mednarodno tekmovanje v smučarskih skokih za pokal Kranja in v spomin na Francija Thalerja, prezgodaj umrela kranjskega družbenopolitičnega delavca, člana upravnega odbora sekcije za skoke in leta pred smrto tudi predsednika skupščine občinske telesnoskulturne skupnosti. Organizator je povabil na tekmovanje člane in mladince iz Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Madžarske, Češkoslovaške in Jugoslavije. Na prireditvi bo predstavnik Smučarske zveze Jugoslavije predal pokal Smučarskemu klubu Triglav, ki je v minuli sezoni osvojil ekipni naslov državnega prvaka v smučarskih skokih. Ogled tekmovanja bo brezplačen.

J. Javornik
Strazišče: nogometni turnir ob 50-letnici Save — Nogometni klub Save bo 50-letnico proslavil z nogometnim turnirjem, na katerem bodo poleg gostiteljev sodelovale še ekipe Obirja iz Avstrije, Triglava iz Kranja in iz

Lesce. Tekmovanje bo v nedeljo, 5. avgusta, na stadionu v Stražišču ob 8.45. Bo otvoritev turnirja, ob 9. uri tekma Sava : Obir; ob 10.30 Triglav : Lesce; ob 17. uri srečanje za 3. in 4. mesto; ob 18.30 finalna tekma, uro kasneje pa svečna razglasitev rezultatov ter podelitev priznanj zaslужnim nogometnikom in nogometnim delavcem.

Kranj: nogomet Triglav : Vižinada — Nogometni kranjski Triglav se bodo v uvodni tekmi pripravili za tekmovanje v slovenski nogometni ligi pomerili jutri, v soboto, ob 17. uri na štadionu Stanka Mlakarja v Kranju z ekipo NK Vižinada. Domačini bodo po odhodu Tanevskega v Maribor in Murnika Slovanu nastopili v spremenjeni postavi.

Peternejši še bron

Aylesbury — Poročali smo že, da je Márjan Peternej s Češnjice pri Podnartu na sedmih svetovnih športnih igrah invalidov — paraplegikov v Angliji osvojil zlato medaljo v metu kopja z novim svetovnim in olimpijskim rekordom 26,24 metra. V nadaljevanju atletskih tekmovanj je Peternej v tretji skupini invalidov na vozičkih sunil kroglo 7,80 metra in za tretje mesto dobil še bronasto medaljo. Atleti so na svetovnih igrah osvojili skupno pet medalj — dve zlati, srebrno in dve bronasti. Slabše so igrali košarkarji, ki so se po začetnih porazah z Nizozemsko in Švedsko merili za uvrstitev od 9. do 12. mesta.

Naši paraplegiki se bodo vrnili domov danes; ob 14.25 bodo z Jatovim letalom poleteli iz Anglije, okrog 16. ure, če seveda letalo ne bo imelo zamude, pa jih lahko pričakujemo na brniškem letališču.

(cz)

Avto trčil v neosvetljen traktorski priklopnik

V prometni nesreči pri Lahovčah je v sredo umrla sopotnica v osebnem avtomobilu 27-letna Rozi Klemenc, ko je avto zadel v neosvetljen traktorski priklopnik.

Lahovče — 27-letna Rozi Klemenc iz Kranja je bila žrtev prometne nesreče, ki se je zgodila v sredo, 1. avgusta, nekaj pred pol deseto ponoči med Lahovčami in Nasovčami. Nesrečo je zakrivil neosvetljen traktorski priklopnik, ki ga je vozil 53-letni Stanislav Zorman iz Lahovč.

Osebni avto z voznikom Helmutom Klemencem, starim 28 let, iz Kranja, je pripeljal za njim in ker je voznik prepozno opazil neosvetljeno vozilo, je silovito trčil vanj. Avto se je zagozdil pod samonakladalnik, ki se je ustavl šele po nekaj metrih.

Trčenje je bilo tako močno, da je osebnemu avtomobilu posnelo streho.

Zaradi hudi poškodb je na kraju nesreče umrla Rozi Klemenc, voznika in njunega 5-letnega sina Aleša, pa so hudo ranjena odpeljali v Klinični center v Ljubljano, kjer se borijo za njuni življenje.

Nesreča opozarja voznike kmetijskih traktorjev, da so prav tako udeleženci v prometu in da tudi za njih veljajo predpisi. V tem primeru zlasti predpis o osvetljevanju vozil počni!

D. Ž.

Milijonska škoda v požaru

Kranj — V kranjski Iskri Telematiki je v pondeljek, 30. julija, nastal požar v peči, kjer sušijo pertinaks. Peč je popolnoma pogorela, tako da gmotna škoda znaša milijon dinarjev. Vzrok požara še raziskujejo.

NESREČE

VOZNIK IN SOPOTNIK ZAMENJALA MESTI

V torki smo poročali o prometni nesreči, ki se je zgodila na Krnici. V nesreči je bil huje ranjen sopotnik v osebnem avtu, 24-letni Mitja Černe. Miličniki so kasneje ugotovili, da je bil za krmilom Černe, 22-letni Igor Urevc, ki mu v nezgodni ni bilo nič, pa je sedel poleg.

ZBIL PEŠAKINJO

Jesenice — 24-letni Albin Jus je v pondeljek, 30. julija, na Jesenicah zbil pešakinjo Valerijo Korantar, staro 75 let. Voznik pred prehodom za pešce ni zmanjšal hitrosti, Korantareva pa je prav tako brezglovo prečkal često. V nesreči je bila huje ranjena.

OTROK IZSILIL PREDNOST

Sv. Duš — V slabo pregledem kričiu s slepo ulico sta v torki 31. julija, trčila kolesar, 5-letni Benjamin Zupanc, in osebni avto, ki ga je vozil 40-letni Franc Rožman iz Škofje Loke. Otrok se je zaletel v vrata avtomobila in obležal na cesti huje ranjen.

MOTORIST NA NASPROTNI STRANI

Škofja Loka — 18-letni motorist Igor Vakelj iz Škofje Loke je v sredo, 1. avgusta, vozil proti Železnikom, ko je nenadoma zapeljal na nasprotno stran ceste, da bi obrnil. Tedaj pa je nasproti zapeljal osebni avto, ki ga je vozil 32-letni Franc Blaznik iz Podlubnika, in motorista zbil. Vakelj je bil v nesreči huje ranjen.

Z MOTORJEM STA SE PREVRNILA

Bohinjska Bistrica — Zaradi brezglove hitrosti sta se na cesti med Ribčevim lazom in Bohinjsko Bistroco ponesrečila motorist Iztok Žmittek, star 22 let, iz Stare Fužine, in sopotnica Marjana Silice, starca 16 let. Zaneslo ju je levo, kjer sta trčila v zaščitni ograjo, nato pa ju je odneslo na drugo stran, kjer sta obležala hudo ranjena.

D. Ž.

Plezalca omahnila v brezno

Že v nedeljo, 29. julija, sta se v stene Jalovca podala alpinista Dušan Kocjančič, star 24 let, z Brezij pri Jesenicah, in 26-letni Tone Kejžar s Studenčice pri Radovljici. Zaradi padajočega kamena sta se nato odpriali v steno Šit. Ko sta bila prek polovice poti, je Kocjančič zdrušnil in padel je nekaj metrov globoko, toda Kejžar ga je na vrvi ujel in plezal naprej. Nato je še sam zdrsnil. Plašnica sta se ujela v skalno zajedo, od koder ništa nikamor mogla, zato sta počeli oddajala svetlobne signale, da bi jima prisločili na pomoč.

Dvajsetičica gorskih reševalcev iz Kranjske gore in Rateč je šla v stene Tamarja že v nedeljo, prihodnji dan pa je poletel tudi helikopter RSNZ, ki je popoldne z vtič potegnil ponesrečenca iz stene. Helikopter ju je ponesel do Tamarja, od koder so ju prepeljali v jeseniško bolnišnico.



Lepo urejen park — Ob jeseniških stolpnicih vzdržujejo spominski park, ki je prebivalcem, ki živijo v spalnem naselju, v razvedrilo in za počitek. — Foto: D. Sedej



Vrocina

VSAK TEDEN
DVAKRAT
PRI VAS DOMA ZVEST
PRIJATELJ GLAS

cena: 1.700 din

jadranje na deski

70 nazornih skic
220 črno-belih slik
37 barvnih posnetkov
192 strani

Založba Lipa

NAROČILNICA

DA, želim prejeti knjigo 01 0159760

0901 2340 00000

JADRANJE NA DESKI 1.700 din

0.0.0.0

Plačal(a) bom:

PO POVZETJU v celotnem znesku ob prevzemu knjig

V 3 ZAPOREDNIH MESEČNIH OBROKIH PO 566 din

Primerek

ime

Ulica (ak vas) št.

Poštna številka

Naziv pošte

Naslov iz osebne izk.

Zaposlen(a) pri (naslov)

Leto rojstva

Stevilka osebne izkaznice

Strinjam se z navedenimi prodajnimi pogoji. Znesek bom poravnal(a) pod pogoji, ki sem jih označil(a) takoj po prejemu računa in položnic na tekoči račun: Mladinska knjiga, TOZD Založba, Ljubljana, 50100-603-46486 Izjavjam, da v primeru, če ne bom plačal(a) dveh obrokov najetega kredita, pooblašcam organizacijo zdrženega dela, v kateri sem zaposlen, da nakazuje preostale obroke iz mojih osebnih donodkov. Morebitne napake bom reklamiral(a) najpozneje v osmih dneh, poznnejši reklamaciji založbi ne bo upoštevala. Ta naročilnica zavezuje založbo in naročnika. Morebitne spore rešuje pristojno sodišče v Ljubljani.

Datum:

Podpis

Knjigo JADRANJE NA DESKI lahko kupite v vseh knjigarnah, pri naših založniških poverjenikih. Njenostavneje pa je, če jo z izpolnjeno naročilnico, naročite po pošti na naslov: MLADINSKA KNJIGA, TOZD ZALOŽBA, prodaja po pošti, 61000 LJUBLJANA, Titova 3.

MALI OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Prodam barvni TELEVIZOR Montreal, Kocjanova 2 A Kranj (Stražišče).

Prodam PRAŠIČE, težke od 25 do 100 kg. Posavec 123, Podnart 6621.

Prodam 20 do 110 kg težke PRAŠIČE Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9090.

Prodam rjave JARKICE hisex in PTELJINKE brojlarje, za dopitanje Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9091.

Novo DIRKALNO KOLO, na 10 prestav; JOGI in dvojno nerjaveče KORITO, prodam. Poljanska 62, Škofja Loka 9103.

Poceni prodam dobro ohranjeno SPALNICO, Vinko Benedik, Gorenje-savska 43, Kranj 9138.

Prodam nov RAČUNALNIK sinclair ZX spectrum 16 K z navodili. Jernej Eržen, Zg. Bitnje 195, Žabnica 9139.

Prodam malo rabljen ŠOTOR za 6 oseb. Janez Jereb, Lučine 6, Gorenja vas 9140.

Prodam GRADBENO DVIGALO in ELEMENTE. Polje 23, Begunje 9141.

Prodam KUNCE — RDEC NOVOZELANDEC. Milan Mali, Križe 115 9142.

Prodam KRAVO s teletom. Možjanca 2, Preddvor 9143.

Prodam priprave za izdelovanje buhar. Jerič, Možjanca 8, Preddvor 9144.

Prodam SURFA (sailboard in burjo). Smledniška 6, Kranj 9145.

Prodam 5 tednov staro TELIČKO, PUHALNIK z noži in motorjem: Zg. Bitnje 67 9146.

Prodam hrastova DRVA v skafrah in smrekove DESKE 25 mm. Janez Sluga, Zalog 38, Cerkle 9147.

HITACHI mini komponento 2 x 15 W, prodam. Breg ob Savi 47; Mavčice 9148.

Prodam SEDEŽNO GARNITURO, Vehovec, Valjavčeva 14 9149.

Prodam KUNCE — samice, stare 5 mesecev. Mlakarjeva 56, Šenčur 9150.

Prodam KRAVO, dobro mlekarico, s teletom ali brez. Vrhovnik, Praše 5, Mavčice 9151.

Ugodno prodam dobro ohranjeno otroški ŠPORTNI VOZIČEK Naslov v oglašnjem oddelku. 9152.

Prodam hrastove PLOHE. Telefon 25-717 po 21. ur 9153.

Prodam POLTABOLAR, znaneke rok. Aleš Špendal, Kovor 35 9154.

Prodam 3 OVČKE z jagnjetom. Zagajna vas 32, Tržič 9155.

Prodam dvojna garažna VRATA, dvokrnilna, 3 x 3 m, s podboji in železna, 4-krilna, z osebnim vhodom, 2,80 x 3,10 m, izvedba KOP. Telefon 064/22-669 9156.

Prodam malo rabljen PISALNI STROJ UNIS tpm de lux. Berčič, Zg. Bitnje 202 9157.

Prodam KOŠARO za dojenčka, PEČNICE za krušno peč, moško SUKNJO in dva »MODROCA«. Telefon 064/57-024 9158.

KOTNO BRUSILKO metabo, 180 MM, 2000 W, prodam. Telefon 88-584 9159.

PRALNI STROJ gorende, rabljen, v brezhibnem stanju, poceni prodam. Telefon 21-839 9160.

KOTEL iz čistega bakra, 120-litrski, s tušem, pipami in s podstavkom, pečko — litozelezno, na trdo gorivo; električni ŠTĚDILNIK na tri plošče in dve novi rezervni PLOŠČI, prodam. C. Koprskega odreda 16, I. nadstropje, polldan do 20. ure 9161.

Prodam diatonično HARMONIKO B. — AS. — F. Pangršič, tel. 50-260 — int. 342 dopoldan 9162.

Če imate vlogo v stenah, vam strojno prežagamo in izoliramo temelje ali zid. ADORA p. p. 63, DÖMŽALE

31
KOLO

LOTERIJA

srečka st.	din	srečka st.	din
30	80	63231	4.000
0480	600	174671	30.000
7420	300		
9610	600	13	120
05850	4.000	23	120
124710	30.000	33	100
496339	30.000	63	140
	8223	920*	
2	60	8913	720
201362-	30.060	73073	4.000
	73923	8.120	
5564	1.000	94633	10.100
17774	6.000	98213	4.120
26104	10.000	15	80
52484	6.000	45	120
	65	160	
6	60	895	200
8626	660	37765	6.160
105996	30.060	38665	6.160
305846	2.000.060	369115	100.080
427506	1.000.060		
	47	80	
68	100	87	80
778	200	267	200
2168	2.000	55017	8.000
8528	1.000	140217	30.000
113078	30.000	188387	30.080
374848	200.000	39	100
91	140	423459	30.000
711	400	187949	30.000

Ugodno prodam barvni TELEVIZOR gorende, ekran 56, cena 3.5 SM in desna VRATA z 750. Božidar Šrimpt, Deteliča 5, Tržič 9163.

KABEL PGP 3 x 2.5 kv. mm. 300 m, prodam. Informacije po tel. 81-520 9164.

Prodam GUMIJAST ČOLN sport Beograd, MOTOR 4 KM in karamboliran R-16. Telefon 49-114 9165.

Prodam šestvalne SALONITKE. Vopovile 16. Sp. Brnik 9166.

Prodam 8 mesecev staro TELIČKO frizirko in visoko brezje KRAVO, po izbiri. Jože Bizjak, Mavčice 80 9167.

Prodam KABEL, 2 x 2.5 mm, ugodno prodam. Telefon 22-221 — int. 33-58 dopoldan 9168.

Poceni prodam PSA — NOVOFUND- LANDCA, starega eno leto, Kranj, Kočevska 5, tel. 26-885 9169.

Prodam DIVAN in POLKAVČ. Kajdič, Poljska c 5, Bled 9170.

Prodam LTŽ KOPALNI KADI, beli, 160 in 170 cm, cena 1.4 SM. Roman Leban, Kranj. Trojtarjeva 43 9171.

Prodam rabljen, brezhibno, 300-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO. Informacije po tel. 27-218 — Kranj 9172.

PRALNI STROJ-gorende, brezhiben, prodam za 16.000 din. Podlubnik 260, Škofja Loka 9173.

Prodam ARMATURNE MREZE. Telefon 064/74-926 9174.

Prodam nova vhodna VRATA. Olga Ostočič, Vodopivčeva 18, Kranj 9175.

Prodam 30 vreč PERLITA. Zalog 50, Cerkle 9176.

Prodam 7 tednov staro TELIČKO simentalko, primerno za reje. Franc Kunšič, Grabče 10, Zg. Gorje 9177.

Prodam IZKOPALNIK krompirja »Polak«. Virmaše 34, Škofja Loka 9178.

Prodam KRAVO, v tretjem mesecu brejosti. Begunje 105 9179.

Prodam PSICKO — NEMŠKO OVČARKO, z rodovnikom, staro 8 tednov, za 8.000 din in globok OTROŠKI VOZIČEK. Stane Dolinar, Retnje 1, Tržič 9180.

Prodam 3 kW termoakumulacijsko PEČ Naslov v oglašnem oddelku. 9181.

Prodam nove ROTRINGE 0,2, 0,3, 0,4 in 0,8, z nekaj pribora in rabljenem OKNO jelovica, 80 x 80 cm, betonsko OKNO, 80 x 50 cm, dve MREŽI za jasek, 51 x 118 cm. Telefon 47-628 zvečer 9182.

Prodam mlado KRAVO simentalko s teletom ali brez. Gorica 2, Radovljica 9183.

Po starci prodam PRALNI STROJ, 10-kilogramske in posebej »CENTRIFUGO« za sušenje perila, oboje novo, nerabileno. Filip Markelj, Lancovo 12, Radovljica, tel. 74-855 9184.

Prodam 20 PUNT za zidarski oder, dolžine 4 do 6 m, izreze od vrat in dve plošči ALUMINIJA, 0,8 mm. Telefon 77-887 9185.

Prodam 22 kv. m RAPIC MREŽE in 33 kv. m STIROPORA, debeline 5 cm. Ivan Cimerman, Sp. Besnica 76 9186.

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka. Telefon 77-470 9187.

Prodam otroški TRICIKEL, otroški avto moskvč, kuhinjsko mizo in stole. Telefon 22-730 — Kranj 9188.

Prodam 7 tednov stare NEMŠKE OVČARJE, 2 x 40 W, za 25.000 din in ZVOČNIKA ITT 50 W, po 6.000 din. Bogataj, Selca 20/A, Žirovinca 9189.

Prodam novo 380-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH alarm in SURF imgrad D-2. Telefon 82-861 — int. 34 — Tone 9190.

Prodam PLETILNI STROJ singer, z motorčkom, dvoredni. Telefon 064/77-964 ves dan 9191.

Prodam KOSILNICO agroal. Predvor 147 9192.

Prodam dva meseca brezje KRAVO simentalko, staro 5 let. Smukovč 40, Žirovinca 9193.

Prodam dva BIKCA za nadaljnje pitanje. Bukovje Oton, Sv. Tomaž 2, Selca 9194.

Prodam OBRAČALNIK sokol 140. Slavko Čadež, Trnje 12, Škofja Loka 9195.

Prodam nov MOLZNI STROJ — prevozni, HIDROFOR 220-litrski, dve brežji KRAVI in stroj za izdelavo STREŠNE OPEKE foto s 380 modeli. Bogdan Kovač, Vinharje 1, Poljane 9196.

Prodam čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, stare 8 tednov. Fireder, Gorenja vas — Reteče 63, Škofja Loka 9197.

Prodam mlado KRAVO s teletom. Gorenja vas 39, Reteče 9198.

Prodam dva meseca brezje KRAVO simentalko, staro 5 let. Smukovč 40, Žirovinca 9199.

Prodam 35 m polčolskih črnih CEVI za centralno kurjavo. Telefon 60-421 9200.

Prodam 12 g ZLATA za zobe v ploščah (aurodent 20). Telefon 60-421 9201.

Zakonsko POSTELJO ugodno prodam. Ogled v soboto in nedelje od 8. do 15. ure. Ul. Gorenjska 4, stanovanje 12, Kranj 9202.

Prodam ŠTĚDILNIK gorende na trda goriva. Informacije po tel. 064/81-679 od 18. do 20. ure 9203.

Prodam 35 m polčolskih črnih CEVI za centralno kurjavo. Telefon 60-421 9204.

Prodam 12 GUM 135 x 15 za diano ali spačka (ni treba zračnici), prodam Miha Mocnik, Milje 37, Šenčur 9205.

Prodam PERSONAL — DIRKALNO KOLO, 12 prestav, poltabularji, novo, prodam. Telefon 62-708 9206.

Prodam stereo HI-FI RADIO SCAN-DYNA 2 x 40 W, za 25.000 din in ZVOČNIKA ITT 50 W, po 6.000 din. Bogataj, Selca 20/A, Žirovinca 9207.

Prodam dve meseca stare KUNCE. C. 26. julija 48, Naklo, tel. 47-696 9208.

Prodam dva meseca stare KUNCE. C. 28-805 9209.

Prodam globok otroški VOZIČEK za dvojčka, temno moder žamet. Telefon 50-260 — int. 235 dopoldan 9210.

Prodam dva meseca brezje KRAVO simentalko, staro 5 let. Smukovč 40, Žirovinca 9211.

Prodam 35 m polčolskih črnih CEVI za centralno kurjavo. Telefon 60-421 9212.

Prodam 12 GUM 135 x 15 za diano ali spačka (ni treba zračnici), prodam Miha Mocnik, Milje 37, Šenčur 9213.

Prodam dvosobno STANOVANJE s kabinetom. Šestanovič, Podlubnik 160, Škofja Loka 9390

Mlad uslužbenec najmo potrebuje PROSTOR za bivanje. Šifra: Intelektualac 9291

Nujno rabim GARSONJERO ali SOBO s souporabo kopalnice. Šifra: Uslužbenec 9292

Če imate primeren PROSTOR za bivanje in si želite imeti pridnega funta, posljite ponudbe pod šifro: Priden 9293

Dve dekleti najmo iščeta SOBO ali manjše STANOVANJE v okolici Radovljice, Lesc ali Bleda. Naslov v oglašnem oddelku 9294

V najem vzamem eno ali dvosobno STANOVANJE, kjerkoli na Gorenjskem. Šifra: Dogovor — stanovanje 9295

Za dve leti, vzamem v najem GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE v Ljubljani. Šifra: Predplačilo za leto v naprej 9296

Dekle z visoko izobrazbo, najmo potrebuje SOBO ali GARSONJERO v Kranju. Škofji Loki ali okolici. Možnost predplačila. Telefon 26-101 9297

Kupim starejše, manjše STANOVANJE ali večjo sobo na relaciji Škofja Loka — Medvode. Šifra: Takoj 9298

Oddam SOBO na Kokrici dve ma za poslenima dekletoma. Predplačilo za 3 mesece v naprej. Telefon 21-896 od 7. do 10. ure in od 19. do 21. ure 9299

POSESTI

HIŠICO ali VIKEND, lahko z vrtičkom, nujam takoj. Zažljena smer Preddvor, ni pa pogoj, ter v bližini avtobusnega prometa. Ponudbe pod: Sonce in mir 9300

Prodam visokopritlično HIŠO (vikend), 13 km iz Kranja. Naslov v oglašnem oddelku 9301

GARAŽO v Šorljevem naselju od dam. Ponudbe pod: Spodaj 9302

Oddam LOKAL (16 kv. m) in 10 kv. m SKLADIŠNEGA PROSTORA (trofazni tok). Savska 5, Jesenice 9303

Prodam GARAŽO v Kranju za domom JLA. Telefon 061/577-836 9304

V Kamni gorici pri Radovljici prodam polovico starejše HIŠE, oziroma STANOVANJE v pritičju z vsemi pritiklinami. Božič, Nova vas 23/C, Radovljica 9305

ZAPOSLITVE

Na Jesenicah zaposlim fanta, prostega vojaščine, ali upokojenca, ki ima veselje do popravila čevljev. Kukovič, Tuša Vidmarja 2, Kranj od 19. do 21. ure 9008

Takoj zaposlim KV ali PKV STAVBNEGA KLEPARJA ali KLJUČAVNIČARJA. Visoko 103/B, tel. 43-179 9009

Takoj sprejem v službo dva VKV ali KV ROCNA ORODJARJA, z 10-letno prakso. Ponudbe pod šifro: 35.000 do 40.000 din 9133

OBVESTILA

ROLETE: lesene, plastične, ŽALUZIJE, popravila vseh vrst rolet in žaluzij, naročite ŠPILERJEVIM, Gradnikova 9, Radovljica, tel. 064/75-610 9306

Opravljam ZIDARSKA in FASADERSKA DELA. Reševa 13, Kranj 9307

ZAGAM metrska drava na domu. Tel. 74-715 8131

Sprejemem vsa ZIDARSKA DELA (notranji omet in fasade). Georgie Alustki, Alpska 13, Bled, tel. 77-097 9308

Zaradi kolesarske dirke »NOĆNI KRITERIJ«, bo v soboto, 4. 8. 1984, med 20. in 22.30 zaprt promet na naslednjih cestah: Koroška cesta, Gregorčičeva: enako v nedeljo, 5. 8. 1984 zaradi dirke »PO ULICAH KRAJA« med 7.30 in 13.30 naslednje ceste: Jelenov klanec, Koroška cesta, Gregorčičeva c. Maistrov trg, Prešernova ul., Titov trg, Poštna ul., C. 1. maja in Savska cesta 9309

Obveščamo vas, da smo pričeli z ugodno prodajo otroških SMUČARSKIH BUND in žametnih otroških HLAČ. ELITA — PEPELKA Kranj 9310

PRIREDITVE

ANSAMBEL SIBILA vabi v soboto, ob 19. uri, in NEDELJO, ob 16. uri, na VRTNO VESELICO v Predosle 9311

IZGUBLJENO

Izgubil sem DENARNICO, rjave barve, moško, z dokumenti in denarjem, od St.Loke do Križne gore, v soboto 29. 7., ob 15. uri. Najditelja prosim, naj jo protinagradi vrne. 9312

V soboto, 28. 7., sem izgubil URO omega constation, od Rudnega polja doma na Uskovnici. Poštenemu najditelju dam lepo nagrado Srečko Rihtar, Dvoržakova 12, Ljubljana, tel. 061/317-466 zvečer 9313

NAJDENO

Zatekla se je črnobela, rahlo rjava PSIČKA, manjše rasti. Dobila se v Lescah, Finžgarjeva 16, tel. 74-110 9314

POZNANSTVA

Zaposlen, z manjšo kmetijo, v lepem kraju na Gorenjskem, želi spoznati skromno dekle do 28. let starosti, zarači ženitve. Ponudbe pod: Simpatija 9315

Ob boleči izgubi našega dobrega moža, ata, starega ata, tasta, brata in strica

JOŽETA VOUKA

iz Podnarta

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, za tolažbo ob najtežjih trenutkih, izraze sožalja ter spremstvo na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo sosedom Resmanovim, Miklavčičevim in Šolarjevim za nesebično pomoč, pevcem za žalostinke, za poslovilne besede ob odprttem grobu in gospodu župniku za pogrebni obred. Zahvalo smo dolžni sodelavcem Iskre Kibernetike TOZD Instrumenti Otoče, DS Administrativno tehničnih služb za podarjeno cvetje.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Podnart, 30. julija 1984

VSPOMIN

Žeenoletu v grobuspiš, avnaših srčih še živiš, nemine ura, dan, ne noč povsod si znamit in navzoč

V pondeljek, 6. avgusta 1984 bo minilo leto, odkar nas je zapustil mož, oče, stari oče, brat in stric

ALOJZ ŠILAR

iz Zg. Bitenj

Vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov prerni grob, mu prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

VSINJEGOVI

Sporočamo žalostno vest, da je v prometni nezgodi umrla

ROZI KLEMENC

roj. SOVINC

Od nje se bomo poslovili v soboto, 4. avgusta 1984, ob 16. uri izpred mrljške vežice na pokopališču v Kranju.

ZALUJOČI: mož Helmut, sin Aleš, mama, bratje Franci, Jurij, Andrej, sestre Anica, Marija, Cilka, Kati, Barbara z družinami ter drugo sorodstvo

Kranjec, 170/75, 27 let, želi spoznati dekle ali mame staro od 20. do 28. let. Šifra: Kranjec 9316

OSTALO
Z skupno obrt isčem siviljo, ki bi mi pomagala opremiti lokal. Juvan, Kebedova 18, Kranj 9317

Isčem VARSTVO za 8. mesecev starega otroka, v Britofu ali na Primskem. Šifra: Nujno 9318

Lastnica pletilnega stroja empisal, 323, vladljudo, Če sporočijo svoj naslov v uredništvo pod: Nujno potrebujem instrukcije — plačam dobro 9319

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 4. avgusta bodo dežurne naslednje prodajalne:

KRANJ IN OKOLICA:

DO Živila Kranj — TOZD Maloprodaja: SP Pri Petru, PC Vodovodni stolp, SP Zlato polje, SP Labore, SP Storžič Kokrica, SP Preddvor, PC Britof, PC Klanec, SP Planina-center od 7. do 18. ure, SP Šenčur od 7. do 17. ure.

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, Naklo v Naklem, Dom Srednja vas, Na vasi Šenčur od 7. do 13. ure, Klemenček Duplje, Hrib Preddvor, Krvavec Cerkle in Kocna Jezersko od 7. do 19. ure.

V nedeljo, 5. avgusta pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Krvavec Cerkle, Naklo v Naklem od 7. do 11. ure, TOZD Maloprodaja Kranj: Gorenjska Cerkle od 7. do 11. ure

TRZIC
Mercator Deteljica in Mercator Ravne od 7. do 17. ure, Živila Jelka, Trg svobode 8. od 7. do 19. ure.

SKOFJA LOKA
SP Mestni trg 9, mesnica Mestni trg.

Umrl je

FELIKS LUKMAN

šofer v pokolu

Pogreb pokojnika bo danes, 3. avgusta ob 15. uri na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI DOMAČI

Kranj, 1. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

HELENE KUMER

roj. JUSTIN

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam kakorkoli pomagali v času njene bolezni, nam izrazili sožalje, ji poklonili toliko lepega cvetja in jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata, svaka in strica

JOŽETA FRANKA

čevljarskega mojstra v pokolu

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegov zadnji poti, mu darovali cvetje in nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se članom Čevljarskega ceha za častno stražo ob krsti in tov. Čadežu za poslovilni govor ter pevcem za zapete žalostinke. Gospodu župniku se zahvaljujemo za lepo opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: žena Terezija, sin Štefan, hčerki Jožica in Dragica, sestri Ana in Frančka z družinami ter drugo sorodstvo

Škofja Loka, Kranj, julija 1984

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očka, tasta in starega ata

JOŽETA HAFNERJA

iz Godešica 82

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom, že zlasti Bobnarjevim za pomoč, podarjeno cvetje, izraze sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravnikom in bolniškemu osebju Bolnišnice Petra Držaja ter zdravnikom Zdravstvenega doma v Škofji Loki za lajšanje bolečin. Posebno zahvalo smo dolžni kolektivu Turbinoinstituta za nesebično pomoč v času njegove bolezni in v najtežjih trenutkih. Iskrena zahvala gasilcem, pevcom, govornikoma in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: žena Jožica, hčerki Tatjana in Darja z družinama Godešič, Železniki, Kamnik

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, tete in tače

MARIJE PIVK

s Kokrice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, Turističnemu društvu Kokrica, folklorni skupini Kokrica, Medobčinski organizaciji slepih in slabovidnih, Društvu upokojencev Kranj ter Mladinski knjigi Kranj za podarjeno cvetje, izraze sožalja in spremstvo na zadnji poti.

Iskrena hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred in pevcem Bratje Zupan za lepo zapete žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: sin Ivan z družino in nečak Viktor Kokrica, 31. julija 1984

GLASOVA ANKETA

Smeti so največji problem

Mavčiče — Krajevna skupnost Mavčiče, na robu kranjske občine, sodi med tiste, kjer je zaradi gradnje hidroelektrarne že nekaj časa zelo živahno, pa tudi sicer so krajani v tej krajevni skupnosti vedno posvečali veliko skrb urejanju in reševanju komunalnih in družbenih vprašanj. Pred pogovorom o delu in življenu v tej krajevni skupnosti pa smo povprašali, kako so zadovoljni, kaj pogrešajo in česa si želijo.



Veliko delo, ki smo ga lani opravili, je bila tudi obnova fasade na Šoli. Kar zadeva reševanje komunalnih problemov, smo bili dokaj uspešni. Največja težava pa so še vedno smeti in odpadki. Šola sicer ima kontejner, ki ga včasih uporabljajo tudi drugi, vendar pa večina smeti in odpadkov zdaj najde svoj prostor v kanjonu. Ko bo zgrajena hidroelektrarna, bo takšno odlaganje nemogoče.*



Majda Kranjc iz Mavčič

»Mislim, da se ne moremo kaj dosti pritoževati nad urejenostjo. Odkar je na našem območju gradbišče hidroelektrarne, imajo mlađi več prostora za športno dejavnost. Različne dejavnosti se lahko odvijajo v družbenih prostorih. Imamo vrtec, pošto, trgovino, šolo... Tudi telefonskih priključkov je na našem območju precej. Po moje bi čez čas morali začeti razmišljati o pokopališču, predvsem pa o odvozu smeti. Z odpadki oziroma smetmi se spopada prav sleherna hiša oziroma domačija. Menda bi bil organiziran odvoz sila drag, vendar bo nekaj treba urediti.«

A black and white head-and-shoulders portrait of a woman. She has dark, curly hair styled in a voluminous, layered cut. Her expression is neutral to slightly somber. She is wearing a dark blouse with a small, light-colored polka-dot or floral pattern. The background is plain and light-colored.

Francka Toni iz Mavčič:
»Glede na to, da imamo sorazmerno dobre pogoje za različne dejavnosti menim, da ni pravega družbenega življenja. Le kakšna veselica med letom prav gotovo ni nadomestilo zanj. Zaposlena sem v trgovini in upam, da sta preskrba ter založenost kar dobiti. Trgovina je zdaj odprta cel dan in včasih imam vtis, da ljudje s tega področja se vedno premalo zahajajo vanjo. Odkar je na našem območju precej delavcev, ki gradijo hidroelektrarno, se še posebno opaža, da bi bila dobrodružila tudi kakšna gostilna ali bife. Zdaj sicer kupujejo v trgovini, vendar trgovina nima primernega prostora. Pa za smeti in odpadke bi morali poskrbeti. Konejnerja pri trgovini in šoli nista namenjena ostalim, zato je smeti in odpadkov veliko.«

A. Zelen

Rešitev praznične križanke pošljite do 10. avgusta do 9. ure na naslov: ČP. GLAS Kranj, Moša Pijade 1, z oznako Nagradna Križanka.

1. nagrada 500 din,
 2. nagrada 250 din,
 3. nagrada 150 din

in sedem nagrad po 100 din.

Oglarske šege na Starom vrhu

Skofja Loka — V bogatih gozdovih Starega vrha in okolice je bilo v preteklem stoletju in deloma tudi v sedanjem zelo razvito oglarjenje. Starovrško oglje je do leta 1902, ko je ugasnil plavž v Železnikih, večinoma romalo v železnikarske železarske obrate, kasneje pa je ta dejavnost zamrla in ponovno začela s porastom trgovine z ogljem.

Da ne bami znamki spomini na to, za te kraje izjemno pomembno dejavnost, pritega Turistično društvo Stari vrh etnografske turistično prieditev. Letošnja bo že trinajsta. Začela se bo v nedeljo, 5. avgusta, ob 12. uri na prireditvenem prostoru Grebljica na Starem vrhu. Za uvod pripravlja prieditelj, Turistično društvo Stari vrh (ustanovljeno je bilo leta 1970), kulturni program, od enih do pol treh pa bo prikaz dela oglurjev in pridobivanje oglja. Od pol treh dalje bo zabava, na kateri bo igral ansambl Ognjišče.

Na Stari vrh ne bo težko priti. Z osebnimi avtomobili je možen dostop s Sejske in Poljanske doline, ob 8.15 in 12.15 pa odideta iz Škofje Loke tudi avtobusa za smer Javorje. Iz Javorij je do prireditvenega prostora slabe pol ure hoda. Avtobus se bo

Pokrovitelj prireditve, na kateri bo mogoče kupiti tudi oglje, je SOZD GLG.

bled

PRIREDITVE NA BLEDU

v mesecu avgustu

- | | | |
|-------|--------------------------|---|
| 4. so | ob 10. uri | VABLJENJE. Starešina in ženin bosta v spremstvu vaških godcev vabila na občet sorodnike in goste iz hotelov |
| | od 10. do 23. ure | SEJEM — prodaja izdelkov domače in umetne obrti |
| | od 11. do 23. ure | KULINARIČNE domače dobrote vam bodo postregli na stojnicah in v hotelskih restavracijah |
| | ob 16. uri | nakladanje BALE na vozove na nevestinem domu na Bledu — Grajska cesta 13, pri »Piberčku«. Prevoz bale ob 16.30 po Grajski cesti, Cesti svobode in Ljubljanski cesti |
| | ob 17. uri | ŠRANGA balam na Cesti svobode oziroma prireditvenem prostoru |
| | ob 17. uri | po šrangi bo PROMENADNI KONCERT v izvedbi pihalnega orkestra |
| | od 18. do 23. ure | se boste ob zvoki domače glasbe lahko zabavali na Bleškem vrtu |
| | ob 19.30 | bodo vsi hotelski gostje postreženi z »OHCETNO VEČERJO« in prejeli »OHCETNO ZNACKO« (obesek). Med večerjo bo folklorni nastop v vseh hotelskih restavracijah. |
| | ob 21. uri | VEČERNI PROMENADNI KONCERT na jezeru |
| 5. ne | od 10. do 23. ure | SEJEM — prodaja izdelkov domače in umetne obrti |
| | od 10. do 23. ure | KULINARIČNE domače dobrote vam bodo postregli na stojnicah in v hotelskih restavracijah |
| | od 14. do 19. ure | se bodo zvrstile poročne epizode:
— OHCETNI SVATOVSKI SPREVOD
— ŠRANGA
— POROKA
— POROČNA POJEDINA
— »ZAPLEČVANJE«
— PROMENADNI KONCERT — Godba v narodnih nošah iz Gorjice pri Bledu
— ZABAVA S PLESOM ZA VSE |
| | ob 14. uri | se bodo ženinovi svatje odpeljali po NEVESTO na njen dom. |
| | ob 15. uri | bo SVATOVSKI SPREVOD krenil k poroki. Sprevd bo šel od Piberča po Grajski cesti, do hotela Jelovica, Cesti svobode mimo Festivalne dvorane, Park hotela, nato pa po Ljubljanski cesti in Prešernovi cesti na Bleški grad |
| | ob 15.15 | bodo vaški fantje ŠRANGALI svatovskemu sprevodu pred Festivalno dvorano. |

ob 15.30 do povratka ohcetnega sprevoda bo na prireditvenem prostoru KONCERT godbe na pihala v narodnih nošah iz Gorj

- ob 16. uri** bo na Blejskem gradu **POROKA**

ob 16.30 uri se bo ohcetni sprevod vrnil na prireditveni prostor pred Festivalno dvorano, kjer bo ohcet — zadnje dejanje »Blejske kmečke ohcetik«. Oče in mati sprejmeta v hišo »ta mladec«, sledi ohcetna pojedina, »zapelečvanje« vaških fantov in nato zabava, vse na Blegaškem vrtu in prireditvenem prostoru do 23. ure.

21.00 **VEČER JUGOSLOVANSKE FOLKLORE** v Festivalni dvorani. Izvaja KUD LADO iz Zagreba

8.00 **TENISTURNIR** za pokal agencije Kompas na igrišču Zaka

GOLFTURNIR za prvenstvo Bleda. Šeštvena igra 18 luknenj. Nagrade: Turistično društvo Bled

20.00 **KONCERT** v cerkvi na otoku. Maria Valeria Breganti — orgle

21.00 **VEČER JUGOSLOVANSKE FOLKLORE** v Festivalni dvorani. Izvaja KUD TANEC Skopje

16.00 **VELIKI PIKNIK** za vse goste Bleda v Ribnem. Zabavni program, gorenjski folklorni plesi, družabne igre, zabava s plesom, večerja v naravi.

LIKOVNA RAZSTAVA v Festivalni dvorani. Razstavlja akademski slikar Albin Polajnar

10.00 **VI. MALI SLOVENSKI PLAVALNI MARATON** za lovorko »Kavljac« in »Koreninak« RTV Ljubljana na 2000 m. Turisti Bleda plavajo na 1000 m za pokal Bleda

11.00 **TURISTIČNI MALI MARATON**

20.00 **KONCERT** v cerkvi na otoku. Hubert Bergant — orgle

21.00 **VEČER JUGOSLOVANSKE FOLKLORE** v Festivalni dvorani. Izvaja KUD SAVA Kranj

21.00 **DRAMSKA PREDSTAVA** v naravnem okolju blejskega gradu. Izvaja gledališče Tone Čufar Jesenice.

8.00 **TENIS TURNIR** za pokal »Casino« Bled na igrišču Zaka

20.00 **KONCERT** moškega zabora KPD Zasip v cerkvi na otoku

GOLF TEDEN V AVGUSTU. Nagrade: Turistična agencija Kompas Bled, Fadini, Slovenija ceste, Danielli

21.00 **VEČER JUGOSLOVANSKE FOLKLORE** v Festivalni dvorani. Izvaja KUD Tine Rožanc Ljubljana

16.00 **VELIKI PIKNIK** za vse goste Bleda in okolice v Ribnem. Zabavni program, gorenjski folklorni plesi, družabne igre, zabava s plesom, večerja v naravi.

LIKOVNA RAZSTAVA v Festivalni dvorani. Razstavlja akademski slikar Danijel Fugger

20.00 **KONCERT** svetovno znanega **SLOVENSKEGA OKTETA** v cerkvi na otoku

21.00 **VEČER JUGOSLOVANSKE FOLKLORE** v Festivalni dvorani. Izvaja KUD EMONA Ljubljana